JAIKRISHNADAS AYURVEDA SERIES NO. 5

INTRODUCTION TO DRAVYAGUNA

(INDIAN PHARMACOLOGY)

Prof. P. V. SHARMA

Head of the Department of Dravyaguna,

Formerly Director, Postgraduate Institute of Indian Medicine,

Banaras Hindu University, Varanasi



CHAUKHAMBHA ORIENTALIA VARANASI (INDIA)

Publis her 1

CHAUKHAMBHA ORIENTALIA

A House of Oriental and Antiquarian Books
P. O. Chaukhambha, Post Box No. 32
Gokul Bhawan, K. 37/109, Gopai Mandir Lane
VARANASI-221001 (India)

Telephone: 63022 Telegram: Gokulotsav

C, Chaukhambha Orientalia

First Edition, 1976

Price: Resident किया

Also Can be had of:—

CHAUKHAMBHA VISVABHARATI

Chawk (Opposite Chitra Cinema)
VARANASI

Phone: 65444

PREFACE

The story of drugs goes back to the Prehistoric days. The Indian sages invented drugs and their therapeutic uses long ago. This was based partly on observation of the effect of drugs on various animals and partly on human trial and error. Rgveda, the oldest document of Indian wisdom, contains material which shows the rational attitude towards plant kingdom and its exploitation for the benefit of the humanity. The Atharvaveda has got more advanced picture and a larger number of drugs used in a similar number of diseases. On this long tradition and accumulated wisdom the ancient sages, Atreya and his disciples, after a deep and concentrated effort were able to make some generalisations for rational explanation of drug action which formed the basic concepts of dravyaguna. Evidently this study was going on in different circles of scholars and as such different schools of thought arose. The school of Susruta has some differences with Atreya's teachings which was followed by Nāgārjuna.

The theory of Pañca Mahābhūta is the ultimate basis on which the fundamentals of Dravyaguṇa stand. This is again based on the law of Uniformity in constitution of material bodies including human body on one side and drugs on the other. How to know the Pancabhautic compositions of a drug particularly in its pharmcodynamic aspect? This was attempted in two ways:— one by linking the Rasa as indicator of the Bhautic composition and secondly by observing the sum total effect on the body. Rasas were perceived directly and their effects on the Dosas were also stand-

ardised. Then by law of similarity and dissimilarity their relation with Bhūtas were known by Inference. Thus Rasas are not direct indicators of drug composition but indirect ones through the channel of Doṣas. For instance, Madhura Rasa increases Kapha which is Pārthivāpya in nature, therefore by law of similarity (If there is increase, there is similarity) Madhura Rasa is taken as Pārthivāpya and the drug is also taken as Pārthivāpya. This is again confirmed by law of dissimilarity as it decreases Pitta and Vāta which are dissimilar to Ap and Pṛthvī respectively.

The drugs can't have effect until they are assimilated and metabolised. it was also observed that there was-distinct change in ingested material during digestion which further effected the metabolic process. This led to formulation of the theory of Vipāka. In some cases the effect could not be explained rationally on the basis of Rasa. For instance, pippalī (piper longum) is Kaţu Rasa which should have katabolic effect on the body whereas reverse effect is seen. This led to infer the transformation of Kaţu Rasa into Madhura Vipāka.

Drug action was the most important problem to be tackled. This led to the evolution of the concept of vīrya which was responsible for drug action. There was, however, difference of opinion among scholars regarding the nature of Vīrya. One group was of conservatives who held potent guṇas (eight or two) as vīryas but Atreya was liberal enough to accept any principle potent enough to produce action as vīrya. On account of vīrya, the pharmacodynamics of drugs was brought to rational level and different actions where explained on its basis. But there were some specific actions which could not be resolved by this. It was

observed that two drugs which are similar in Rasa, Virya and Vipāka differ in action. This difference in action led to formulation of the theory of Prabhāva. Prabhāva is actually the specific composition of the drug which produces a particular type of action. This is said by Caraka as 'Dravya-Prabhāva' (effect of drug-composition) in contrast to 'Guna-Prabhava' which embodies the action on account of Vīrya. Vīrya and Prabhāva are also called as 'Cintya Sakti' (Rational potency) and 'Acintya Sakti' (empirical potency). But it never means that Prabhava can't be explained. Constant efforts were made to rationalise this aspect which is evident from the fact that many actions which were taken as due to Prabhava at the time of Carak a were brought within the purview of vīrya by Suśruta and Nāgārjuna. In fact, Prabhava is dynamic concept having everchanging areas. Empirical action is governed by Prabhava but as soon as it is rationalised it comes within the area of Virya. Thus the word 'Acintya' (unthinkable) is misnomer and may be substituted properly by the word 'Acintita(unthought) which would make the path of rational thinking always open inviting the dedicated scientists.

While assessing the achievements and contributions made by the Indian authors one must keep in mind their limitations in terms of modern sophisticated instruments and laboratories. This intensifies doubly the value of their scientific observations and conclusions, which proved successful in sloving the riddles of Pharmacocynamics. It is not humanely possible to try so many drugs and define their precise actions and uses which are acientifically true in majority of cases even to-day. The study was done by teams of experts for hundreds of years at hundreds of places which

was recorded and documented at certain periods. This was facilitated by the tradition of symposia and seminars organised in different parts of the country for different topics a glimpse of which is seen in the Caraka Samhitā. It is also certain that for various tests, phosiological as well as pathological, there were good laboratories although the test was limited to physical and crude chemical examinations. In a section of the laboratory some animals were also kept for experimentation. There were also good hospitals all over the country of the type mentoined by Caraka and Suśruta a chain of which was revived at the time of emperor Aśoka. So the methodology of study and Research was at the high level.

The dynamism and liberalism are two main qualities which distinguish the Indian scholars particularly in the field of Medicine. There was always exchange of views between Indian and foreign doctors which is evident from the contribution of many new drugs to Pharmacopoea of other countries as well as addition of several unknown drugs to their own Pharmacopoea. Jaṭāmānsī (Nardostachys Jaṭāmānsī) and Sarpagandhā (Ranwolfia serpentina) come in the former grup while opium and Ephedra are in the latter group.

My book on Dravyaguṇa was published in Hindi two decades ago (in 1955) keeping in view the acute necessity of a text book on the subject for the Āyurvedic Colleges. But due to limitation of language it could not serve the purpose fully in non-Hindi speaking areas of the country and of the inquisitive scholars working in other parts of the world. Recently interest on Āyurveda has increased to a considerable extent and several scholars come every to this

country particularly in our institution to learn Ayurveda. Keeping this in view, a certificate course of nine months duration has been started in our institute from this year for medical graduates of the country and abroad. As there is practically no text book on Dravyaguna in English, it posed a very difficult problem for these scholars as well. This book is intended for such readers and my effort would be deemed as fruitful if this object is achieved.

I am thankful to all my friends and colleagues who have halped me in planning and preparation of the subject matter. Shri Maharaj Narayan Singh also deserves thanks who has been helpful in preparation of the Press copy. I express sincere thanks to the publishers who have come forward to publish this work with zeal and enthusiasm.

Banaras Hindu University, January 26, 1976.

P. V. Sharma

CONTENTS

SECTION I

Basic C	concept
---------	---------

Chapte		шье сонсер.			Page
i.	Definition, Scope	and Backgr	ound	•••	3
ii.	Dravya and its C	lassification		•••	9
iii.	Rasa	•••	•••	•••	24
iv.	V ipāka	•••	•••	•••	38
v.	Guṇa	•••	•••	•••	42
vi.	Vīrya	•••	•••	•••	47
vii.	Prabhāva	•••	•••	•••	53
viii.	Mutual relation o	f Properties	•••	•••	56
ix.	Karma	•••	•••	•••	58
	S	SECTION I	[
	Pharmacy and	l Administra	tion of Di	rugs	
i.	Nāma-Rūpa-Jñāna		•••	•••	71
ii.	Pharmaceutical P	rocessing an	d Prepara	ations	76
iii.	Administration of	f drugs	•••	•••	81
	S	ECTION II	I		
		Literature			
i.	Ancient Period	***	•••	•••	95
ii.	Medieval Period	***	•••	•••	97
iii.	Modern Period	•••	•••	•••	126
	References	•••	•••	•••	153
Append	lices				
i.	List of Drugs und	er the Maha	ikaṣāya	•••	
	Groups of Car	aka	•••	•••	155
ii.	List of Drugs Un-	•		•••	165
iii.	Botanical Names	of the P	lants m	entioned	
	under Mahāka	şayas and (Gaņas of	Caraka	
	and Suśruta	•••	•••	•••	174
iv.	Glossary of Bota				
	Vegetable dru	_			
	kaşayas and G	*			184
v.	A list of Nighantu	is and Texts	of Dr a	vyaguņa	
	in Sanskrit	•••	•••	•••	194
Inde	ex	***		***	213

INTRODUCTION TO DRAVYAGUŅA

(INDIAN PHARMACOLOGY)

SECTION I BASIC CONCEPTS

CHAPTER I

DEFINITION, SCOPE AND BACKGROUND

Definition:

Dravyaguna is the science of drugs (Dravya), their properties and actions (Guna).

Scope:

It deals with various aspects of the knowledge about drugs such as identification, properties, actions and uses. It also includes dosage, compatibility and processing of drugs. Accordingly it is divided into the following branches:—

1. Pharmacognosy (Nāma-rūpa-vijnāna):

It deals with various names and synonyms (Nāma) of drugs and also their morphological characters (Rūpa). Most of this information is gained by the help of synonyms.

2. Pharmacology (Guṇa-karmavijñāna):

It discusses the properties (Gunas) and actions (Karma) of drugs. The action of drugs is interpreted on the basis their properties.

3. Therapeutics (Prayoga-vijnana):

On the basis of properties and actions, it describes the uses of drugs in various ailments, the dosage and vehicles (Anupāna). The diet prescribed or restircted for the patient (Pathya-Apathya) also comes under this because diet plays important role in Ayurvedic therapy.

4. Pharmacy (Bheṣaja-kalpanā):

Storage and collection of drugs, various processings by which the drug becomes fit for use of the patient are discussed under this branch.

Background:

The edifice of the drug-science of Ayurveda stands on the foundation of the basic fundamentals of Pañcamahābhūta & Tridoṣa. The five Mahābhūtas (Pṛthvī, Ap. Tejas, Vāyu and Ākāśa) constitute the animal body as well as the vegetable and mineral kingdoms. This similarity in constitution of body tissues and drugs is the basis of drug action which is either stimulating (Bṛṃhaṇa) or depressing (Laṅghana). Drugs having constitution similar to tissues stimulates them while dissimilar causes depression.

While the Mahābhūtas are physical basis of the body, the three doṣas (Vāta, Pitta and Kapha) are their biological representatives responsible for physiological functions in the state of homeostasis, and for pathological disorders in the state of imbalance. The composition of drugs and their properties is described on the basis of Mahābhūtas while their action is described in applied manner on the basis of Tridoṣa.

As the theory of Pañca Mahābhūta plays important role in composition of Dravya and its properties it would be worthwhile to consider it before we proceed further.

Theory of Pañca Mahābhūta and its implications:

Pañca Mahābhūtas are the material basis of the universe so are for the living body. The gross body of a living being consists of Pañca Mahābhūtas and life processes which are due to consciousness. Five Mahābhūtas along with consciousness are called six Dhātus (components) and the living Person is said as composed of these Dhatus (Ṣaḍdhātwātmaka). On combination with consciousness, Pañcamahābhūtas, out of their some portions, constitute three Doṣas in

order to perform and regulate the physiological processes. Tridoșas are found only in living body while Pañca mahābhūtas are everywhere, animate or inanimate.

There are three evolutionary states of Mahābhūtas:-1. Bhūta 2. Mahābhūta and 3. Dṛśya bhūta. Bhūta is the atomic state which is eternal in view of the Vaisesika Philosophy. When two atoms combine it is called Dwyanuka (Di atomic) and when three dwyanukas combine it becomes Trasarenu (tri atomic). It is at this state that grossness appears and as such it begins to be known as Mahā (gross) bhūta. Trasareņu of Ākāśa combines with that of Vāyu bhūta and gives rise to Vāyu Mahābhūta. Similarly, Ākāśa, Vāyu and Agni are in the Ap Mahābhūta and Prthvī Mahābhūta contains all the four Mahābhūtas. This process of regressive intrusion is called Anupravesa. After anupravesa all the Mahābhūtas attain their normal position but for creating material objects they all combine together again in varying proportions and thus Drsya (material) Bhūtas are formed. In each case, there is predominance of one or the other Mahābhūta on which basis the character of the object is defined as Pārthiva, Āpya etc. For instance, when an object is called as Parthiva it does not mean that it is composed of Pṛthvī alone but it means that it is composed of all the five Mahābhūtas wherein the Prthvī Mahābhūta is predominant. Generally, the predominant Mahābhūta is 50% and in the residue portion all the remaining four take their equal The Pañca tanmātrā state of sānkhya philosophy share. is the Bhūta or Paramāņu (Atom) state of Vaisesika Philosophy. Actually, Pañca mahābhūta is the point Ayurveda where philosophy and science meet together. regressive manner it goes to the domain of philosophy while in progresive manner it enters into the arena of science.

Table I
Characters and Properties of Mahābhūtas

Mahābhūtas	Property	Physical Character	Sense Organ	Functions	Psychological Property
1. Ākāśa	Sabda	Absence of resistance (apratighāta)	Śrotra	Porousness, Distinction	Sattwa
2. Vāyu	Sparsa	Cala (Movement)	Twak	Sparseness, Lightness, Activity	Rajas
3. Tejas	Rūpa	Uspatwa (Heat)	Cakşu	Colour, Digestion, Intolerance, sharpness, Braveness, Brightness	Sattwa
4. Ap	Rasa	Dravatwa (Liquidity)	Rasanā	Heaviness, Coldness, Oleation, semen.	Tamas
5. Pṛthvī	Gandha	Kharatwa (Roughness)	Ghrāņa	Solidity, Heaviness	Tamas

The constitution of modern atom, consisting of protons, electrons and neutrons, is Pañcabhautika according to RELATION OF DRAVYAGUNA WITH OTHER BRANCHES OF AYURVEDA

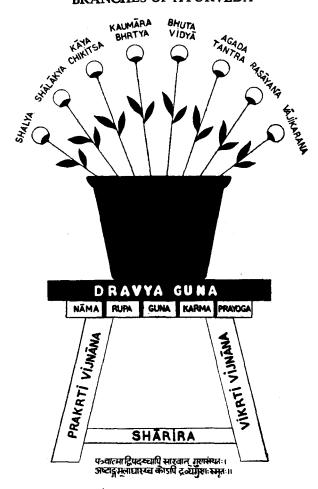


Fig. 1

ancient Indian concept. Weight, cohesion, electricity, movement and spatial relation represent respectively the elements of Pṛthvī, Ap, Tejas, Vāyu and Ākāśa within the atom.

Pañca Mahābhūtas are the basic foundation on which the anatomy, Physio-Pathology and Pharmacology of Ayurveda stands, that is why Suśruta has said to the extent that there is no need of any other subject of consideration in medicine than Pañca Mahābhūtas. Particularly, in Pharmacology, as we shall see, Pañca Mahābhūtas are intimately related with the soil, seasons, Dravya, guṇa, Vīrya, Rasa and Vipāka and as such no study can be complete without them.

Relation of Dravyaguna with other branches of Ayurveda:

Dravyaguna, the Science of drugs, stands at the apex of Triangle formed by Śārīra (Anatomy), Prākṛti-Vijñana (Physiology) and Vikṛti-Vijñāna (Pathology) and itself supports the eight añgas of Āyurveda (Fig. 1)

CHAPTER II

DRAVYA AND ITS CLASSIFICATION

Definition of Dravya:

Dravya is the substratum of Guṇa (properties) and Karma (Action). Guṇa and Karma can't be taken in abstract form isolated from Dravya. Similarly, though Dravya stays for a moment in pure form, it cannot be thought of as devoid of Guṇa and Karma. Hence, Guṇa and Karma are said to be inherently related to Dravya.

Importance of Dravya:

Among the six Padārthas, Dravya is the most important one which all other Padārthas are centred around. As said above, Dravya is the substratum of Guṇa and Karma which are related to Dravya with inherence (Samavāya). Again, Dravyas are applied by the rule of Sāmānya (Similarity) and Viśeṣa (dissimilarity). Thus all the six Padārthas (Dravya, Guṇa, Karma, Sāmānya, Viśeṣa and Samavāya) get practical application in Dravyaguṇa, whereas they are purely speculative and conceptual in Philosophy. This is an instance to show how the philosophical concepts have got practical utility in Āyurveda.

Bhautikatvā and Ausadhatva of Dravyas:

All Dravyas are Pañcabhautika in this context. The living animals and plants are used in dead form and as such, devoid of Ātma (consciousness), they remain only as Pañcabhautika.

All Dravyas can be used as drug. Any dravya can be termed as drug only on the condition that it is used for a definite purpose (Artha) and with rationale (Yukti). Hence purposiveness and rationality are two essential conditions for any Dravya to be used as drug.

Classification of Dravyas:

Dravyas have been classified in various ways. Some of the important classifications are as below:

A. According to source:

Dravyas are of three types according to source:

- 1. Audbhida (Plant products) Arjuna, Aśoka etc.
- 2. Jāngama (animal product) Musk, Civet etc.
- 3. Pārthiva (Minerals) Mercury, Iron etc.

Audbhida Dravyas are again subdivided into four groups as their source plants are of four types according to their botanical characters:

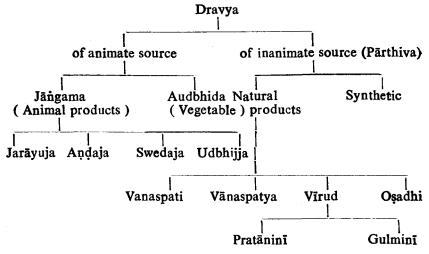
- 1. Vanaspati (Big trees and those having fruits but no apparant flowers) Coniferous plants, Banyan tree etc.
- 2. Vānaspatya or Vṛkṣa (Medium-sized trees having both flowers and fruits) Mango, Haritaki etc.
- 3. Vīrud (Shrubs and weak plants) Sārivā, Śara etc.
- 4. Oşadhi Balā, Citraka etc.

Similarly, the animals, source of Jangama Dravyas, are of four types:

- 1. Jarāyuja Mammalians
- 2. Andaja Birds, Fishes
- 3. Swedaja Insects.
- 4. Udbhijja Frog, earhworm etc.

Table II

Classification of Drawya according to source:



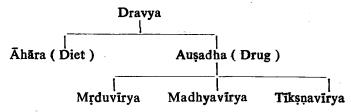
B. According to use:

Dravyas are used as either diet (Āhāra) or drug (Auṣadha). Auṣadha Dravya is again of three types according to Vīrya:

1. Mṛduvīrya 2. Madhyavīrya 3. Tīkṣṇavīrya.

Table III

Classification of Dravya according to use:



C. According to effect on Dosas:

According to effect on Doşas and Dhātus, Dravyas have been grouped as:

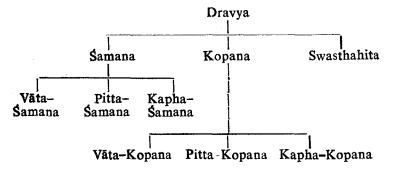
- 1. Doşa-Prasamana (Pacifier)
- 2. Dhātu-Pradūṣaṇa (Vitiator)
- 3. Swastha-Hita (Maintainer)

The drugs of the first group are used as therapeutic agents in treatment of diseases while those of the second group cause disorders and are important as etiological factors responsible for production of diseases. Drugs of the third group are neither of the two but help in maintaining equilibrium of the body and are thus important from the point of view of prevention.

The first two groups are again sub-divided each in three groups according to three dosas.

Table IV

Classification of Dravya according to effect on Dosas:

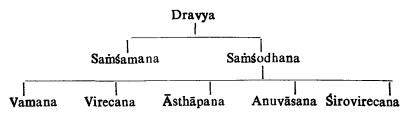


D. According to therapeutic application:

Drugs may be used in therapy for either Pacifying or expelling out dosas which are called as samsamana and samsodhana respectively. Samsodhana is again of five types known as Pañcakarma (Five purificatory measures).

Table V

Classification of Dravya according to therapeutic application:



E. According to Pharmacological action:

Caraka (Su. Ch. 4) defined fifty groups of drugs according to action; each group containing ten drugs is called Mahākaṣāyā. But by method of induction taking common characteristics into account other similar drugs may be incorporated into them. These groups are as follows:—

- 1. Jīvanīya (Vitaliser)
- 2. Bṛṁhaṇīya (Bulk-promoting)
- 3. Lekhaniya (emaciating)
- 4. Bhedaniya (Scabula-breaking)
- 5. Sandhānīya (Healing)
- 6. Dīpanīya (Appetiser)
- 7. Balya (Tonic)
- 8. Varnya (Complexion-Pomoting)
- 9. Kanthya (Beneficial for throat)
- 10. Hrdya (Cordial)
- 11. Trptighna (Anti-Saturative)
- 12. Arśoghna (Anti-haemorrhoidal)
- 13. Kuṣṭhaghna (Anti-dermatosis, Antileprotic)
- 14. Kaṇḍūghna (Anti-pruritic)
- 15. Kṛmighna (Arthlmintic)
- 16. Viṣaghna (Anti-poison)
- 17. Stanyajanana (Galactogogue)
- 18. Stanyaśodhana (Galactodepurant)

- 19. Sukrajanana (Semen-promoting
- 20. Sukrasodhana (Semen-depurent)
- 21. Snehopaga (Sub-oleative)
- 22. Swedopaga (Sub-diaphoretic)
- 23. Vamanopaga (Sub-emetic)
- 24. Virecanopaga (Sub-purgative)
- 25. Āsthāpanopaga (Sub-Corrective enemata)
- 26. Anuvāsanopaga (Sub-unctuous enemata)
- 27. Śirovirecanopaga (Sub-errhines)
- 28. Chardinigrahana (Anti-emetic)
- 29. Trsnānigrahaņa (Anti-dypsic)
- 30. Hikkānigrahaņa (Anti-hiccough)
- 31. Purīṣasaṅgrahaṇīya (Intestinal•Astringents)
- 32. Purișavirajaniya (faecal depigmenter)
- 33. Mūtrasangrahaniya (Anti-Diuretic)
- 34. Mūtravirajaniya (Urinary depigmenter)
- 35. Mūtravirecanīya (Diuretic)
- 36. Kāsahara (Anti-Cough, Anti-Tussive)
- 37. Śwāsahara (Antidyspneic)
- 38. Śwāyathuhara (Antiphlogistic)
- 39. Jwarahara (Antipyretic)
- 40. Śramahara (Energy-compensater, Acopic)
- 41. Dāhaprasamana (Refrigerant)
- 42. Śītapraśamana (Calefacient)
- 43. Udardaprasamana (Anti-allergic)
- 44. Angamarda prasamana (Anti-bodyache)
- 45. Śūlapraśamana (Intestinal antispasmodic)
- 46. Śonitasthāpana (Haemostatic)
- 47. Vedanāsthāpana (Analgesic)
- 48. Samjñasthāpana (Resuscitative)
- 49. Prajāsthāpana (Anti-aborttifacient)
- 50. Vayaḥsthāpana¹ (Gerontologic)

It is to be noted that this grouping starts with Jīvaniya and ends with Vayaḥsthāpana which indicates author's objective as well as the objective of Ayurveda e.g. promoting health (Swāsthya) and longevity (Dīrgha Āyu).

F. According to action and therapeutic use:

Suśruta has arranged drugs in thirty seven groups each group having indication in particular diseases. Caraka has named the groups on the basis of action while suśruta has done it on the typical drug in the group. For instance, Jīvanīya group of Caraka is Kākolyādi of Suśruta, kakoli being the typical representative drug of that group.

The groups defined by Susruta with indications are as follows:

- 1. Vidārigandhādi Pitta-Vāta, Gaseous tumour, emaciation, Lassitude, Dyspnoea, Cough.
- 2. Āragvadhādi Kapha, poison, Diabetes, Skin diseases, fever, vomiting, ulcers.
- 3. Varunādi—Kapha, Meda, headache, gaseous tumour, Internal abscess.
- 4. Vīratarvādi Vāta, Calculi, Dysuria.
- 5. Sālasārādi²—Kapha, Meda, Skin diseases, Diabetes, Anaemia.
- 6. Rodhrādi—Kapha, Meda, Uterine disorders, Astringent, Anti-poison, Promotive for Complexion.
- 7. Arkādi—Kapha, Meda, Worms, Skin diseases, ulcers.

¹ For detailed list of drugs see Appendix I.

Dallana, the Commentator on Susruta Samhita is wrong in explaining 'Sālasāra' as Heartwood (sāra) of the tree Sāla. Actually the word 'Sālasāra' is a synonym of Sāla meaning the cream (sāra) of trees (sāla). Perhaps due to this confusion, Vāgbhaṭa has changed this gaṇa as Asanādi. Ravigupta in his Siddhasāranighantu has rightly named it as 'Sālādi'.

- 8. Surasādi Kapha, Worms, Respiratory diseases, Anorexia, ulcers.
- 9. Muşkakādi Meda, Sukradoşa, Diabetes, Piles, Anaemia, Calculi.
- 10. Pippalyādi Kapha, Vāta, Respiratory disorders, Anorexia, appetiser, digestive, Gaseous, tumour, Colics.
- 11. Elādi Vāta, Kapha, poison, urticaria, itching, improves complexion.
- 12. Vacādi. 12. vacau.
 13. Haridrādi Purify breastmilk, indigestion, diarrhoea, Digestive.
- 14. Śyāmādi Purgative, Carminative, Anti-poison.
- 15. Bṛhatyādi Tridoṣa, Digestive, Diuretic.
- 16. Patolādi Kapha, Pitta, Antipyretic, gastritis, skindisorders.
- 17. Kākolyādi-Vāta, Pitta, Rakta, Jīvanīya, Brinhana. Vṛṣya, Stanyajanana.
- 18. Ūṣakādi Kapha, Meda, urinary Calculi, Gaseous tumours.
- 19. Sārivādi Rakta, Pitta, Thirst, burning sensation, Pittajwara.
- 20. Anjanadi Rakta, Pitta, Anti-poison, burning sensation.
- 21. Parūṣakādi Vāta, Anorexia, Thirst, Dysuria.
- 22. Priyangwādi }—Pitta, Astringent. Healing, Wounds. 23. Ambaṣṭhādi
- 24. Nyagrodhādi Rakta, Pitta, Meda, burning sensation, Uterine disorders, astringent, healing of wounds and fractures.

- 25. Gudūcyādi Appetiser, Antipyretic, Anti-emetic, Thirst, Burning sensation.
- 26. Utpalādi Pitta, Rakta, Burning sensation, Thirst, Poison, Vomiting, Palpitation, Loss of Consciousness.
- 27. Mustādi Kapha, Uterine disorders, Digestive, Purifies breast Milk.
- 28. Triphalā Kapha, Pitta, Digestive, Beneficial for eye, Diabetes, Skin diseases, intermittent fevers.
- 29. Trikatu Kapha, Meda, Skin diseases, Diabetes, Loss of appetite, Gaseous tumour, Nasal Catarrh.
- 30. Āmalakyādi Kapha, Appetiser, Anti-pyretic, Beneficial for eye and semen, Pyrexia.
- 31. Trapwādi Poison, Worms, Diabetes, Anemia, Heart disease.
- 32. Lākṣādi Kapha, Pitta, Skin diseases, Worms, Chronic ulcers.
- 33. Laghu Pañcamūla Vāta, Pitta, Growth-promoting, Tonic.
- 34. Brhat Pañcamula Kapha, Vāta, Appetiser.
- 35. Daśamūla Tridosa, digestive, Anti-pyretic.
- 36. Vallī Pañcamūla | Blood disorders, Kapha,
- 37. Kaṇṭaka Paṅcamūla Swelling, Diabetes, Semen disorders.
- 38. Tṛṇa Pañcamūla¹ Rakta, Pitta, Diuretic.

A comparative study with regard to similarity in the Ganas of Caraka and Susruta may be interesting (Table VI).

¹ For detailed list of drugs see Appendix II.

Vāgbhaṭa, in his Aṣṭāṅga Saṅgraha, added two more Pañcamūlas (Jīvanīya and Madhyama) and a new group, Vatsakādi, useful in gastrointestinal disorders. He has also changed momenclature of certain Gaṇas such as Padmakādi for Kākolyādi and Asanādi for Sālasārādi. Out of the fifty Gaṇas of Caraka he has left five Gaṇas relating to Pañcakarma. In the chapter relating to Saṁśodhana and Saṁśamana, the groups of drugs used in smoking have been added.

Thus it is evident that the ancients have classified drugs with a view to their morphological characters as well as pharmacological activity. In the first group comes the classification on the basis of root¹ (Daśamula etc.), stem (Vallī pañcamūla), thorns (Kaṇṭaka pañcamūla), Bark (Pañca valkala), latex (kṣīri vṛkṣa), leaves (Pañca pallava), Flower (Ādyāpuṣpa), Fruits (Triphalā), Seeds (Caturbīja). These parts are to be used in Medicine. On the other hand, the Caraka's classification of Mahākaṣāyas is typical which is based on the main action of the drug.

Table VI
Comparative statement of The groups of Drugs described
by Caraka and Susruta

Caraka	Suśruta
l. Jīvanīya	Kākolyādi
2. Bṛṁhaṇīya	Vidārigandhādi
3. Lekhanīya	Mustādi
4. Bhedaniya	Śyāmādi
5. Sandhānīya	Ambaşthādi, Priyangwādi
6. Dīpanīya	Pippalyādi

Caraka has also described 'MŪLINĪ' and 'PHALINĪ' groups of drugs.

Caraka Susruta 7. Balya Laghu Pañcamūla 8. Varnya Elādi 9. Kanthya 10. Hrdya Parūsakādi 11. Trptighna Patolādi 12. Arşoghna Muskakādi Āragvadhādi, Sālasārādi 13. Kuşthaghna Arkādi, Lākşādi Elādi, Āragvadhādi 14. Kandughna 15. Krmighna Surasādi, Lākṣādi Rodhrādi, Āragvadhādi, 16. Vişaghna Arkādi, Añjanādi Kākolvādi 17. Stānyajanana Mustādi, Vacādi, 18. Stānyaśodhana Haridrādi 19. Sukrajanana Kākolyādi 20. Sukraśodhana Valli Pañcamula. Kantāka Pañcamūla 21. Snehopaga 22. Swedopaga 23. Vamanopaga 24. Virecanopaga Parūsakādi 25. Āsthāpanopaga 26. Anuvāsanopaga 27. Śirovirecanopaga 28. Chardinigrahana Nyogrodhādi Guducyādi, Utpalādi, 29. Tṛṣṇānigrahaṇa Sārivādi, Parūşakādi 30. Hikkānigrahaņa Brhatyādi, Vidārigandhādi

Caraka	Suśruta
31. Purișa-sangrahaniya	Rodhrādi, Priyangwādi,
	Am baş t had i
32. Purīsa-virajanīya	Nyagrodhādi
33. Mūtra-samgrahaniya	Nyagrodhādi, Sālasārādi
34. Mūtra-virecanīya	Tṛṇa Pañcamūla,
	Vīratarwādi
35. Mūtra-virajanīya	Utpalādi
36. Kāsahara	Vidārigandhādi
37. Śwāsahara	Pippalyādi
38. Śothahara	Daśamūla
39. Jwarahara	Sārivādi, Paṭolādi,
	Āmalakyādi
40. Śramahara	P ar ū ṣakādi
41. Dāha-Prasamana	Sārivādi, Utpaladi,
•	Añjanādi
42. Šīta-praśamana	Pippalyādi, Surasādi
43. Udarda-prasamana	Sālasārādi
44. Angamarda-prassmana	Vidārigandhādi
45. Śūla-praśamana	Pippalyādi
46. Šoņitasthāpana	Priyangwādi, Anjanādi
47. Vedanāsthāpana	Rodhrādi
48. Samjñāsthāpana	Priyangwādi
49. P rajāsthāpana	Vidārigandhādi, Kākolyādi
50. Vayaḥsthāpana	Kākolyādi, Vidārigandhādi
51. Vamana	$ar{\mathbf{U}}$ rdhwabh $ar{\mathbf{a}}$ gahara
52. Virecana	${f A}$ dhobh $ar{f a}$ gahara
53. Sodhana	Ubhayatobhāgahara

A classification based on physical qualities is also seen such as Madhura Varga, Pañcakola, Pañcatikta, Pañcalavaṇa, Amlavarga, Trijātaka, Sarvauṣadhi etc. Details of some of the common groups are given in Table VII.

Table VII Some Common Groups of Drugs

Groups	Constituents
1. Triphalā	Harītakī, Bibhītaka, Āmalakī.
2. Trikaţu	Sunthī, Pippalī, Marica.
3. Trijāta	Twak, Elā, Patra.
4. Caturjāta	Trijāta & Nāgakesara.
5. Trimada	Vidanga, Musta, Citraka.
6. Caturbīja	Methikā, Candraśūra, Kālājājī,
	Yavānī.
7. Pañcakola	Pippalī, Pippalīmūla, Cavya, Citraka,
	Śuṇtḥī.
8. Pañcavālkala	Bark of Nyagodha, Udumbara,
	Aśwattha, Plakṣa, Pārīṣa¹.
9. Pañcapallava	Āmra, Jambū, Kapittha, Bījapūra,
	Bilwa ² .
10. Trņapañcamūla	Kuśa, Kāśa, Nala, Darbha, Ikṣu.
11. Pañcatikta	Vāsā, gudūcī, Nimba, Kantakārī,
	Patola.
12. Brhat Pañcamūla	
	Syonāka, gambhārī.
13. Laghu Pañcamūla	³ Śālaparņī, Prśniparņī, Kantakārī,
	gokṣura, Bṛhatī.

These plants are called as 'Kṣīrī vṛkṣa' (Trees with latex).

² The latter three plants belong to Rutaceae (citrus) family.

³ Susruta has described five Pañcamūlas—Brhat, Laghu, Kantaka, Vallī and Trna. Vāgbhata in Astāngasangraha has added two more Jīvana and Madhyama.

⁴ This group has been termed as 'Sothahara' in Maḥākaṣāya groups by Caraka (Sū. 4).

14. Daşamūla⁴ Brhat Pañcamūla & Laghu Pañcamūla.

15. Aşṭa Varga Jīvaka, Rṣabhaka, Medā, Mahāmedā, Kākolī, Kṣīrakākolī, Rddhi, Vṛddhi.¹

But the foremost is the classification according to Bhautika composition on which the application of drugs depends.

G. According to Bhautika composition:

On the basis of predominance of a certain Mahābhūta, drugs are grouped as Pārthiva, Āpya, Taijasa, Vāyavya and Ākāśīya with their group characters (Table VIII).

From this if is evident that to promote growth and weight we have to apply the Pārthiva drugs. When there is dehydration in the body, the Āpya dravyas are administered. To stimulate Agni as in cases of dyspepsia the Taijasa drugs are used. Almost all the digestive preparations contain such drugs. For counteracting weight and bulkiness as in obesity, the Vāyevya dravyas are useful. Ākāśa is related with śrotas (various channels) and as such in cases of śrotorodha particularly by Āmadoṣa, the Ākāśiya dravyas are applied. Rasas are the best indicators of the bhautika composition of drugs.

From applied point of view, Guru, Snigdha, Tīkṣṇa, Rūkṣa and Laghu have been fixed as specific properties of Pṛthvī, Ap, Tejas, Vāyu and Ākāśa respectively.

Bhāvamisra has recommended four substitutes for these rare drugs as Satāvarī, Vidāri, Aswagandhā, and Vārāhī respectively for a pair.

Table VIII Characters of Pañcabhautika Dravyas.

Group	Specific Sense Object	Rasa	Properties	Actions
1. Parthiva	Smell	Madhura, Kaşāya (Slightly)	Guru, Khāra, Kathina, Manda, Sthira, Visada, Sandra, Sthūla.	Promotive for growth, Weight, Compactness, Stability, Strength, moving downwards (Purgation).
2. Apya	Taste	Madhura, Slightly Kaṣāya, Amla, Lavaṇa	Sita, Snigdha, Manda, Guru, Sara, Drava, Mṛdu, Picchila.	Moistening, oleation, binding, solution, Pleasing.
3. Taijasa	Vision	Katu, Slightly Amla, Lavaņa	Uşna, Tikşna, Sükşma, Rükşa, Khara, Laghu, visada.	Burning, Digestion, Lustre, Complexion, illumination, Tearing, heating, Moving upwards (Emesis).
4. Vāyavya	Touch	Kaşāya, Slightly Tikta	Sūk şma, Khara, Šīta, Laghu, Viŝada.	Non-Sliminess, Lightness, Lassitude, Roughening, Movements.
5. Ākāsīya	Sound	Unmanifest	Šiaksņa, Sūksma, Mṛdu _s Vyavāyi, Visada discriminate.	Softening, Porousness, Lightness ¹ .

CHAPTER III

RASA

Definition:

Rasa is the object of the gustatory sense-organ which is located in the tongue But it is not only perception of taste but is an indicatior of the composition, properties and probable action of the drug.

Apart from the above, in Ayurveda, the word 'Rasa' denotes Pārada (Mercury), expressed juice of a plant and the first of the Dhātus (Rasa) in the body.

Number of Rasas:

There are six Rasas each composed of two Mahābhūtas such as:

1.	Madhura	Pṛthvī + Jala	(P+J)
2.	Amla	Pṛthvī + Tejas	(P+T)
3.	Lavaņa	Jala + Tejas	(J+T)
4.	Kaţu	Vāyu + Tejas	(V + T)
5.	Tikta	Vāyu + Ākāśa	(V + A)
6.	Kaşāya	Vāyu + Pṛthvī	(V+P)

Regarding composition of Amla and Lavana Rasas there is difference of opinion between Caraka and Suśruta. The composition given above is as proposed by Caraka while according to Suśruta Amla is composed of Jala + Tejas and Lavana of Pṛthvī + Tejas. Relatively Guru Guna is predominant in Pṛthvī while in Jala there is predominance Snigdha Guna. Although both of them have the same

apparant effect on Dosas (as vitating Kapha-Pitta and Pacifying Vāta), the difference of opinion is mainly on the nature of their action. Amla is more Snigdha while Lavana is more Guru. But as Prthvi and Jala often go together it is very difficult to differentiate their composition and action. For instance, Amla Rasa helps in digestion and thereby helping in assimilation may cause increase in Guru Guna while Lavana Rasa absorbs and retains water. In this way Amla and Lavana should have preponderance of Prthvi and Jala respectively. But as Amla increases salivation it may be supposed to contain more Jala Mahābhūta while Lavaņa due to its property of water retention and thereby increasing heaviness in tissues may be said as containing more Pṛthvī Mahābhūta. Thus it is only a difference in outlook, it does not have any appreciable importance in practical field.

How the composition of a Rasa is known?

The composition of Rasas has been defined by inference on the basis of their effect on the body. For instance, Madhura Rasa increases Guru and Snigdha Gunas and thereby increases kapha dosa and decreases Vāta and Pitta dosas. Kapha is composed of Pṛthvi and Jala; Madhura which increases it, must be similar in composition. Similarly, Katu Rasa increases Vāta and Pitta and pacifies Kapha. Hence it must be composed of Vāyu and Tejas which are similar to Vāta and Pitta and dissimilar to Kapha. Tikta Rasa pacifies Pitta and as such has no Tejas. Further it increases Vāta and decreases Kapha which indicates predominance of Vāyu in its composition. Tikta Rasa produces lightness and has particular effect of relieving avarodha in Srotas (obstruction in channels) which contain Ākāśa. This indicates existence of Ākāśa Mahābhūta in it in addition to

Vāyu. There are two non-Tejas and Vāta-increasing Rasas-Tikta and Kaṣāya. Out of them, the former, due to lightness, is concerned with Ākāśa while the latter on account of its heaviness indicates Pṛthvī in addition to Vāyu. Kaṣāya has got action on channels opposite to that of Tikta.

Rasa and Anu-Rasa:

It is practically impossible to find a dravya having only one Rasa because dravya is Pancabhautika and it is quite natural that by different permutations and combinations of Mahābhūtas, different Rasas are produced and contained in it. The only difference is in the preponderance of a certain Rasa. When a dravya is called Madhura it does not exclude other Rasas but it only means that Madhura Rasa is predominant in the same while other Rasas are subservient, latent or unmanifest. The latter ones are termed as Anu-Rasas. Rasa is manifest, stable, till dry state and is perceived at first while Anu-Rasa is unmanifest, unstable (found only in fresh state) and is perceived in the end. For instance, Harītakī has got five Rasas out of which Kaṣāya is (Predominant) Rasa while other four are Anu-Rasas. Likewise, Rasona (Garlic) has also five Rasas but here Kaţu is predominant and others are subservient ones.

Keeping in view the multi-Rasa nature of dravyas, sixty therepossible combinations have been proposed in consonance with the identical number of combination of Dosas. The idea is that a particular combination of Rasa is to be applied in case of the identical combination of Dosas.

Genesis and variation of Rasas:

Water (Jala) has no manifested Rasa but when it comes down from the sky (Ākāśa) with rains it reaches the

soil (Prthvi) where it also gets contact with air (Vāyu) and Heat (Agni). By these combined forces the plant grows and develops in which Jala plays important role because it carries nutrition while circulating in all the tissues. Thus it is also responsible for constitution of various chemical fractions which further act as base of the Rasas. Hence, Jala is the material cause of Rasa. Prthvi comes next to it. The other three Mahābhūtas are mainly concerned with variation of Rasas such as Katu, Tikta etc. There may be some variation in proportion due to seasonal variations. In visarga kāla (Varṣā, Sarad and Hemanta) there is predominance of Prthvi and Jala while in Adana Kāla (Šiśira, Vasanta and Grīsma) Vāyu is predominant Grīsma, Varsā, and Sarad are the seasons having Agni as preominant. However, the question remains unsolved on the analogy of the causal relation between seed and fruit.

One Rasa may be transformed in to another due to various factors such as time, container, combination, heat, place contamination etc.

Classification of Rasas:

A. The Vedic concept of Agni-Somiya has great impact on formulation of the concepts of Indian Medicine. The genesis of embryo by the combination of Sukra (Soma) and Ārtava (Agni); consumation of food (Soma) by Digestive juices and enzymes (Agni); Division of seasonal cycle into visarga (Soma) and Ādāna (Agni) are some of the instances. In the concept of Tridoṣa, Pitta represents Agni and Soma is represented by Kapha. Vāta stands in between as catalytic (Yogavāha) Which acquires the properties of either when comes into contact. In the field of Dravyaguṇa too, this concept plays a vital role. The division of Vīrya into two-

Sīta and Uṣṇa is based on this concept. Likewise, six Rasas have been grouped into two Saumya and Āgneya. The Rasas which contain Agni are Āgneya while those which donot contain Agni are Saumya. Kaṭu, Amla and Lavaṇa are Āgneya Rasas while Madhura, Tikta and Kaṣāya are Saumya Rasas.

Agneya (Igneous) Rasas:

- 1. Kaţu
- 2. Amla
- 3. Lavaņa

Saumya (Non-Igneous):

- 1. Madhura
- 2. Tikta
- 3. Kaṣāya

Agneya Rasas increase Pitta while Saumya Rasas decrease it. If we have to increase Agni as in case of dyspesia dravyas having Agneya Rasas will have to applied. On the contrary, when there is excess of Pitta as in Jaundice and internal Haemorrhages, drugs having Saumya Rasas would be of choice.

Likewise, the Rasas may as well be classified according to Vāyu. Such as Kaṭu, Tikta and Kaṣāya are Vāyavya Rasas while the remaining three are non-Vāyavya.

- B. According to liking and effect Rasas have been divided into four groups as:
 - 1. Swādu Hita (Tasteful and wholesome)
 - 2. Swādu-Ahita (Tasteful and unwholesome)
 - 3. Aswādu-Hita (Distasteful and wholesome)
 - 4. Aswādu-Ahita (Distasteful and unwholesome)
- C. According to action Rasas have been grouped as:
 - 1. Chedanīya (Langhana) Bulk-reducing
 - 2. Upasamanīya (Brmhana) Bulk-promoting
 - 3. Sādhāraņa (Medium)

Characters of Rasas:

- 1. Madhura Rasa-Is pleasant, softening, annointing (in mouth) and attracts ants and bees.
- 2. Amla Rasa-Causes salivation, Sweating, mouthcleaning, burning sensation in mouth and throat and is appetiser.
- 3. Lavana Rasa-Easily soluble, water-retaining, softening, appetiser; produces burning sensation in mouth and throat.
- 4. Katu Rasa-Causes salivation, Lachrymation, Tingling, sensation in Tongue and Headache.
- 5. Tikta Rasa-Overshadows all other tastes, is appetiser, mouth-cleaning and produces dryness in mouth.
- 6. Kaṣāya Rasa-produces clarity, stiffness and traction in tongue and throat, dryness in mouth, pain in cardiac region and heaviness.

Taking salivation as an objective indicator six Rasas may be divided into three groups as:

- A. Sialogogues (increasing salivary secretion):
 - 1. Amla

- 2. Kaţu
- B. Anti-sialogogues (decreasing salivary secretion):
 - 1. Tikta

- 2. Kaşāya
- C. Altering consistency of saliva:
 - 1. Madhura

2. Lavana

Properties of Rasas:

Properties are actually located in dravya but are projected to Rasas because of their concomitance, these properties actually relate to Mahābhūtās which the Rasas are composed of. Each Rasa contains three gunas such as:

1.	Madhura	-	S	Ś	\mathbf{G}
2.	Amla	-	S	U	L
3.	Lavaņa	-	S	\mathbf{U}	\mathbf{G}
4.	Kaţu	-	R	\mathbf{U}	L
5.	Tikta		R	Ś	L
6.	Kasāya		R	Ś	G^1

If we consider according to gunas, there may be six groups each containing three Rasas in order of predominance as:

		I	\mathbf{II}	III
1.	R	Ks	Kt	\mathbf{T}
2.	S	\mathbf{M}	\mathbf{A}	${f L}$
3.	U	L	Α	Kt
4.	Ś	Ks	${f M}$	\mathbf{T}
5.	G	\mathbf{M}	Ks	${f L}$
6.	L	\mathbf{T}	Kt	A^2

Vagbhata, in the S group, places M and Ks in I and II positions respectively.

There are some exception to the above generalisation such as:

¹ S = Snigdna

Ś = Śīta

G = Guru

U = Usņa

L = Laghu

 $R = R\bar{u}k$ şa

 $^{^2}$ 1. Kṣ = Kaṣāya

^{2.} Kt = Katu

³r = Tikta

^{4.} M = Madhura

^{5.} A = Amla

^{6.} L = Lavaņa

- 1. Meat is Usna although it is Madhura.
- 2. Amalaki is Sita although it is Amla.
- 3. Saindhava is not Ușņa although it is Lavaņa.
- 4. Pippalī is snigdha and Guru although it is Kaţu.
- 5. Gudūcī is Uṣṇa although it is Tikta.
- 6. Harītakī is Uṣṇa although it is Kāṣāya.

Consideration of six Guṇas in relation to six Rasas is very important from applied point of view because these are the Guṇas which attain the state of Vīrya. In other words, they are active properties which are applicable in the respective six therapeutic measures (Ṣatkarmas) described by Caraka such as Bṛmhaṇa, Langhana, Swedana, Stambhana, Rūkṣaṇa and Snehana. Guṇas concerned with the above are Guru, Laghu, Uṣṇa, Ṣīta, Rūkṣa and Snigdha respectively. Keepting these Guṇas in view, Rasas can be applied in the treatment of diseasses as above.

Action of Rasas:

Action of Rasas may be studied on the level of Doşas, Dhātus, Malas, Agni and Srotas.

A. Action on Dosas:

Madhura, Amla and Lavaṇa Rasas increase Kapha and decrease Vāta; on the contrary, Kaṭu, Tikta and Kaṣāya increase Vāta and decrease Kapha. The Āgneya Rasas (Kaṭu, Amla and Lavaṇa) and Saumya Rasas (Madhura, Tikta and Kaṣāya) increase and decrease Pitta respectively. (Fig. 2)

B. Action on Dhātus:

Madhura is the only Rasa which promotes anabolic activity increasing all the Dhātus and vitality in general. (Table VIII). Amla Rasa, though stimulates such activities by helping Agni, has got decreasing effect on Sukra-

dhātu and as such is not recommended as tonic. Remaining four Rasas are Katabolic in effect. Particularly, Lavaņa Rasa by increasing water content causes laxity in body.

EFFECT OF RASAS ON DOSAS

VITIATING	RASA	PACIFYI NG
	MADHURA ,	
КАРНА	AMLA	VÄTA .
J.	LAVANA	
PITTA		PITTA
	KATU	
V ĀTA	TIKTA'	KAPHA
	KAŞÂYA	

Fig. 2

Kaţu, Tikta and Kaṣāya have absorbing effect. Particularly Tikta depletes Medas, Vasā, Majjā and Lasīkā which are pathogenic factors in Prameha. So these Rasas are important for the treatment of Prameha (Diabetes).

C. Action on Malas:

The group of Pārthivāpya Rasas (Madhura, Amla, Lavaṇa) are laxative, diuretic and carminative While Vāyavya Rasas (Kaṭu, Tikta, Kaṣāya) have opposite effect e.g. they are Constipative, Anti-diueretic and cause obstruction in flatus. Kaṣāya Rasa is best for stambhana (Astringent) action and as such is used in treatment of Diarrhoea, Polyuria, Haemorrhages etc.

D. Action on Agni:

Āgneya Rasas (Kaṭu, Amla, Lavaṇa) are appetiser (Dīpana) and Digestive (Pācana). Tikta though belonging to Saumya group stimulates agni by promoting Samāna Vāta and by absorbing the Kapha (excessive mucus secretion) which is responsible for Mandāgni. The other two Rasas, Madhura and Kaṣāya have adverse effect on Agni.

E. Action on Srotas:

Kaţu, Tikta and Lavaṇa are srotaḥśodhana (Channel-cleaning), Kaṭu Rasa due to Vāyu and Agni absorbs the fluid and expels the obstructive material. This quality has been termed as Pramāthī (eliminating obstruction by churning) as opposed to Abhiśyandī (channel-obstructing). Tikta Rasa acts in the similar way by absorbing the fluid and slimy material due to Vāta and thus vacating space on account of Ākāśa. Due to Sūkṣma guna it permeates even to the minutest channels. Lavaṇa has no absorbing property but liquifies the solid mass and expels it due to Tīkṣṇa guṇa.

The other three Rasas (Madhura, Amla, Kaṣāya) have no such effect, rather they may precipitate srotorodha. F. General systemic action:

Madhura: Pleasing, brain tonic, healings Anti-abortifacient, beneficial for burning senstion, thirst, heart, throat, skin, hairs; galactogogue, Antipoison.

Amla: Pleasing, sialogogue, appetiser, digestive, promotes bleeding (Anti—coagulant).

Lavana: Moistening, breaking, appetiser, digestive, sialogogue, expectorent, diuretic, vitiates blood.

Katu: Nervous stimulant, resuscitator, mouth-cleaning, Anthelmintic, promotes bleeding (Anti-coagulant), useful in dyspepsia, cardiac and skin disorders.

Tikta: Anthelmintic, blood-purifier, antipyretic, removes

pus, toxins, serous discharges; useful in

anorexia, skin diseases, burning sensation.

Kaṣāya: Healing, astringent, absorbent, Anti-diuretic, normalises skin pigmentation.

Therapeutic uses:

Madhura: 1. General debility, geriatric conditions, deficiency of semen.

- 2. Disorders of Vata and Pitta.
- Habitual abortions and deficiency of breastmilk.

Amla: 1. Loss of appetite, dyspepsia.

2. Diseases of Vāta.

Lavana: 1. Loss of appetite, dyspepsia.

2. Cough (as expectorant)

3. As diuretic

4. Disorders of Vāta.

Katu: 1. Loss of appetite, Indigestion, as Anthelmintic, dysentry and sprue.

2. As dentifrice.

3. In disorders of Kapha and Vāta.

4. Obesity, Diabetes.

5. Cough, Coryza, Asthma.

6. Skin diseases.

Tikta: 1. Loss of appetite, dyspepsia, worms, Gastritis, Jaundice.

2. Skin diseases.

3. Fever

4. Obesity and diabetes.

5. Excessive discharges, Pus etc.

Kaṣāya: 1. Diarrhoea

2. Haemorrhage, wounds

- 3. Polyuria
- 4. Respiratory disorders

Contra-Indications:

Rasas are contra-indicated in disorders having Dosas which are excited by them as follows:—

Madhura: diseases caused by Kapha such as cough, Asthma, Diabetes, Filaria, Goitre etc.

Amla: disorders of Pitta and Rakta such as gastritis, Internal Haemarrhage, Jaundice, etc.

Lavana: Disorders of Pitta and Rakta, skin diseases, swelling, Ascites, Hypertension, Haemorrhage, Gastritis etc.

Katu: Disorders of Pitta and Rakta as above, Semen disorders, Retention of Urine.

Tikta: Disorders of Vata, Semen-deficiency.

Kaṣāya: 1. General debility
2. Loss of apetite

3. Disorders of Vāta.

Diseases caused by excessive use:

Rasas, if used excessively, may produce undesirable effects by exciting similar dosas such as—

Madhura: obesity, depression, heaviness, loss of appetite, abnormal growths, cough, Asthma, coryza, digestive disorders, vomiting, cold fever, hoarseness of voice, goitre, lymphadenitis, Tumours, filaria, conjuctivitis etc.

Amla: Thirst, disorders due to excess of pitta, disorders of blood, laxity in muscles, dropsy, inflammaation and burnning sensation.

Lavana: Disorders due to exciation of Pitta and Rakta, thirst, unconsciousness, fever, erosions, necrosis,

Skin diseases, dropsy, falling of teeth, impotency, impairment of sense organs, grey hair, falling of hair, gastritis, erysipelas, eczema.

Katu: Unconsciousness, impotency, languor, debility, wasting, vertigo, burning sensation, thirst,

trembling, neuralgia etc.

Tikta: Wasting, roughness in channels, debility, depression, unconsciousness, vertigo, dryness of mouth etc.

Kaṣāya: Dryness of mouth, heart-ache, tympanitis, hoarseness of voice, constipation, impotency, cyanosis, obstruction in flatus, urine, stool and semen; debility, wasting, depression, sttiffness, paralysis etc.

Order of administration of Rasas:

A. In medicine:

In treatment of diseases Rasas should be used in a definite order according to Dosa as follows:

Dosa	I	\mathbf{II}	III
1. Vāta	Lavaņa	Amla	Madhura
2. Pitta	Tikta	Madhura	Kaṣāya
3. Kapha	Katu	Tikta	Kaṣāya.

B. In diet:

I II III Madhura Amla-Lavaṇa Kaṭu-Tikta-Kaṣāya.

In meals, one should start with Madhura and finish with Kaṭu-Tikta-Kaṣāya. In between Amla and Lavaṇa should be taken. But if the food is excessively spicy, the meal should end with Madhura.

Table IX Properties and Actions of Rasas

Rasa	Properties	Action	Disorders Caused by excessive use
l. Madhura	Snigdha, Śita, Guru	Bulk-promoting, Vitaliser, Tonic, laxative, Diuretic, increases Kapha, decreases Vāta-Pitta.	·
2. Amia	Snigdha, Uşņa, Guru	Snigdha, Uşṇa, Guru Appetiser, digestive, Carminative, useful in Anorexia and harmful for semen, Increases Kapha-Pitta and reduces Vāta.	Blood-disorders, swellings, inflammations, burning sensation, Skin diseases, Anemia, Haem-
3. Lavaņa	Snigdha, Uṣṇa, Guru	Moisenting, appetiser, digestive, breaking, expectorant, harmful for Semen, Increases Kapha-Pitta and reduces Vāta.	Impotency, grey hairs, falling of hairs, Haemorrhage, Gastritis, Erysipelas, Skin disorders.
4. Kaţu	Rūkṣa, Uṣṇa, Laghu	Mouth-cleaning, appetiser, digestive, bulk-reducing, Anthelmintic, useful in Dyspepsia, Increases Vata-Pitta and decreases Kapha.	Impotency, Unconsciousness, Vertigo, debility, burning Sensation, Thirst.
5. Tikta	Rūkşa, Śīta, Laghu	Rūkṣa, Sita, Laghu Appetiser, digestive, Anthelmintic, Antipyretic, Anti-poison, Increases Vāta, decreases Pitta- & Kapha.	Emaciation, debility, Vertigo, dryness of mouth, nervous diseases.
6. Kaṣāya	Kūkṣa, Śīta, Laghu	Astringent, absorbent, Healing, Harmful for Semen, Increases Vāta, decreases Pitta and Kapha.	Dryness of mouth, Cardiac pain, Tympanitis, Obstruction (Constriction) in channels, Impotency, Nervous disorders.

CHAPTER IV

VIPĀKA

Desfinition:

Vipāka is the transformed state of ingested substance after digestion. This is also called 'Niṣṭhapāka' as opposed to Awasthāpāka' (stages of digestion) or Prapāka (intial transformation).

It is said to take place at the time of division of Rasa and Mala after digestion is completed but, in my opinion, it is finalised after the next pāka by Bhūtagnis in liver where most of the drugs are metabolised.

Difference between Awasthāpāka and Vipāka may be summarised as below:

Awasthāpāka (Prapāka)

Nisthāpāka (Vipāka)

- 1. Transformation in stages
 - s 1. Final transformation
- 2. Production of Doşas as
 Malas
- 2. Production of Doşas as Dhātūs.

3. Perceivable

3. Inferable from actions.

Types of Vipāka:

As there are two final effects on body, Brinhana and Langhana, the Vipāka is said (by Suśruta) to be of two

There are three stages of digestion-Madhura, Amla & Katu. the first stage begins immediately after ingestion with excess of mucus secretion. The next stage is Amlapāka during which there is secretion of acids and digestive enzymes. The third stage is Katu in which there is excess of Vāyu (Gas formation) due to bacterial fermentation in colon.

types—Guru and Laghu. Caraka takes three Vipākas as Madhura, Amla and Katu. Out of these three Madhura is the same as Guru while Amla and Katu may be included in Laghu². Evidently the former classification is according to effect on Dhatus while the latter one is based on three doṣas. Madhura, Amla and Katu stand for Kapha, Pitta and Vāta respectively. These are the two views mostly accepted by the scholars.

There are certain other views like sad-vipākavāda (Six Vīpākas according to six Rasas definitely or indifinitely according to predominance of a certain Rasa), Pañca-vipākavāda (Five Vipākas according to five Mahābhūtas) which are matters of interesting discussion but not generally accepted.

Effect of Vipākas:

The effect of Vipākas, according to Caraka, is as in Table X

Table X

Effect of Vipākas

Acq	cording to C	Taraka		12*	
•	Vipāka	Guņa	Doşa	Dhātu	Mala 🗎
1.		•	Kapha- increasing	Semen- increasing	Laxative & Diuretic.
2.	Amla	Snigdha, Laghu	Pitta-in- creasing	Semen- decreasing	-do-
3.	Kaţu	Rūkṣa, Laghu.	Vāta- increasing	-do-	Constipative Anti-Diuretic

² Susruta does not agree to accept the Amla Vipāka because it is a state of incomplete digestion and not the final state.

According to Susruta:

	Vipāka	Dosa	$Dar{a}tu$	Mala
]	l. Guru	Kapha- increasing, Vātapitta- decreasing.	Semen- increasing	Laxative, Diuretic.
2	2. Laghu	Vātapitta- increasing, Kapha- decreasing.		Constipa- tive, Anti- diuretic.

Genesis of Vipāka:

Vipāka is again based on Pañcamahābhūtās. During digestion, when there is predominance of Pṛthvī and Jala, it causes Madhura (Guru) Vipāka. On the contrary, in case of predominance of the other three Mahābhūtas (Agni, Vāyu and Ākāsa) there is Kaṭu (Laghu) Vipaka.

Degrees of Vipāka:

As Rasas have been grouped according to three degrees, Vipāka is also said to be of three degrees.

	M	A	L	Kt.	\mathbf{T} .	Ks.
1. Madhura Vipāka	I	II	III			
2. Katu Vipāka				II	III	1

The Gunas may also effect the degree of vipāka. For instance, Dravyas having snigdha guna will have Vipāka of degree I while those having Rūkṣa guna will not have so.

Difference between Rasa and Vipāka:

Vagbhata says—'The effect of Vipāka is the same as that of Rasa.' this poses a question what is the necessity of Vipāka separate from Rasa when there is no difference in their effect? In fact, Vipāka is quite distinct from Rasa. Rasa

is known immediately by the contact of Dravya with the tongue while Vipāka can't be perceived and is only known by inference on the basis of its effects. The effect of Rasa is extended only up to the level of digestion but Vipāka has got systemic effect after metabolism. Rasas, due to their peculier characters, have various psychological responses immediately but at the level of Vipāka, as it is beyond perception, The feeling of well-being or otherwise comes delayed. This may be summarised as in Table XI.

Tab	le XI
Difference between Rasa and Vip	āka:
Rasa	Vipāka
1. Taste sensation	1. State of metabolic transformation.
2. Immediate response	2. Delayed response
3. Effect localised and extended to the level of digestion.	3. Systemic effect after metabolism.
4. Immediate Psychological response	4. Delayed response of well-being or otherwise.
5. Perceivable	5. Inferable.
Now, it is clear that the	ne systemic actions asscribed to

Rasas actually pertain to their respective Vipākas.

CHAPTER V GUNAS

Definition:

Guna is that which is located in Dravya inherently, is causative agent and devoid of property and action.

It means that Guna itself has no action but it qualifies the Dravya for such action.

Number and Classification:

There are forty one Gunas in all which can be grouped into four categories:

1. Gurvādi (Physico-pharmacological) — 20

- 2. Parādi (Para-pharmacological) 10
- 3. Visista (specific) 5
- 4. Ādhyātmika (Psychological) 6

1. Gurvādi Gunas:

They are twenty in number and in ten pairs as follows (Table XII).

1. Guru	Laghu
2. Manda	Tīkṣṇa
3. Šīta	Uṣṇa
4. Snigdha	Rūkṣa
5. Slakşņa	Khara
6. Sāndra	Drava
7. Mṛdu	Kathina

8. Sthira Sara
9. Sūkṣma Sthūla
10. Vtśada Picchila

In each pair the two partners having opposite characters balance each other. For example, if there is excess of Guru Guṇa, Laghu Guṇa should be administered to counteract it. These Guṇas are again manifestation of Mahābhūtas which are indicated by them (Guṇas). As Guṇas can't be isolated in pure and abstract form from the Dravya, the use of Guṇas will always have to be considered in the form of Dravya. For this it is necessary to know the Dravyas in terms of Guṇas.

Gurvādi Guṇas are physical as well as pharmacological properties. Guru means a Dravya having more weight and also which produces Gurutva (Heaviness, increase in weight or bulk) in the body. Laghu is quite opposite to the above. Sometimes the words 'Guru' and 'Laghu' are used to denote Heavy and Light in context of digestion. The substances which are hard in digestion are termed as Guru and those which are easily degestible are called as Laghu. In fact, the latter usage is concerned with the physical character of the substance which affects the response of digestion.

Gurvādi Gnņas are in body tissues on one hand and in diet and drugs on the other hand which influence the former (body tissues). Because they are found in body tissues and the substances influencing them, they are also called as 'Śārīra Gunas'.

Some other terms in addition to the above twenty Gunas are seen particularly in Susruta & Vagbhata such as Vyavāyi, Vikāsī etc. Hence the commentators are of the view

that the number should not be limited to twenty as there may be various Gunas in different contexts. Enumeration of twenty gunas only indicate their prominence and popularity.

Parādi Guņas:

These Gunas are used in various contexts particularly in Pharmacy and Medicine. They are ten in number as follows:

1. Para	(Preferable)
2. Apara	(Not preferable)
3. Yukti	(Rational)
4. Sa m khyā	(Enumeration)
5. Samyoga	(Conjunction or combination)
6. Vibhāga	(Disjunction or division)
7. Prthaktwa	(Separatenses)
8. Parimāņa	(Weights and measures)
9. Samskāra	(Preparation or processing)
10. Abhyāsa	(Regular use)

Visista Gunas:

The five specific sense-objects are called as Visista Gunas. They are Sabda (Sound), Sparsa (Touch), Rūpa (Vision), Rasa, (Taste) and Gandha (Smell).

Adhyātmika Guņas:

They are psychological qualities such as:

- 1. Buddhi (intellect)
- 2. Icchā (Desire)
- 3. Dweşa (Aversion)
- 4. Sukha (Pleasure)
- 5. Duhkha (Pain)
- 6. Prayatna (Volition)

Importance of Gunas:

Importance of Gunas is proved by the following facts:

- 1. Guṇa supercedes the Rasas and thereby affect the resultant action. For instance, water increases Kapha owing to its natural sweetness but in hot water, the Uṣṇa guṇa supercedes and shows opposite effect e.g. decreases Kapha.
- 2. In some cases, Guṇa helps Rasa and thereby potentiates its action by way of synergism. For instance, Āmalakī is taken as the best one in the group of Amla Dravyas because of its Mṛdu and Šīta Guṇas.
- 3. Vīpāka also more or less depends on Guņas. Drugs having sītā, Snigdha, Guru and Picchila Guņas will have Guru Vipāka while the others (Uṣṇa, Rūkṣa, Laghu and Viśada) Laghu Vipāka.
- 4. Gunas may be used by various ways internal as well as external such as anointing, bath, Paste etc. while Rasas can be administered internally only.

Table XII Gurādi Guņas

Guņa	Bhautika Compositon	Effect in Doşas	Maiu action	Exempling substence
1 (2)12.11	ITd	Kanha Vātā	Brmhana (Bulk-increasing)	Māsa
2. Laohn	T+V+A	Vāta-Kanha	Langhana (Bulk-reduing)	Mudga
3. Sita	-	Vāta + Kapha-Pitta	Stambhana (Cooling)	Candana
4. Usna	_ _	Pitta-Vāta-Kapha	Swedana (Heating)	Aguiu
5. Snigdha	_	Kapha-Vāta	Kledana (Moistening)	Madhuyaşti
6. Rūksa	P+T+V	Vāta-Kapha	Sosana (Absorbing)	Yava
7. Manda	P+J	Kapha + Pitta	mandana! (slowing)	Curd
8. Tīksna	₽	Pitta-Kapha	Tejana ² (Sharpening)	Citraka
9. Sthira	Ъ	Kapha	Dhārana (stabilisings)	Musali
10. Sara	^	-Kapha	Prerana (Driving)	Senna
1. Mrdu	J+A	Kapha	Ślathana (Loosening)	Fats
12. Kathina	Ъ	Vāta	Drdhikarana (Hardening)	Calcium
3. Visada	P+T+V+A	Vāta	Ksalana (cleaning)	Alkali
4. Picchile	_	Kapha	Lepana (anointing)	Isafgola
5. Slaksna	L	Pitta	Ropana (Healing)	Dugdhapāṣāṇa
6. Khara	>	Vāta	Lekhana (Scraping)	Copper sulphate
7. Sūksma	T+V+A	Vāta	Vivarana (Piercing)	Alcohol
8. Sthūlā	<u>م</u>	Kapha	Samvaraņa; (obstructing)	Cakes
9. Sandra	<u>م</u>	Kapha	Prasādana (Solidifying)	Butter
္စ္0. Drava	<u></u>	Kapha	Vilodana (liquifying)	Milk

1-2. Hamadri has given Samana and Sodhana (A. H. Su. 1.18).

CHAPTER VI VJRYA

Definition:

Vīrya is the potency by which the drug acts. Vīrya is more dominant in drugs while Rasa is more dominant in dietitic substances.

It is observed that there is a principle in drug which is responsible for its action and in the absence of which there is no action. Thus on the law of agreement in presence and absence (Anvaya-Vyatireka) the existence of Vīrya is proved (C. Su. 26). It is seen in daily practice that a particular part of the plant is used and not all parts at random. The drug also loses action after a certain period or on defective processing. All this led to formation of a hypothesis regarding Vīrya.

Nature of Virya:

Vīrya is interpreted differently in terms of Guṇa, Karma or Dravya but the first view (Guṇa-Vīryavāda) is accepted in practice. According to this, Guṇas potent enough to produce action are termed as Vīrya. Out of twenty Guṇas the following eight have been deemed as having potentiality to reach the state of Vīrya:

1. Laghu

2. Guru

3. Šīta

4. Uṣṇa

5. Snigdha

6. Rūksa

7. Mṛdu

8. Tīkṣṇa¹

Suśruta replaced Laghu and Guru by Viśada and Picchila Probably because he mentioned Laghu and Guru as two types of vīpāka and thus hesitated to put them again as Vīrya. Caraka himself, in the context of Ṣatkarma (Six thereapeutic measures) and also while grouping Rasas according to Guṇas, has left Mṛdu and Tīkṣṇa and has limited him self to Six Guṇas Suśruta has enlisted ten Karmaṇya (Active or potent) Guṇas (Above + Viśāda & Picchila). Nagarjuna, following Suśruta, has also presented a list of ten Karmaṇya (active or potent) Guṇas. It does not mean that other Guṇas are silent speciators and have no action at all. Enumeration of eight Vīryas only indicates the relative importance of these Guṇas in practice but in no way negates the action of other remaining Guṇas

Again on the ancient style of generalisation, Vīryas have been grouped into two as Šīta and Uṣṇa which represent the primordial factors of Soma and Agni, initiators of creation of the living world. On the level of Doṣa, Sīta Vīrya represents Kapha Varga and Uṣṇa Vīrya Pitta Varga, Vāta remaining as buffer or catalytic (Yoga-vāha). Caraka has given a long list of Šīta Vīrya and Uṣṇa Virya dravyas in context of Candanādya taila and Agurvādya taila repectively (Chikitsa, Ch. 3).

In my Opinion, 'Mṛdu' should be replaced by 'Manda'. In the Context of karmas described by Caraka they should be eight instead of Six, ascribing Mandana and Tejana action to Manda and Tikṣṇa Vīryas respectively. It looks incongruous not to ascribe any action to the above two Vīryas because in this condition their existence as Vīrya itself would fall in danger. Accordingly I have made modification in the table of Guṇas in this respect (see Table. XII)

In view of Caraka, any principle which is responsible for action is Vīrya. For instance, if action is on account of Rasa, the same is Vīrya in that context. Thus the connotation of Vīrya will vary according to context. He does not bind himself to the technical concept of Vīrya according to which a particular potent Guna is termed as Vīrya. However, he has mentioned the technical concept without any adverse comment which shows his silent agreement to this as well.

Sivadāsa, in his commentry, says that Vīrya is the potency which is located in a particular fraction of the drug where the potency lies in concentrated form. This, more or less, synchronises with the modern concept of active chemical fractions of the drug which are responsible for action.

Nagarjuna has not fixed any number of Vīryas He holds that Vīrya may be of unlimited number according to action. He also calls Vīryas in terms of action for which they are responsible. Nimi, one of the followers of Nagarjuna, has enumerated fifteen Vīryas according to prominent actions as follows:

Bhautic Composition

	4
1. Adhobhāga	J + P
2. Ūrdhvabhāga	T + V
3. Ubhayatobhāga	P + T + V
4. Sāṅgrāhika	P + V
5. Samsamana	V + J + P
6. Dīpana	P + T
7. Jīvanīya	P + J
8. Prāṇaghna \	V + T
9. Madana	VTL
10. Śītīkaraṇa	\mathbf{J}
11. Sothakara	P + J
	_

12. Sothaghna	A + V
13. Pācana	${f T}$
14. Dāraņa	V + T
15. Ropaņa	P + J + V

In practice, the concept of two Vīryas, Sītā and Uṣṇa, is the most popular one and accepted by all the texts of Dravyaguņa (Nighaņtus).

Bhautika Composition of Vīryas:

1. Šīta	P + J
2. Usņa	\mathbf{T}
3. Snigdha	J
4. Rūkṣa	V
5. Guru	P + J
6. Laghu	T + V + A
7. Mṛdu	J + A
8. Tīkṣṇa	\mathbf{T}

Those who accept Viśada and Picchala in this list in place of Laghu and Guru, take Visada as composed of Vāyu and Agni while Picchila as of Jala.

Effe

fect of Viry	as:	
	Effect on Dosas	General Effect
1. Śīta	Pacifies Pitta, aggravates Kapha and Vāta.	Exhilarant, moistening, cooling, life-promoting, tonic, increases semen.
2. Ușņa	Pacifies Kapha and Vāta, aggravates Pitta.	Heating, Digestive, causes loss of consciousness, diaphoresis, emesis, purgations, solution, thirst, Vertigo, depression, decreases Semen.

3. Snigdha	a Pacifies Vāta	Oleation, bulk-increasing, promotes, sexual vigour, Prevents old age.
4. Rūkṣa	Aggravates Vāta, Pacifies Kapha	Astringent, roughening, healing.
5. Guru	Pacifies Vāta	Anointing, bulk-increasing, promotes union and sexual vigour, and semen, filling.
6. Laghu	Pacifies Kapha	Roughening, fluid-absorbing, healing, reduces fat and body weight (bulk).
7. Mṛdu	Pacifies Pitta	Saturates rakta and mamsa, softening.
8. Tīkṣṇa	Pacifies Kapha	Constipative, promotes secretions, tearing.

The extent of the action of Vīrya is right from the contact (Nipāta)—the point of onset-till it is excreted from the body (Yāvadadhīvāsa) Which indicates duration of action. Thus Vīrya is known both by Perception and inference while Rasa is known only by Perception and Vipāka by inference.

Determination of Virya:

General rule:

Substance having Madhura Rasa and Madhura Vīpāka will generally be Šītavīrya such as Madhuyaṣṭī while those having Amla and Kaṭu Rasas as well as Vīpākas will be Uṣṇavīrya such as Amlavetasa (Amla) and Citraka. (Kaṭu).

Exceptions:	Rasa	Vīrya
1. Māmsa (Meat)	Madhura	Uṣṇa
2. Amalaka	Amla	Not Usņa

3. Harītakī	Kaṣāya	Uṣṇa
4. Guḍūcī	Tikta	Ușņa
5. Brhat Pañcamūla	Kasāva-Tikta	Usna

Importance of Virya:

As Vīrya dominates over all the principles, the action of drug is determined mostly by Vīrya. A few instances would sufflice to show this:

1. Brhat	Kaṣāya-	Pacifies	Vāta due to Uṣṇa
Pañcamūla	Tikta		Vīrya.
2. Kulattha	. Kaṣāya	Pacifies	Vāta due to
			Snigdha Vīrya.
3. Palāṇḍu	Kaṣāya	Pacifies	Vāta due to
(Onion)	•		Snigdha Vīrya.
4. Ikșu-Rasa	Madhura	aggravates	Vāta due to
			Šītā Vīrya.
5. Pippalī	Kaţu	P acifies	Pitta due to
			Mṛdu-Šīta Vīrya.
6. Āmalaka	Amla	Pacifies	Pitta due to
			Mṛdu Sīta Vīrya.
7. Saindhava	Lavaņa	Pacifies	Pitta due to Mrdu
			Šīta V ī rya.
8. Kākamācī	Tikta	aggravates	Pitta due to Ușna
			Vīrya.
9. Matsya	Madhura	aggravates	Pitta due to Ușņa
(Fish)			Vīrya.
10. Mūlaka	Kaţu	aggravates	Kapha due to
	,		Snigdha Virya.
11. Kapittha	Amla	Pacifies	Kapha due to
			Rūkṣa Vīrya.
12. Madhu	Madhura	Pacifies	Kaph adue to
			Rūkṣa Vīrya

CHAPTER VII PRABHĀVA

Definition:

The specific potency of a drug is known as Prabhava.

Nature of Prabhava:

It is seen that two drugs though having similar Rasa, Vīpāka and Vīrya differ in action. This difference in action is owing to the specific chemical (Bhautika) composition of the drug and its action can't be explained by general rule on the basis of Rasa, Vipāka and Vīrya. For instance, Dantī and Citraka are similar in Rasa (Kaṭu), Vipāka (Kaṭu) and Vīrya (Uṣṇa) but the former is purgative in action while the latter is not.

On the side of body response, the drugs acting on specific tissue, organ, or disorder is said to have Prabhāva and the action is directed to disease and not towards Doṣas. For instance, cardiotonic action of Arjuna, Anthelmintic activity of Vidanga, Antitoxic effect of Śirīṣa are said to be due to Prabhāva.

Thus two things contribute to the nature of Prabhava:

- 1. Specificity of chemical composition.
- 2. Specificity of the site of action.

In early days, as chemistry was not developed, this could not be explained satisfactorily. There are other measures as god-worship, putting on stones, recitation of

Mantras, various charms which are said to work due to Prabhāva. Such actions also could not be known and as such Prabhāva is called as Acintya (inexplicable or empiricial) in contrast to Vīrya which is cintya (explainable or rational). Vīrya is Cintya Šakti while Prabhāva is Acintya Šakti.

Action of Prabhāva:

The actions due to Prabhava are of various types which may be grouped as follows:

- 1. Physical Extraction of foreign body with magnet.
- 2. Pharmacological—Emetics, purgatives, vṛṣya etc.
- 3. Toxicological—Anti-poisonous.
- 4. Bactericidal and Vermicidal-Anthelmintic, Raksoghna etc.
- 5. Spiritual—Mantras, worship, stones, charms etc.

Suśruta and his followers have included these actions under Vīrya, though they have indicated their agreement to the concept of Prabhāva by the words like 'Amimānsya,' 'Acintya' and 'Anavadhāraṇīya'.

Basis of Prabhāva:

Prabhāva can be discussed on the basis of Bhautika composition of the drug. Drugs having similar composition of itself and its dependent properties act by virtue of Vīrya while those having difference in composition between itself and its properties act in a different way by its specific composition in respective of properties which are subverted. The former and the latter groups of Dravyas are known as Samāna-Pratyayārbdha (composed of similar Bhūtas) and vicitra-pratyayārabdha (composed of dissimilar Bhūtas) respectively. Some instances are given below:

1. Madhura-	Godhūma	Vātahara	S. P.
Guru	Yava	Vātakara	V. P.
2. "	Dugdha	Sītavīrya	S. P.
	Matsya	Ușņavīrya	V.P.
3. "	Pig	Madhura-Vipaka	S. P.
	Tiger	Katu-Vipāka	V. P.
4. Kaşāya	Dhātaki- puşpa	Sita Vīrya, Grāhī (Astiringent)	S. P.
	Harītakī	Uṣṇavīrya,	V. P.
		Recana (Purgative	=)
5. Amla	Āmalaki	Laxative	S. P.
	Dāḍima	Astringent	V. P.
6. Šītavīrya	Ghṛta	Appetiser	V. P.
7. Uṣṇavīrya	Vasā	Anti-appetiser.	V. P.
8. Katuvipaka	Mudga	Pittaśāmaka	V. P.
9. Madhura- Vipāka	Māṣa	Pittavardhaka	V. P.

CHAPTER VIII

MUTUAL RELATION OF PROPERTIES

There are some rules governing the mutual relation of properties of drugs which further decide their action. They are as follows:

Rule I—Generally Rasa, Vipāka and Vīrya of drugs will be as below:

Rasa	$Vipar{a}ka$	$V \bar{\imath} rya$	Example
1. Madhura	Madhura	Śīta	Madhuyaṣṭī
2. Amla	Amla	Uṣṇa	Amlikā
3. Lavaņa	Madhura	Uṣṇa	Saindhava
4. Kaṭu	Kaṭu	Uṣṇa	Marica
5. Tikta	Kaţu	Śīta	Nimba
6. Kaṣāya	Kaṭu	Śīta	Dhātakī

This is for Samāna-pratyayārabdha Dravyas. In Vicitra-Pratyayārabdha Dravyas there may be some variation as in Pippalī the Rasa is Kaṭu but the Vipāka becomes Madhura.

Rule II—Normally the strength of Rasa, Vipāka, Vīrya and Prabhāva is in progressive manner. Thus Rasa will be superceded by Vipāka, the same by Virya while Prabhāva supercedes all.

For instance, Madhura Vipāka in Pippalī suprcedes Katu Rasa and thereby exerts Vṛṣya action. In Bṛhat Pañcamūla, Uṣṇa Vīrya supercedes botha Rasa (Kaṣāya & Tikta) and Vipāka (Kaţu) and produces its action as Vātaśamana. Dantī acts as purgative which dominates all three Rasa (Kaţu) Vipāka (Kaţu) and Vīrya (Uṣṇa).

Rule III—In cases where the strength of these properties are proportionally dissimilar, the stronger one subdues the weaker ones and thereby exerts its action.

For instance, the flowers of Arka (red calotropis) exert their heamostatic action by virtue of the strongest Rasas (Madhura-Tikta) subduing Vipāka (Kaṭu) and Vīrya (Uṣṇa). The Vipāka (Madhura) of Suṇṭhī being the strongest acts as Vṛṣya by subduing the adverse ones e.g. Rasa (Kaṭu) and Vīrya (Uṣṇa). In Hingu (Asafoetida), Vīrya (Uṣṇa) is the strongest which subdues Rasa (Kaṭu-Tikta) and Vipāka (Kaṭu) and thus acts as Vāta Śamana. Āmalaka acts as Tridoṣa śamana by prabhāva which is the strongerst one subduing Rasa (Amla), Vīpāka (Madhura) and Vīrya (Śīta).

Rule IV—The weaker properties also are not completely devoid of action but all contribute more or less to the total effect of the drug. Thus the effect of a drug is the sum total of the actions of Rasa, Vipāka, Vīrya and Prabhāva.

For instance, Guducī is Kapha-Pittahara due to Rasa (Tikta), Vātahara due to Vīrya (Uṣṇa), Vṛṣya due to Vipāka (Madhura) and Anti-leprotic due to Prābhāva.

CHAPTER IX

KARMA

Definition:

Karma is that which causes Samyoga (Conjunction) and Vibhāga (disjunction) irrespective of any other factor and is located in Dravya. In the context of Pharmacology this relates to action on organs, Dosas, Dhātūs and Malas which is required for homeostasis of the person. In other words, Karma is the response of the living tissue to Drvya.

Theory of Drug action:

The mode of action of drugs is based on the theory of Pañca Mahābhūta. As said above, the body is composed of five Mahābhūtas and similar is the composition of drugs. Drugs when used combine with the selective Mahābhūta and by altering its quantity and quality produce their action by further influencing the respective Doṣas, Dhātus and Malas accordingly. This is a sort of selective mechanism more or less like the Lock and Key theory based on structure function relationship. As in the living body Pañca Mahābhūta is represented by Tridoṣa, there is a tradition of describing the action in terms of Doṣas instead of Mahābhūtas. The Bhautika state of drugs, on the other side, is indicated by Rasa.

For instance, if Madhura Rasa (Pārthivāpya) is administered, it would effect the Pārthiva and Āpya Bhūtas and

would thereby increase the Kapha Dosā, Dhātus like Rasa, Māmsa, Medas, Majjā and Sukra and Malas like stool and urine which have predominance of Prthvī and Ap Dhātus. Reverse will be the effect on administration of Tikta Rasa.

Action may be localised or general (systemic). Rasas have mostly local effect and some general effect till digestion is completed. The Rasa, in the final form, circulates through Rasa dhātu all over the body and influences the Dosas and metabolic processes. When it comes in contact with Dosas which are in Dhātū form (maintaining the body) it increases or decreases them according to similar or dissimilar properties. On metabolic processes it may have anabolic effectif its Vipāka is Guru and Katabolic one if it is Laghu Vipāka. There is a third category of specific actions which are specific from the point of view of drug and body response towards it. Rasa, Guna and sometimes Virya have local action; Vipāka and Vīrya have systemic actions Prabhāva has got specific action External administration (Bahihparimārjana) of drugs are mostly directed towards local action while internal administration (Antahparimārjana) towards systemic action.

Action may also be grouped as direct or indirect. The pungent action of Katu Rasa on tongue is direct while the increase in secretions from eye, mouth, nose etc. is due to reflex mechanism and is indirect. The action of purgative drugs is direct on intestinal contents and indirect on the flow of bile.

Classification of actions:

Drugs have been placed in a group on the basis of similar properties which are defined by observing action

of a large number of drugs in way of generalisation. Caraka has described fifty groups of drugs according to action each group containing ten drugs. He has further said that other new drugs may be included in those groups if similar properties are found in the same. For instance, Sīta, Snigdha, Madhura are main properties of the drugs in the Jīvanīya group and as such any new drug having these properties is entitled to join that group.

Broadly, Karmas may be divided in two groups Samsodhana (Purificatory) and Samsamana (Pacificatory). Vamana, Virecana, Āsthāpana, Anuāsana and Nasya are five purifactory measures known as Pañca Karma. The Samsamana karmas may again be grouped into six such as Snehana (Oleation), Rūkṣaṇa (Roughening), Brmhaṇa (Bulk-increasing), Laghana (Bulk-decreasing), Swedana (heating) and Stambhana (cooling).

There is a large number of actions mentioned in Ayurvedic texts. However, some of the important actions are enumerated here systemwise:

Nervous system:	Example
1. Medhya (intellect-promoting	Śańkhapuşpī
and useful in mental disorders.)	
2. Madakārī (Narcotic)	Opium
3. Samjñā-sthāpana (Resuscitative)	Vacā
4. Nidrā-janana (Hypnotic)	Sarpagandhā
5. Vedanā-sthāpana (Analgesic)	Guggulu.
Sense-organs:	
1. Cakşuşya (vision-promoting)	Triphalā
2. Nasya (errhines)	kaṭphala

3. Swedana (Diaphoretic)

Vatsanābha

4. Snehana (Oleation)	Fat
5. Rūkṣaṇa (Roughening,	
Antilipid)	Yava
6. Varnya (Complexion-promoting)	Sārivā
7. Kanḍūghna (Antipuritic)	Nimba
8. Kuṣṭhaghna (useful in skin	
disease, Antileprotic)	Khadira
9. Udarda-prasamana (useful in	
urticaria, anti-allergic)	Tinduka
10. Roma-sañjanana (Hair-promoting)	Elephant teeth.
11. Roma-śātana (Depilatories)	Orpiment.
Circulatory system:	
1. Hṛdya (Cordials)	Arjuna
2. Sothahara (useful in swellings,	•
Anti-inflammatory)	Daśamūla
Respiratory system:	
1. Kāsahara (Bronchial sedatives,	
Anti-tussive)	Drākṣā
2. Śwāsahara (Anti-dyspnic)	Šaţī
3. Chedana (Expectorant)	Yavakṣāra
• • •	Mayurapiccha
5. Kanthya (beneficial for throat)	Malayavacā
Digestive system:	
1. Āsyasravaņa (Sialogogue)	Tumburu
2. Tṛṣṇā-nigrahaṇa (Antidypsic)	Hrībera
3. Trptighna (Anti-Saturation)	Ārdraka
4. Rocana (Flavouring)	Citrus fruits
5. Dīpana (Appetiser)	Hingu
6. Pācana (Digestive)	Citraka
7. Agnisādana (Anti-appetiser)	Apāmārga-bīja

· · ·	
8. Vidāhī (gastric irritants)	Red Pepper
9. Viṣṭambhī (Anti-carminative)	Jack fruit
10. Anulomana (Carminative)	Yavāni
11. Vamana (Emetic)	Madana Phala
12. Chardi-nigrahaṇa (Anti-emetic)	Elā
13. Recana (Purgative)	Trivrt
14 Purișa-sangrahaniya (Astringent)	Kuṭaja
15. Purīṣa-virajanīya (Faecal	
depigmenter)	Jambū
16. Śūla-praśamana (Intestinal anti-	
spasmodic)	Śuṇṭhī
17. Āsthāpana (Corrective enemata)	Pātalā
18. Anuvāsana (Unctuous enumeta)	Taila
19. Krimighna (Anthelmintic)	Viḍanga
Reproductive system:	
1. Prajā sthāpana (Anti-abortifacient)	Dūrvā
2. Ārtava-janana (Emmenagogue)	Kumārī
3. Stanya-janana (galactogogue)	S atāvarī
4. Stanya-sodhana (galacto-depurent)	Devadāru
5. Vājīkaraņa (Aphrodisiac)	Kapikacchū
6. Śukra-śodhana (Semen-depurant)	Kuṣṭha
Urinary system:	
1. Mūtra-virecanîya (Diuretic)	Tṛṇa Pañcamūla
2. Mūtra-virajanīya (urinary	
depigmenter)	Lotus flower
3. Mūtra-samgrahanīya (Anti-diuretic)	Udumbara
4. Asmarī bhedana (lithontriptic)	Kulattha
5. Mūtra-viśodhana (Urinary	
antiseptic)	Kakkola
General metabolism (Sārvadhātuka karma):	4 ()
1. Jwaraghna (Antipyretic)	Kirātatikta

 Jivanīya (Vitaliser) Balya (Tonic) Sandhānīya (Healing) Rasāyana (Rejuvenative) Viṣaghna (Anti-poisonous) Bṛṁhaṇa (bulk-promoting) Laṅghana (bulk-reducing) 	Candana Aguru Aṣṭavarga Balā Madhuyaṣṭ Āmalakī Śīriṣa Māṁsa Yava
11. Śramahara (Energy-compensator, Acopic) 12. Angamarda-praśamana (Anti-bodyache)	Alcohol Laghu Pañcamula.
Specific Dhātus: 1. Śonita-sthāpana (Haemostatic) 2. Rakta prasādana (Blood-purifier) 3. Medohara (Anti-lipid)	Nāgakeśara Mañjiṣṭhā Guggulu
Specific Dosas: 1. Vāta-samana (Vāta-Pacifying) 2. Vāta-kopana (Vāta-vitiating) 3. Pitta-samana (Pitta-pacifying) 4. Pitta-kopana (Pitta-vitiating) 5. Kapha-samana (Kapha-pacifying) 6. Kapha-kopana (Kapha-vitiating) Śrotas: 1. Pramāthī (Channel-clearing)	
2. Abhiṣyandī (Channel-obstructing	

Certain substances and drugs have been mentioned as the best ones for a specific action or a group of actions. They are as follows:

•			
(54)			
Drug or substance	Action		
1. Alcohol	Energy-sparer		
2. Milk	Vitaliser		
3. Meat	Bulk-promoting		
4. Salt	Flavouring		
5. Acid fruits	Cordials		
6. Honey	Kapha-Pitta-Praśamana		
7. Ghee	Vāta-Pitta-Prasamana		
. 8. Oil	Vāta-Kapha-Prasamana		
9. Emetics	Kapha-hara (Expectorant)		
10. Purgatives	Pittahara (cholagogue)		
11. Enemata	Vātahara		
12. Alkali	Depressing sexual potency.		
13. Goat Milk	Useful in wasting, diarrhoea and		
	Internal haemorrhage.		
14. Sugar cane	Diuretic		
15. Barley	Increasing faecal bulk.		
16. Kulattha	Causing Acid gastritis		
17. Māṣa	Increasing Kapha-Pitta.		
18. Madanaphala	Emetics and enemata.		
19. Trivrt	Simple purgative.		
20.Āragwadha	Laxative.		
21. Snuhī-kṣīra	Drastic purgative.		
22. Apāmārga	Sirovirecana (Errhines).		
23. Vidanga	Anthelmintic		
24. Śir i șa	Anti-poisonous		
25. Khadira	Anti-leprotic		
26. Rāsnā	Vāta-Samana		
27. Āmalaka	Gerontologic		
28. Harītakī	Channel-cleaning		
29. Eraņdamūla	Vṛṣya and Vātaśamana		
30. Pippalimūla	Appetiser, digestive, carminative		

31. Citraka (roots)	Appetiser, digestive, useful in anal pain and swelling, piles.			
32. Puşkarmūla	In hiccough, dyspnoea, cough and chest pain.			
33. Musta	Astringent, appetiser and digestive			
34. Hrībera	Cooling, appetiser, digestive, anti- emetic, astringent.			
35. Aralu	Astringent, appetiser and digestive.			
36. Dūrvā	Astringent, appetiser, haemostatic.			
37. Guḍūcī	Astringent, vātasamana, appetiser, useful in constipation and disorders of Kapha and Rakta.			
38. Bilwa	Astringent, appetiser, vata-kapha- śamana.			
39. Ativişā	Appetiser, digestive, astringent, tridoșa-hara.			
40. Kamala-Parāga	Astringent, haemostatic.			
4I. Durālabhā	Pitta-kapha-Samana.			
42. Gandha -				
Priyangu	Haemostatic.			
43. Kutaja (Bark)	Kapha-Pitta-Rakta-Śamana, astringent-absorbent, checks mucus, bile & blood (in stool)			
44. Kāsmarya(Fruit				
45. Pṛṣniparṇī	Astringent, vātahara, appetiser and aphrodisiac.			
46. Śalaparņī	Aphrodisiac, Tridoșa-hara.			
47. Balā	Astringent, tonic, Vata-hara.			
48. Gokşura	Tonic, removes vāta and dysuria.			
49. Hingu	Expectorant, appetiser, breaking, carminative, vāta-kapha-hara.			

50. Amlayetasa appetiser, carminative, Breaking, Vāṭa-kapha-hara. Digestive, purgative, useful in piles. 51. Yavaksāra In Dysentery, oedema, piles and 52. Butter milk (Takra) disorders due to excess of fat. 53. Candana and Udumbara Cooling paste. 54. Rāsnā and Heating paste. Aguru 55. Lāmajjaka and As paste in burning sensation, skin Uśīra. diseases and excessive sweating, 56. Kustha In Vātahara massage and fomentation. 57. Madhuyaştī. Useful For eyes, semen, hairs, throat, comlexion, strength; depigmenting, healing. Vāgbhata I (Aṣṭāṅgasaṅgraha, SU. 13) has added the following to the above list: 58. Vāsā For internal haemorrhage. Anti-tussive. 59. Kantakārī 60. Lāksā For fresh wounds. 61. Nāgabalā For wasting and haemoptisis. 62. Bhallātaka and Citraka (Root) For dry piles. 63. Kutaja For bleeding piles. 64. Lājā Anti-emetic. 65. Haridra Anti-diabetic. For Hernia, Intestinal colic and 66. Castor oil gaseous tumour. 67. Lasuna (Garlic) Gaseous tumour and Vāta.

For Anaemia.

68. Iron

69. Guggulu For Medas and Vāta. 70. Triphalā For defects of Vision.

71. Triphalā- For Ulcers.

71. Triphala-

guggulu

Vagbhata II has added the following:

72. Musta and

Parpata for fever.

73. Silājatu for urinary disorders.

74. Āmalakī and

Haridrā for Diabetes.

75. Pippalī for spleen enlargement.

76. Rasānjana for obesity.

77. Guducī for Neuritis and nervous leprosy.

78. Brāhmī for Apasmāra (Epilepsy)

79. Old ghee for Insanity.

80. Jingini latex

(by Nasya) for pain in shoulder and arms.

Vāgbhata I (A. S. Su. 7. 210-263) has demonstrated a large number of peculiar actions with the help of concrete instances which emerge in different circumstances. The difference in action of such drugs though result of observation is an interesting topic for further study and research. For instance, Dadhi (curd) causes oedema but Takra (Butter-milk) even with fat removes it. Similary, ghee though more snigdha is not so beneficial in Ardita (Facial paralysis) as Navanīta (fresh butter). All these situations are challenge to the intellect and reason of the physician.

SECTION II PHARMACY AND ADMINISTRATION OF DRUGS.

CHAPTER I NĀMA-RŪPA-JÑĀNA

Identification of drugs:

In ancient times, as there was intimate contact with nature, identification of drugs posed no problem. Drugs were commonly known; search about their properties and uses was the main objective. Hence it is said that those who want to identify plants should contact the persons intimately connected with forests such as shepherds, ascetics, hilly tribesmen etc.

Morphological description of plants is also not found in texts because of the above reason. However, prominent characters of the plants have been mentioned by way of synonyms. There is a class of Nighantus which describe the drugs by synonyms only.

Synonyms have been framed according to:

- 1. Morphological characters—such as Śatamūlī, Saptaparņa, Trikanṭaka etc.
- 2. Simile—as Kākajanghā, Halinī, Śankhapuṣpī etc.
- 3. Place of origin or supply—Māgadhī (Pippalī), Drāvidī (Elā), Bāhlīka (Hingu).
- 4. Time—Śāradī (Jasmine), Varṣābhū (Punarnavā).
- 5. Property—Pītā (Haridrā), Vājigandhā, Tiktā, Ūṣaṇa.
- 6. Action and therapeutic uses—Dadrughna (Cakramarda), Arsoghna (Sūraṇa) etc.
- 7. General use—Yajñiya (Khadira), Agnimantha.

- 8. Tradition—Guggulu, Kuṭannata etc.
- 9. Historical importance—Bodhi-druma (Aśwattha).

Inspite of this, gradual increase in number of synonyms created great confusion particularly when one word is used as homonym for several words. For instance, the word 'Kramuka' is used for three different drugs—Pūga, Lodhra and Tūda. In such cases physician has to take decision according to the context but on many occasions the attempt proves futile.

Local and regional names particularly current in tribal areas are important which provide clue for the original Samskrit word and thereby help in identification of Plants¹. Though not correct in all cases, linguistic peculiarity of the local name may be helpful in some cases but besides this other points such as actions and uses will also have to be kept in consideration.

Collection of drug:

In this context, place and time are two important facts to be considered which influence the efficacy of the drug.

Place (Desa)-Place has been diveded into three:

- 1. Ānūpa (Acquatic or Humid.)
- 2. Jāngala (Arid or Hilly.)
- 3. Sādhāraņa (Medium.)

Besides this, Soil, in which the plant grows, has been divided in five groups according to Pañca Mahābhūtas:

1. Pārthiva — Stony, hard, black, with stout trees and grasses.

¹ Prof. Balwant Singh has cleared up controversy about several drugs on this basis. See—Glossary of Vegetable drugs in Brhattrayi (Chowkhamba, Varanasi, 1972).

- Apya Smooth, sta, in neighbourhood of water, whitish, with smooth cereals, grasses & soft plants.
- 3. Agneya of mixed colour, with small gravels, having a few pale trees and grasses.
- 4. Vāyavya Rough, ashy or grey, with cavities, having less watery plants.
- 5. Ākāśīya Light blue, soft, irregular, with cavities and tasteless water, having trees with feeble heartwood and big mountains. full of vegetation.

Implication of types of soil is important in collection of drugs because a drug used for a particular action will be more efficacious if taken from the soil having favourable Bhautika composition. For instance, Purgative drugs should be taken from the soil having predominance of Prthvī and Jala. Similarly, Emetics will be more potent if grown in the soil having Agni and Ākāśa.

Description of the ideal land for collection of drugs has also been given (S. Su. 37; C. Ka. 1). Such land should be even, free from big cavitis, stones and anthills; far from cremation ground, temples and sandy places; devoid of alkali; hardly brittle, smooth. soft, stable, black or white or red; with grasses, unploughed, unobstructed by big trees and having irrigational facilities.

Time:

Caraka has suggested different seasons for collection of different parts of the plant:

- 1. Branches Rainy season, spring
- 2. Leaves ",

3. Root — Summer or late winter

4. Bark

5 Tuber / — Autumn

6. Latex

7. Heart-wood — Early winter.

8. Flower | — In seasons when they are

9. Fruit \ available.

Some scholars say that root, leaves, bark, latex, heartwood and fruit should be collected in Prāvṛṭ (early rains), Varṣā (Rainy season), Śarad (Autumn), Hemanta (early Winter), Grīṣma (summer) respectively. Rājanighaṇṭu says—Tuber, root, flowers, leaves and the whole plant should be taken in Hemanta, Śiśira, Vasanta, Grīṣma and Śarad respectively. Śārngadhara advises to collect all plants afresh in Śarad except emetics and purgatives which should be taken at the end of Vasanta. Most of the plants are to be collected in Puṣya, Aświnī or Mṛgaśira Nakṣatras.

Suśruta, according to the concept of Agniṣomīya, suggests that Sumya (Śītavīrya) and Āgneya (Uṣṇavīrya) dravyas should be collected in Saumya (Varṣā, Śarad, Hemanta) and Āgneya seasons (Śiśira, Vasanta, Grīṣma) respectively. He further says that the Saumya drugs, if collected from Saumya soil and in Saumya season, will be more Madhura, Snigdha and Śīta in properties. Śārṅgadhara, following this, says that the plants growing in Vindhya and Himalayan region are Āgneya and Saumya in nature respectively.

The drug itself should be in ideal condition. It should be fresh, not affected by insects, poison, sharp instrument, sun, air, fire and water; free from dirt, having large, strong, deep and mature root, fully mature with normal Rasa, colour, smell, characters and grown in favourable season. Such drug should be used in treatment.

Collection of animal products:

Blood, hairs, nails etc. should be collected from the animals in adult stage and milk, urine and stool should be taken after their food is completely digested.

Storage:

After the drug is collected, it should be kept in good covered containers on sufficient height so that it may not be contaminated with fire, water, humidity, smoke, dust, mouse and other animal. It should be equally suitable for all the seasons. Store-room should be well ventilated but free from winds, having doors in the east and the north. It should be fumigated and sprayed daily. There should be cloth-bags, earthen pots, wooden racks and long nails to keep the drugs.

Period of expiry:

All raw drugs have been suggested to be used in fresh state except Ghrta, Guḍa, Honey, Dhānyaka, Pippalī, and Viḍanga. Usually the drugs retain their potency till one year after which they lose their efficacy.

Regarding Medicinal preparations, the period of Potency has been given as follows:

- 1. Powders—2 months
- 2. Pills and Avalehas—One year.
- 3. Ghṛta and Taila—4 months.

Asavas (Fermented beverages). Metals and Mercurial preparations improve their potency as time passes on.

CHAPTER II

PHARMACEUTICAL PROCESSING AND PREPARATIONS

The raw drug has to be purified and transformed into a useful and agreeable from so that it can be used as a medicine.

Sodhana (Purification) is the first process, which is applied for removal of Physical and chemical impurities of the drug. It also lessens or eliminates the toxic effect of such drugs as in case of Aconite, Bhalltaka etc. Particularly for minerals and poisons it is a must.

Rasaśālā (Pharmacy) alongwith its equipments has been described in detail in Rasaratna Samuccaya (Ch. 7).

The Pharmacutical preparations may be divided broadly in four groups:

A. Kasāya:

Literally it means extract. Five forms of Kaṣāya are well known:

- 1. Swarasa (Expressed juice)
- 2. Kalka (Paste or powder)
- 3. Kwātha (decoctions)
- 4. Hima (cold infusion)
- 5. Phāṇṭa (Infusion).

Swarasa is a heavy preparation. Haviness decreases gradually downwards so that the Phaṇṭa comes as the lightest. From the point of potency, Swarasa is the most

potent preparation. Hence, out of the five, the form should be selected according to general condition and digestive power of the patient as well as the severity of disease. If the patient is strong, his digestion is good and disease is acute heavy preparations should be selected otherwise light ones.

B. Fatty Preparations:

The drugs are processed and cooked with Ghee or Taila according to prescribed method. Evidently fat-soluble fraction comes out with Ghee or Tail just as water-soluble fraction is extracted in kaṣaya.

C. Fermented Preparations:

Āsava and Ariṣṭa are common preparations in this group. Āsava is that where drugs mixed with water is kept for a certain period for fermention. When decoction of drug is used for this it is called as 'Āriṣṭa'. Drakṣāsava and Drakṣāriṣṭa are well known preparations of this group.

D. Other Preparations:

- 1. Awaleha (Confection).
- 2. Gutikā (Pills).
- 3. Pānaka or Śārkara (syrups).
- 4. Kṣāra (Alkali).
- 5. Sattwa (Extract).

The potency of a compound formulation may be modified by adding or subtructing some ingredient or by necessary modification in time, processing and administration.

There are several dietitic preparations which are prescribed for patients according to ailment. Some of the impotant preparations are as below:

- 1. Yūṣa (Soup)
- 2. Yavāgū (Gruel)
- 3. Maṇḍa (Boiled cereal-water)
- 4. Māmsa-rasa (Meat soup)
- 5. Takra (Butter milk)

$M\bar{A}NA$ (Measures)

Māna is of three types:

- 1. Pautava Māna (Measures of weight)
- 2. Druvaya Māna (measures of volume)
- 3. Pāyya māna (measures of length)

Pautava Māna:

It is of two types: 1. Māgadha 2. Kālinga. The former was prevalent in Magadha Deśa and the latter in Kalinga Deśa. Māgadha Māna has been regarded as superior to Kālinga Māna. Probably it may be due to political reason when Kalinga was subdued by Magadha (in the empire of Asoka).

Māgadha Māna is popular which is as follows:

30 Paramānu = Vamsī

6 Vamsī = Marīci

 $6 \text{ Marīci} = R\bar{a}j\bar{i}k\bar{a}$

3 Rājikā = Sarṣapa

8 Sarṣapa = Yava .

4 Yava = Ratti (Guñjā)

6 Ratti = Māṣa

 $4 M\bar{a}$ sa = $S\bar{a}$ na

2 Śāṇa = Kola

2 Kola = Karşa

2 Karsa = Šukti

2 Šukti = Pala

2 Pala = Prasrta 2 Prasrta = Kudava 2 Kudava = Mānikā = Prastha 2 Mānikā = Ādhaka 4 Prastha 4 Ādhaka = Drona = Śūrpa 2 Drona 2 Śūrpa = Droni 4 Droni = Khārī 100 Pala = Tulā 2000 Pala = Bhāra

For easy reference, it may be noted that Māṣa, Śāṇa, Karṣa, Pala, Kuḍava, Prastha, Ādhaka, Droṇa, Droṇī and Khārī are four times in progressive manner. Such as Śāṇa is four times of Māṣa and so on.

Comparing with the Metric system, Māṣa, kola and Karṣa are approximately 1 gm; 5 gm. and 10 gm. respectively. one Ratti is 125 Mg.

Kālinga Māna is as follows:

- 12 Gaura sarṣapa = Yāva
 - 2 Yava = Guñjā
- 3 Gunjā = Valla
- 8 Gunjā = Māşa
- 4 Māṣa = Śāṇa
- 6 Māṣa = Gadyāṇa
- 10 Māṣa = Karsa
 - 4 Karşa = Pala
 - 4 Pala = Kudava.

The rest is as in Māgadha Māna.

Druvaya Māna:

Vagbhata (A. H. SU. 20) has described this unit of

measure. It is Bindu which is a drop fallen from the index finger after its portion upto two nodes is dipped in the fluid. Rest is as follows:

8 Bindu = Śāṇa

32 Bindu = Sukti

64 Bindu = Pāņi śukti

This is in relation to Nasal drops etc. but for other practical purposes Kuḍava or Añjali is the standard unit which is the measure of fluid contained in a container of 4 cubic Aṅgula. Caraka has used the Añjali Pramāna in relation to such measurement. Kuḍava comes to about 160ml

Pāyya Māna:

The unit of the measure of length is Angula, which is equal to the length of 8 Yava grains pierced together by a needle. This comes to about $\frac{3}{4}$ inch. Rest is as follows:

12 Angula = Vitasti

21 Aṅgula = Aratni

2 Vitasti = Hasta

4 Hasta = Vyāma

CHAPTER III ADMINISTRATION OF DRUGS

Ideal drug:

The drug is used for prevention and cure of diseases. Ideal drug should have four qualities:

- 1. Availability: The drug should be easily available in large quantity, if necessary, and cheap so that it may be within reach of the common man.
- 2. Efficacy: The drug should have efficacy adequate enough to eradicate the disease and at the same time it should not produce undesirable side effect.
- 3. Pharmaceutical forms: It should be such as to be transformed in various pharmaceutical preparations so that it may be used according to the need and convenience of the patient.
- 4. Potency: It should be perfect with all its properties. Rasa, Vīrya, Guṇa etc. So that it may be potent enough to produce desired pharmacological actions.

Virodha (Incompatibility):

When two or more drugs are combined, incompatibility is the most important point to be kept in mind. Caraka has described it in detail though in context of diet such as incompatibility in relation to Desa (place), Kāla (time), Agni (digestion), Mātrā (Dose), Sātmya (Suitability), Dosa,

t

Samskāra (Processing), Vīrya, Koṣṭha (response to purgation), Awasthā (condition), Krama (Order), Parihāra (Avoidance), Upacāra (Prescription), Pāka (Cooking), Samyoga (Combination), Hṛd (flavour), Sampat (potency) and Vidhi (rules). Though Vāgbhaṭa I recognised the incompatibility of drug he did not put proper emphasis on it. For practical purposes, in relation to drugs, the following classification may be useful:

- 1. Māna-virodha (Quantitative incompatibility)—Honey and ghee in equal quantity are harmful.
- 2. Guṇa-virodha (physical & chemical incompatibility)—Combination of two or more drugs having opposite Guṇas (Rasas, Vipākas, Vīryas etc.). Such as combination of salt and milk (Rasa-virodha), fish and milk (Vīrya-virodha), radish and milk (Vipāka-virodha).
- 3. Karma-virodha (Pharmacological Incompatibility or Antagonism)—Such as Dhātaki (Astringent) and Dantī (Purgative). Where the combination potentiates action it is called Sahakārya (Synergism) Such as Punarnavā and Mandūra.

Dosage or Posology:

Consideration of dose is very important to achieve the desired result because if the dose is too large it may cause harmful side effects and if it is too small it would not be effective. Hence the dose may be so regulated that the drug may produce the desired effect but may not harm the tissues. It should be decided according to the condition of disease and the patient.

Although, there can't be any hard and fast rule about dosage which may vary according to Dosa, Agni, Bala,

Vaya, Vyādhi, Dravya, and Koṣṭha, Śārngadhara has suggested dosage according to age and preparations. According to him for one month old child the dose should be one Ratti (125 mg.) which is to be given in the form of confection with milk, honey, sugar and ghee. The dose is to be increased at the rate of one Ratti per month upto one year. Thereafter the increase should be one Māṣa (1 gm.) per year up to the age of sixteen years. This should be maintained up to the age of seventy, then decreased gradually in regressive manner. This is for powders as well as pastes but in case of decoction it should be four times.

According to preparation, the dose has been suggested as follows:

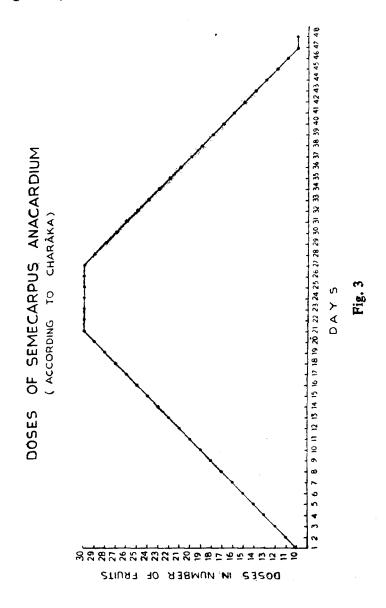
1	Swarasa	_	1	Pala	(20)	ml	
ı.	Swarasa		2	1 ala	140	1111.	

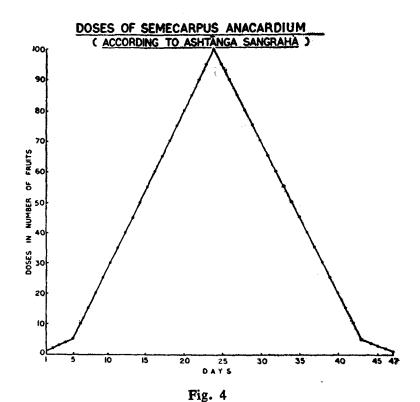
- 2. Kalka 1 karşa (10 gms.)
- 3. Cūrņa 1 Karṣa¹
- 4. Kwātha 1 Pala (40 ml.)
- 5. Phāṇṭa 2 Palas (80 ml.).
- 6. Ghṛta 1 Karṣa
- 7. Taila 1 Karşa
- 8. Hima 1 pala (40 ml.)
- 9. Awaleha 1 Kafsa
- 10 Āsava-Arista 2 Karsa (20 ml.)
- 11. Guţikā /1 Karşa Per day.
- 12. Rasausadhas 1–2 Ratti

In Kalpas of single drugs particulary for Rsayana use, A specific dosage is prescribed in which at first the dose is increased in gradual progressive manner and

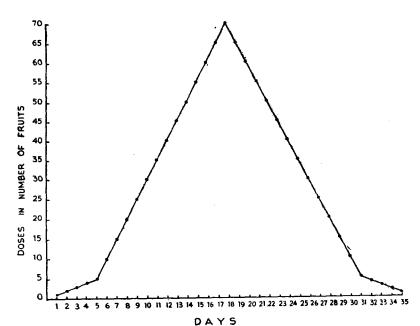
¹ Now-a-days given ½ karşa.

then decreased in the same but regressive manner. The dosage of Bhallataka Rasayana has been fixed in this way (Fig. 3-6).





DOSES OF SEMECARPUS ANACARDIUM



-

DOSES OF SEMECARPUS ANACARDIUM (ACCORDING TO ASTANGA HRIDAYA)

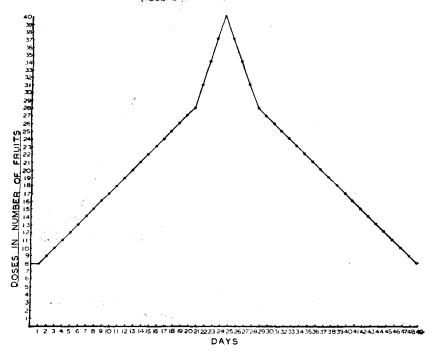


Fig. 6

Anupāna (Vehicle):

Anupāna is a very important factor which helps in absorption, assimilation as well as efficacy of the drug. It also checks the undesireable side effects of the drug. This should be decided according to the constitution of the patient as well as condition of Doṣa. In Vātic conditions Snigdha-Uṣṇa; in paittic Madhura-Śīta and in kaphaja Rūkṣa-uṣṇa Anupāna is recommended.

The main vehicles used are cold and warm water, honey, ghee, butter, sugar, jaggery, milk etc. The pharmaceutical prepartions like Swarasa, Phāṇṭa, Kwātha,

Hima, Arka etc. are also used as vehicles. One drug particularly Rasausadha, may be used in various diseases with different vehicles. For instance, Makaradhwaja may be useful in fever (jwara) when given with Ardraka swarasa (Ginger juice) and in internal Haemorrhages (Raktapitta) with Vāsā swarasa.

Out of the above vehicles, one may select:

- 1. According to Drug Such as warm water after Ghrta.
- 2. According to Patient Such as alcoholic preparations for debilitated and honey-water for obese.
- 3. According to Disease Such as milk in Raktapita, Ārdraka in Jwara.

Vāgbhaṭa II (A. H. UT.) has given a long list of vehicles according to diseases such as:

Sūla (Intestinal colic) - Hingu + Ghṛta Iīrna Iwara (chronic fever) - Pippalī + Madhu

Vāta-Vyādhi (Neurological

diseases) - Rāsnā + Ghṛta

Śwāsa (Bronchial Asthma) - Trikaţu + Madhu

Šīta (Cold) – Tāmbūla + Marica

Prameha (Diabetes) - Triphalā + Šilājatu

Sannipāta (Typhoid) - Ārdraka Juice + Madhu

Grahaṇī (Dysentery) - Takra

Visa (poison) - Swarņa

Vamana (Vomiting) - Parched paddy grain

Atisāra (Diarrhoea) - Kuṭaja

Raktapitta (Internal

Haemorrhage) - Vāsā

Arśa (piles) – Citraka Krimi (Worm) – Vidanga

Ajirna (Indigestion) - Warm water Kṣaya (Wasting) - Meat soup, Milk

Pāṇḍu (Anemia) - Punarnavā

Kāsa (Cough) - Vāsā

The drugs and substances mentioned in Agrya-Prakarana (SU. 25) of caraka may also be used as Anupāna.

Bhaisajya-Kāla (Time of Administration):

The following times have been prescribed for administration of drugs:

1. Abhakta (on empty stomach):

The drug exerts strongest action if given on empty stomach hence this should be prescribed for strong persons and in disorders due to aggravation of kapha.

2. Prāgbhakta (before meal):

This is useful in diseases due to Apāna Vāyu and also for toning up the intestinal muscles and for reducing fat.

3 Madhyabhakta (during meal):

This is prescribed in diseases due to Samāna Vāyu and gastrointestinal disturbances particularly paittika ones.

4. Adhobhakta (After meals):

After lunch the drug should be given in diseases of Vyāna Vāyu and after dinner in those of Udāna Vāyu. This strengthens the upper part of the body, is used in its disorders particularly Kaphaja ones and also for Brithana.

5. Samabhakta (Mixed with food):

This is prescribed in children, delicate persons and

those having aversion to medicines, Anorexia and in diseases spread all over the body.

6. Antarābhakta (Between meals in day):

The drug is taken in afternoon after the midday meal is digested and sufficiently before the evening meal. This is used in persons having good digestion and in disorders due to Vyāna Vāyu.

The same is applicable in relation to meal in night.

7. Sāmudga (Before as well as after meals):

Pācana, Awaleha, Gūrņa etc. are used alongwith light meal in hiccough, trembling, convulsions, disorders of thigh, upper and lower parts of the body.

8. Muhuh Muhuh (Off and on):

It does not matter whether the patient has taken meal or is empty stomach, the drug is to be given off and on as in cases of dyspnosa, cough, hiccough, thirst, vomiting and poisoning.

9. Sagrāsa (with first morsel):

The medicime is mixed with the first morsel of meal and is taken as such. Cūrņa, Vaṭīkā, Leha etc. are used in this way for the purpose of dīpana and Vājīkaraṇa. Hingwaṣṭaka Cūrṇa is well known example of this. This is useful in disorders of Prāṇa Vāyu.

10. Grāsāntara (Between morsels):

This is useful in disorders of Prāṇa Vāyu, particularly in heart disease.

11. Nisā (In the night at bed-time):

This is useful in disease of head, mouth, eye, ear, nose and throat. Vamana and Dhūma are used in this way.

Sarngadhara has made it concise in five including all the subdivisions in the same:

- 1. Morning
- 2. Midday meal
- 3. Night meal
- 4. Off and on
- 5. Bed-time.

Bhaisajya-Mārga (Channels of administration):

Drug is administered through the channels of skin, mouth, eye, ear, nose, anus, urethra and vagina. The channel is selected according to the location of Dosa.

- 1. Mouth—This route is selected for:
 - I. Local action-Gandūsa (gargles), Pratisāraņa (Paints)
 - II. Action on Gastrointestinal tract—Dipana, Pācana, Vamana, Virecana etc.
 - III. Action on Respiratory system—Dhūmapāna.
 - IV. General action—Generally the drugs are given by oral route. Thus they are digested, absorbed and circulated all over the body and exert desirable action.
- 2. Nose—By this route drugs are given for the following purposes:
 - I. Local action-Nasya
 - II. Action on Respiratory system-Fumigations
 - III. Action on Head-Sirovirecana
- 3. Eye—Seka, Āścyotana, Piṇḍī, Biḍāla, Tarpaṇa, Varti, Puṭapaka and Añjana (Drops, Paste and Collyriun) are used by this way for eye diseases.

- 4. Ear. —Washing, fumigation and drops are used by this route in diseases of ear.
- 5. Anus —Āsthāpana and Anuvāsana enemata are administered by this route. Phala varti (suppository) is used in cases of constipation.
- 6. Urethra—Uttara Basti is administered by this way in cases of urinary disorders.
- 7. Vagina—In vaginal and uterine disorders fumigations, suppositories, swabbing, plugging, washing etc. are administered by this route.
- 8. Skin—External applications in cases of skin diseases, oedema, arthritis, nervous diseases, ulcers, etc. are used in form of Abhayanga, Parişeka, Lepa etc.

Injection into blood:

There is one reference in the Buddhist text, Saddharma Puṇḍarīka, of injecting the drug into blood through a needle. In Caraka, through incision in the skin drug is brought in direct contact with blood in cases of poisoning. Śārṅgadhara has also followed this. He says-Even the unconscious patient gets up when the drug is brought in contact with blood.

General observation:

Drug should be administered after fully examining the patients in respect of ten points (Prakṛti, Doṣa, Bala etc.). The drug should be favourable to patients. For children, drugs should be Mṛdu Vīrya, Kasāya-Madhura, Milky and in small doses. Not too fatty, Rūkśa, Uśṇa, Amla, Guru and Kaṭuvipāka drug or diet should be administered to children. In breastfed infants drugs are administered to the

wet-nurse as well. In women, particular care should be taken of the menstrual period and pregnency while administering any drug.

SECTION III LITERATURE

CHAPTER I ANCIENT PERIOD

The literature of Dravyaguna may be divided into three periods as follows:

1 Ancient Period Upto 7th Cent. A. D.

2. Medieval Period 8th to 15th Cent.

3. Modern Period 16th Cent A. D. and onwards.

Vedic Nighantu:

The Rgveda, the oldest extant source, deals with a number of drugs which may be called as the oldest drug stock of Ayurveda. The number of drugs increased gradually due to addition in knowledge by advance of time and that is why the number of drugs in the Atharvaveda is quite larger than in the Rgveda.

The history of Nighantu literature is also very old. There is existence of the Vedic Nighantu which was the basis of Nirukta, one of the six Angas of the Vedic literature. Nighantu contained only the synonymous words which contained implicit meaning. This was the ancient method of conveying the idea in concise form. The Ayurvedic Nighantus also followed this pattern and earlier Nighantus described the drugs by way of synonyms. Quite later on properties and actions were added to it and a new pattern of Nighantus was evolved where properties and synonyms were described together. For example, the initial form of the Dhanwantari Nighntu (Dravyāvali) contained only synonyms which properties and actions were added to later on.

Samhitottara Nighantu:

It is said that in one of the manuscripts of the Susruta Samhitā there was appended a nighantu. Although no

¹ Hemarāja Sharma: Introduction, Kāsyapa Samhitā, p. 57.

definite information is available regarding the nature of be presumed that there was it may tradition of appending a Nighantu at the end of the old or the Nighantu might have been part of the Samhita itself and as such creation of the original author. Even if the point is debatable, there is no doubt that the old Samhitas contained sufficient valuable concepts and materials regarding Dravyaguna. importance which was assigned to the subject can very well be imagined by the fact that the Caraka Samhitā starts with the Auşadha-Catuşka (Drug-qudruped) and ends with the Annapāna-Catuşka (Food and Drinks Quadruped). Sūtrasthāna, Vimāna-Sthāna, Chikitsā-sthāna and Kalpa-sthāna are replete with the material of Dravyaguna. The concepts have been dealt with in Ch. 26 of the Sūtrasthāna and properties of mainly dietitic substances have been given in the subsequent chapters. There is no any seperate chapter containing description of drugs alongwith properties and actions either in Caraka Samhita or Suśruta Samhitā. although here and there such descriptions are found. This appears first time in the Aşţānga Samgraha of Vāgbhata I where a seperate chapter (Su. 12) has been devoted to this and a pattern of systematic description of classified drugs has been evolved. This has been followed by Vagbhata II (Su. 6).

Rasavaisesika:

The date of Rasavaiśeşika can't be fixed with certainty but if its author, Nāgārjuna, is identical with the redactor of the Suśruta Samhitā, the work may be assigned to the 5th cent. A. D. and may be taken as the oldest extant text on the concepts of Dravyaguņa.

CHAPTR II MEDIEVAL PERIOD

The majority of the Nighantu literature is produced during this period. The following works are noteworthy.

Astānga Nighantu:

The author of this book is Vāhatācārya as its colophon indicates. Several Manuscripts are available particularly in the libraries of South India. Recently this work has been published.¹

It is very difficult to say whether this Vāhaṭācārya is identical with the author of the Aṣṭāṅga-Ḥṛdaya or the Aṣṭāṅga Saṅŋgraha which is the basis of this work. The text contains synonyms of drugs belonging to various gaṇas of the Aṣṭāṅga-Saṅŋgraha. In the end, some other drugs and substances have been described. It can not be the work of Vāgbhaṭa I as it contains some of the drugs mentioned in the Aṣṭāṅga-Ḥṛdaya and not found in Aṣṭāṅga-Saṅŋgraha. Moreover, it has described such drugs like Pūti which are not found in the Aṣṭāṅga-Ḥṛdaya and as such its authorship can't be ascribed even to Vāgbhaṭa II. It further leads to conclude that it belongs to some later period when such drugs were already introduced in Āyurvedic Medicine. Jejjaṭa and Mādhava, the author of the Paryāyaratnamālā

¹ P. V. Sharma (Ed.)—The Astānga Nighantu of Vāhatācārya, Kuppuswami Shastri Research Institute, Madras, 1973.

(Both 9th Cent. A. D.) as well as Cakrapāņi (11th Cent. A. D.) have probably utilised this work. Hence this may be placed before them in the 8th Cent. A. D.

Paryāyaratnamālā:

The last verse shows that the work is composed by Mādhava, son of Indra kara and resident of Śilāhrada. Many scholars taking 'Indra kara' as 'Indu kara' make this Mādhava identical with the author of the Rugviniścaya (Mādhavanidāna) and place him in the 7th Cent A. D.

Out of so many Mādhavas (Aufrecht has mentioned 50 or so) Three are prominently above others distinct from each other:

- 1. Mādhava—The author of Nidāna and Cikitsā (Mādhava-cikitsita) and son of Candra kara¹. He has not mentioned his place.
- 2. Mādhava—The author of Paryāyaratnamālā; son of Indra kara (not Indu kara) and resident of Silāhrada probably Patharghaṭṭā, the site of the University of Vikramśilā, near Bhagalpur (Bihār); most probably connected with the university (as teacher).
- 3. Mādhava—The author of Dravyaguņa.

Taking this into consideration, the view of Dr. Tārāpada Choudhary that this Mādhava is identical with the author of

¹ In the Colophon of Mādhava-cikitsita mādhava has been said as the son of Candra kara. In the text of Nidāna nowhere father's name is mentioned. Only in 14th Cent. A. D. Vācaspati has said Indu kara as father of Mādhava which can't be relied upon.

the Rugviniscaya and as such his date may be fixed as 7th cent. A.D.¹ is untenable. Moreover, the following points are noteworthy:

- 1. The Rugviniścaya has been quoted and followed by Vṛnda (9th Cent. A. D.) while the Paryāyaratnamālā has not been quoted by any author prior to Sarvānanda (12th Cent A. D.), the illustrious commentator on the Amarakośa.
- 2. The Mādhava Nidāna does not contain description of of 'Bradhna-roga' while it is described in Vṛnda's work and the Paryāyaratnamālā. This fact carries the latter work later than the former one.
- 3. The Paryāyaratnamālā contains Pārada (Mercury), Gandhaka (Sulphur), Abhraka (Mica) etc. which indicates somewhat developed state of Rasa-śāstra while, on the other hand, the Mādhava-Cikitsita does not contain any Rasa-yoga. This puts the Paryāratnamālā later than the Mādhava-cikitsita.
- 4. on one side, the Paryāyaratnamālā has got Persian influence on the word 'Vātingan' for brinjal (Persian-Bādingān) while on the other side, it has imitated a verse from a work 'Siśupālavadham' (2, 112) of Poet Māgha belonging to late 7th or 8th Cent. A. D.
- 5. The Dhanwantari Nighantu has described Ahiphena, Bhangā, Yasada etc. which are not found in the Paryāyaratnamālā. Some verses from Rasaratnasamuccaya are quoted in the former work while there is none in the

¹ T. P. Chowdhary (Ed.)-Paryāyaratnamālā, Patna University Journal, Vol. II, 1964, Introduction, P. 1-2.

latter work. It is to be noted that the word 'Vijayā' is used for Harītakī and Tarkarī and not for Bhangā.

All these facts place the Paryāyaratnamālā earlier than the Dhanwantari Nighaṇṭu.

Therefore, Mādhava, the author of the Paryāyaratnamālā may be placed between 8th and 10th e.g. 9th Cent. A. D.

Nighanțu:

Cakrapāṇi has quoted some verses from a Nighaṇṭu (C. Su. 27.4, Ci. 7.70) which shows that this work was popular in 11th cent. A. D. and was composed earlier probably in 9th or 10th cent. A. D. It has also been quoted by Kṣīraswāmī (11th cent. A. D.), Sarvānanda¹ (12th cent. A. D.) both commentators on the Amarakośa; Śrikaṇṭhadatta² (13th cent. A. D.), Āḍhamalla³ (14th cent. A.D.) and Śivadāsa Sena⁴ (15th cent. A.D.) which shows its popularity till 15th cent. A. D. Now the work is not known.

Siddhasara Nighaniu:

This is a work by Ravigupta, son of Durgagupta, a Buddhist scholar. This is also known as Sārottara Nighaṇṭu because it is appended to the author's main work Siddha Sāra, a work on medicine. Its several verses are borrowed by Vṛnda in his Siddhayoga (900 A.D.) and it is often quoted

¹ The Amarakośa (with commentaries of Kṣīraswāmī and Sarvānanda) Trivandrum Sanskrit series Vol. 2 (1915) pp. 2, 100, 292; Vol. 3 (1917), pp. 216, 243; Vol. 4 (1917), p. 13.

² Vṛndamādhava, Anandāśrama, Poona 1.201, 32.6

³ Śārngadhara Samhitā, Khanda 2, 6-9-11.

^{*} Cakradatta, Calcutta, p. 70, 137.

by Candrata (early 10th cent A.D.). Thus this can't be placed after 9 th cent. A.D.

The text contains 193 verses in śloka meter. At the end Dravyāvali (a list of drugs) is given¹.

Dhanwantri Nighantu²:

Traditionally it was regarded as the oldest Nighantu. some scholars say that the Vanauṣadhi Varga of the Amarakośa is based on this work and as such its date must be earlier than that of the Amarakośa (5th-6th cent. A. D.) But other scholars place The Amarakośa itself as late as 10th cent A. D³. Let us consider the evidences in this respect:

External Evidences:

1. Hemādri, the commentator of Aṣṭāṅgahṛdaya and authority on religious texts, refers to Dhanwantari Nighaṇṭu Hemādri's date is the end of the 13th cent. and the beginning of the 14th cent. A. D. Hence the Dhanwantari Nighaṇṭu must be before this.

contents on the basis of some Sanskrit, Tibetan and khotanese manuscripts. For this see his following articles:—

Prof. R. E. Emmerick. Hamburg University (W. Germany)

Has given a detailed critical study of the work and its

The Sanskrit Text of Siddhasāra — Bulletin of the school of oriental and African studies, London, Vol. XXXIV, Part 1, 1971, pp. 91-112.

On Ravigupta's Ganas — B. S. O. A. S., London, Vol. XXXIV, Part 2, 1971, pp. 363-75.

III. New light on the Siddhasāra — B. S. O. A. S., London, Vol. XXXVII, Part 3, 1974, pp. 628-54.

² Anandāśrama, Poona, 1896, 1925.

³ Trikāṇḍaśeṣa, Bombay, 1916, Introduction, p. 7.

- 2. Niścala Kara (13th cent. A. D.) has mentioned the name of Dravyāvalī, but not the Dhanwantari Nighaņţu.
- 3. Arunadatta, the commentator on Aşṭāṅgahṛdaya, has quoted the Dhanwantari Nighaṇṭu.

Arunadatta flourished in the middle of the 13th cent. A. D. and as such the work must have preceded this.

- 4. Hemacandra, in his commentary on Abhidhānacintāmaņi, has referred to Dhanwantari. The date of Hemacandra is 12th cent. A. D. and as such Dhanawantari Nighanţu must be prior to this.
- 5. It is surprising that Dallana (12th cent. A. D.) has not mentioned any Nighaṇṭu in his commentary on Susruta although he has given a good and vivid description of plants and other drugs. This is a fact which deserves serious consideration and analysis. If there was Dhanwantari Nighaṇṭu what prevented him from usiūg this. The other alternative is that he might be connected with the authorship of the work which he would have taken after completing the commentary. In other words, the commentary of Dallana may be before the work. As a corollary to this, Dallana might have preceded the Dhanwantari Nighaṇṭu.
- 6. Vardhamāna in his *Gaṇaratnamahodadhi*, has quoted a verse from the Dhanwantari Nighaṇṭu but not by name.

Vardhamāna has given the date of composition of his work as A. D. 1140. Hence the Dhanwantari Nighantu must have preceded that.

7. Chakrapāṇi (11th cent. A. D.), the commentator of Caraka Saṃhitā, has mentioned Nighanţu and

Nighanțukāra at two places but he does not quote the Dhanwantari Nighanțu anywhere.

8. Kṣīraswāmī, the commentator on Amarakoṣa, quotes Dhanwantari Nighaṇṭu and Indu Nighaṇṭu. Kṣīraswāmī's date is 11th cent. A. D. Hence the date of the Dhanwantari Nighaṇṭu must be before this. Indu, the author of the Nighaṇṭu quoted here, must be a person different from that of the same name who wrote the Śaśīlekhā commentary on Aṣṭānga Saṃgraha because this commentary has not been referred to by any author before Hemādri (13th-14th cent. A. D.). Indu has utilised Dhanwantari Nighaṇṭu as well as Aṣṭānga Nighaṇṭu in this commentary. On this basis, the authors of Indu Nighaṇṭu and the Dhanwantari Nighaṇṭu may be taken as contemporary and may be placed before Kṣīraswāmī (11th cent. A. D.).

Internal evidences:

In introduction after salutation to Dhanwantari, the author says that he is composing this book as a short treatise dealing with drugs taking the essential facts from the ocean-like literature of Nighaṇṭus. It shows that there was a vast literature on Nighaṇṭu at the time of its composition. The name of this work is Dravyāvalī which has come out of the mouth of Dhanwantari and has been composed for the benefit of the Vaidyas' sons (traditional Vaidyas), enumerating the drugs in seven groups (vargas) such as guḍūcyādi, satapuṣpādi, candanādi, karavīrādi, āmrādi. suvarṇādi and miśrakādi alongwith their uses. In the end, he says that the synonyms of these drugs will follow in order, but instead of this Dhanwantari Nighaṇṭu starts with salution to Dhanwantari and with contents of Rasa, Vīrya. Vipāka, etc.,

of drugs. This shows that the two works are quite different from each other.

If they were the same there would not have been a separate salutation, a different name of the work and contents different from those proposed in the introduction.

There is also difference in nature of the facts which places these works (Dravyāvalī and Dhanwantari Nighaṇṭu) in different periods. The former work seems to be an earlier one while the latter one seems to be of the later period. The following facts in relation to the Dhanwantari Nighaṇṭu deserve consideration.

- 1. There are several drugs mentioned and described in it which are definitely of the medieval period not before 12th cent. A. D. such as Ahiphena (opium), Jayapāla (croton), Agnijāra (ambara), which were introduced in this country by Muslims. The words mleccha and yavana have been used probably for Muslims.
- 2. The detailed descriptions of *Pārada* alongwith its samskāras and *gandhaka* show the advanced state of Rasa śāstra. Most of the facts and verses have been taken as such from *Rasaratna Samuccaya* a work of the 13th cent. A. D.
- 3. The mention of yaśada (zinc) further leads this work to at least 14th cent. A.D. because before that yaśada has not been mentioned in any work not even in Rasaratna Samuccaya. Thus Dhanwantari Nighantu will be a contemporary of Rasaratnasamuccaya.
- 4. There is also reference of Siddhauşadhi and Nāgārjuna which indicate the advanced state of tantricism and Rasa-śāstra.

In the former portion (Dravyāvalī) none of the above facts is found except the word 'Rasa' for pārada.

As mentioned above, the Dhanwantari Nighantu has not been mentioned explicitly by any author in the Ayurvedic field before Arunadatta. Taking this into account it may be placed before Arunadatta in the 13th cent. A. D. The same position is of Indu who has been referred to first by Hemādri. In the commentary on Astanga quoted Samgraha Indu has several verses Nighantu out of which some are found in Dhanwantari Nighantu and others in Aştānga Nighantu which seems to by both Indu earlier work followed Dhanwantari Nighantu. If Indu, the commentator and lexicographer, is the same person the question of the date of Ksīraswāmī will have to be reconsidered because he has referred to both Indu and Dhanwantari Nighantu. The only difficulty is that some of the quotations of Dhanwantari Nighantu cited by him are not found in the extant book. (12th cent. A. D.) has quoted Hemacan Ira Kşīraswāmī and Dhanwantari Nighantu. Hence they must be before that period. It may be possible that Ksīraswāmī might be referring to Dravyāvalī as Dhanwantari Nighanţu an dIndu also might de a person different from the commentator Indu.

As regards the reference of the work in Vardhamāna's Gangaratanamahodadhi, it is also not explicit but the verse is found in Dhanwantari Nighaṇṭu the quoted verse should be assigned to Dravyāvalī which might have been mixed with Dhanwantari Nighaṇṭu later on.

Conclusion:

1. The Dravyāvalī and the Dhanwantari Nighanţu are two different works composed by different authors and at

different periods. The only similarity is that both the works start with salutation to Dhanwantari. Dhanwantari is not concerned with the authorship of any of these works at all.

- 2. From external and internal evidences, the Dravyāvalī may be placed in the 10th cent. A. D. as it is quoted by Kriṣṇaswāmī (11th Cent. A. D.) and the Dhanwantari Nighaṇṭu in the 13th cent. A. D., not before and after as it quotes Rasaratnasamuccaya (13th Cent. A. D.) and is quoted by the authors like Aruṇadatta (13th Cent A. D.). After a lapse of some time both these works were confused to be one and of the same author.
- 3. The actual text of the Dravyāvalī referred to by the authors is not available at present¹. It seems that the whole text of this work was mingled up with the Dhanwantari Nighaṇṭu. In the existing text of Dhanwantari Nighaṇṭu the portion dealing with synonyms might be from Dravyāvalī and that dealing with properties and actions might be from Dhanwantari Nighaṇṭu. It should be noted that Dravyāvalī contained only synonyms of drugs like other Nighaṇṭus of that period. Perhaps the Dhanwantari Nighaṇṭu is the first to deal with properties and actions of drugs. In most of the manuscripts the author of the work is Mahendra Bhogika. Most probably he is the person who gave final shape to the work². The subject matter of the text has been classified into seven chapters (vargas) as follows:

¹ Some manuscripts are available in Mithila Research institute; Darbhanga.

P. V. Sharma: The Date of Dhanwantari Nighntu, I. J. H. S., Vol. 5, No. 2, 1970, pp. 364-370.

- 1. Gudūcyādi
- 2. Satapuṣpādi
- 3. Candanādi
- 4. Karavīrādi
- 5. Āmrādi
- 6. Suvarņādi
- 7. Miśrakādi

Indu Nighantu:

Kṣīraswāmī (11th Cent. A. D.) has quoted many verses from Indu Nighantu which indicates its popularity at that time. The author of Śivakoṣa (17th Cent. A. D.) has also quoted some verses from it but at present it is not available.

Some scholars take Indu, the author of Nighantu and Indu, the commentator on the Aştānga-Samgraha and Aştānga-Hrdaya as one and the same but in face of the facts this view can't be accepted. Indu, the commentator has not been quoted by any author earlier than Hemādri (13th Cent. A. D.) while Indu, the author of the Nighantu has been quoted as early as in 11th Cent. A. D. by Ksiraswāmī. Therefore, probably they are different persons belonging to different periods.

As Indu Nighantu is quoted by Kśīraswāmī (11th Cent. A. D.) the work must have been composed latest in 10th Cent. A. D.

Candranandana-Nighanţu (10th Cent. A. D.)

Candra-Nighanţu (10th Cent. A. D.)

Nimi-Nighanţu (10th Cent. A. D.)

Haramekhajā-Nighanţu¹ (965 A D.)

¹ Pub. Trivandrum.

All the above four works have been quoted by Kriraswāmī (11th Cent. A. D.) and as such have been placed earlier than him.

Dravyaguṇa-Saṁgraha 1 :

Its author is Cakrapāṇidatta (11th Cent. A. D.), the well-known commentator on the Caraka-Samhitā, Nārāyaṇa was his father and Bhānudatta his elder brother, both connected with the court of Nayapāla, the King of Bengal (1038–1055 A. D.).

The text contains description of dietitic substances and is divided into 15 chapters.

Aruņadatta Nighaņţu:

Vardhamāna in his Gaṇaratna-Mahodadhi (1140 A.D.) has quoted a verse from Aruṇadatta regarding properties of Rasona (Garlic). From this it is evident that there was some Nighaṇṭu composed by Aruṇadatta. The question is whether this Aruṇadatta is the same as the lexicographer and the commentator on the Aṣṭāṅga-Hṛdaya? Most probably the lexicographer Aruṇadatta is the author of this Nighaṇṭu and is different from Aruṇadatta, the commentator who belonged to the later period. It is to be noted that Hemacandra, the illustrious lexicographer also composed a work on Nighaṇṭu (Nighaṇṭuśeṣa) as well apart from his lexicon, Abhidhāna-Cintāmaṇi. The date of the lexicographer Aruṇadatta may be fixed as 11th Cent. A. D. or beginning of 12th Cent. A. D.

¹ The text is published with the commentary of Sivadāsa Sena from Calcutta (1871). Another edition is from Gangā Viṣṇn Śrī Kṛṣṇadāsa, Bombay (1925).

Vā spacandra-Nighantu:

Vopadeva (13th Cent. A. D.) has quoted many verses from this work in his commentary on Siddhamantra. This shows that Vāṣpacandra was also an author of Dravyaguṇa apart from being a famous commentator on ancient Samhitas. The date of Vāṣpacandra is fixed as 12th Cent. A. D.

$Nighantusesa^1$

This work is composed by the Jain scholar and lexicographer Hemacandra (12th Cent. A. D.). It contains only synonymous words and the subject matter is divided into six chapters as Vṛkṣakāṇḍa, Gulmakāṇḍa, Latākāṇḍa, Śākakāṇḍa, Tṛṇakāṇḍa and Dhānyakāṇḍa. Rudrākṣa, Putrañjīva, Cānakyamūlaka, Yāvanāla etc. have been described in the text. Among Hemacandra's other works Abhidhāna-cintāmaṇi, Anekārtha Samgraha and Deśī Nāmamālā are noteworthy.

Sodhala Nighantu:

The Nighntu of Sodhala popularly known as Sodhala Nighntu is an important work on Indian Materia Medica. In one of the MSS,² the title of the work is 'Guṇa-Samgraha. while in the other³ it is 'Nāma-Samgraha'. Probably both these manuscripts are complimentary to each other and thus the title of the text way be as Nāmaguṇa-Samgraha having synoynms and properties of drugs. The work has not been published as yet and as such the above two MSS are the sources of information for this study.

¹ Pub. with Vallabha Gani's commentary, Ahmedabad, 1968.

² MS. No. 349 of 1880-81 of Govt. MSS. Library, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.

³ MS. No. 927 of 1884-87 of Govt. MSS. Library, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.

AUTHOR

Valuable informations are available in the MS. about the author. He belonged to the Rayakawāla family of Brāhmaṇas in Vatsa Gotra. His father's name was Bhāskara who himself was a scholar of Āyurveda. Soḍhala and his father were followers of Vāgbhaṭa and as such the former has quoted him and his works Aṣṭāṅga-Saṅgrahaand Aṣṭāṅga Hṛdaya with reverence In addition to Āyurveda, Soḍhala was a scholar of Sāhitya, Jyotiṣa and Vyākaraṇa and was a good poet too. He was a devotee of Sūrya as appears from the salutary verses.

DATE:

Sodhala has said in the introductory verses that the students had to face great difficulty in books having no list of drugs (Dravāvali) and proper classification and arrangement of subject matter compiled with defective nomenclature and as such with the idea of removing this difficulty he composed this work after consulting popular works of Agnivesa etc. and arranged in groups of Gudūcyādi etc. with proper nomenclature of drugs. This would also solve controversies among various texts and would describe the properties of drugs with their Rasa, Vīrya, Vipāka etc. in not too detailed or too concise from so that the same might be easily understood. He has also mentioned Karāla etc. among ancient authors and Vāgbhata, a comparatively later author. Between Aṣṭānga-Samgraha and Aṣṭānga-Hṛdaya, he preferred the latter because of the concise style and as

¹ Father's name is taken as Swaccha, Nandana or candana by different scholars but his satutation to Bhānu (Bhāskara) is significant. Sārngadeva in his Sangītaratnākara says himself as the son of Sodhala and the grandson of Bhāskara.

such has quoted much from the same, although he has borrowed much from Caraka and Susruta as well. In Gadanigraha he has followed the Rogaviniścaya of Mādhava and Vṛnda's Siddha Yoga.

This work has got intimate relation with the Dhanwantri Nighntu. Dravyāvali (list of drugs described) and the groups of drugs are the same as in the Dhanwantri Nighantu with a little difference that the seventh group is the Lakṣmaṇādi in Soḍhala's while it is Miśrakādi in the Dhanwantri Nighntu. The style adopted by the Dhanwantri-Nighntu became obsolete after lapse of time and it was just an attempt for revival of the same by Soḍhala. At the same time he left unnecessary details given in Dhanwantari Nighntu and made it concise so as to enable the students to grasp the subject easily and in a short time. Thus Soḍhala made a balance between the merits and demerits of the Dhanwantari Nighntu in his work.

The date of the Dhanwantri Nighntu¹ is 10th Cent. A. D. and taking into account some interval between these two works the Nighntu of Sodhala may be placed in the 12th Cent. A. D.

He also seems to have utilised the commentary of Dallana on Śuśruta Samhitā as appears from his description of Madhu². The date of Dallana is early 12th Cent. A. D. Hence the date of Sodhala can't be anterior to this. Coming to the lower limit. Bhāvamisra (16th Cent. A. D.) has taken enough material from Sodhala's Nighntu such as description of Harītakī, Cavikā-Gajapipalī, Karpūra,

¹ Sharma, P. V.; The Date of Dhanavantari Nighntu, I. J. H. S., Vol. 5 No. 2 (1970) pages. 364-370.

² Dallana (Susruta, Sutra, 45. 133).

Pārasīka Yavāni, Latākastūrī, Balācatustaya etc., the magical action of Cetaki, a variety of Haritaki has been the contribution of Sodhala and was borrowed by Bhāvamiśra. Madanapāla (14th Cent. A. D.) has also followed Sodhala in his Nighanțu. Sarngadhara (13th Cent. A. D.) has followed the style and content of the works of Sodhala particularly Gadanigraha. Kesava (13th Cent. A.D.) also seems to have taken some help from Sodhala Nighantu. A drug named 'Narapuşpa' is found in Kesava's Siddhamantra as well as Sodhala Nighantu while it is absent in Dhanwantari Nighanțu. Vopadeva (13th Cent. A. D.) has also utilised Sodhala's work in explaining most of the things in his commentary on Keśava's above work The Pseudo-Hārita Samhitā resembles in many portions with the Sodhala Nighantu.1 The date of the Pseudo-Hārita Samhitā has been fixed near about 12th Cent. A. D2. Looking to all these facts, the date of the Sodhala Nighanțu should not be later than 12th Cent. A. D. Therefore, sodhala may be placed in later 12th Cent. A. D.

As regards the internal evidences, the following facts are to be noted:

- 1. There is no mention of Yasada among Dhatus, Yasada is not found in texts before 14th Cent. A. D.
- 2. There is no mention of Jayapāla which has been elaborately described and used in various preparations by Śārngadhara (13th Cent. A. D.).

The description of Haritaki seems to have been borrowed from Sodhala by the Pseudo-Hārita.

² Sharma, P. V.—The Pseudo-Hārita Samhita, I. J. H. S., Vol. 10, No 1, 1975.

- 3. There is mention of the use of Bhangā, Ahiphena, Akarakarā, Rūmī Mastakī etc in Gadanigraha which were introduced in India near about 12th Cent. A. D. by influence of Arabic medicine. These have not found place in Sodhala Nighantu.
- 4. There is mention of Pārada and its Samskāras which were developed in the medieval period near about 10th Cent. A. D.
- 5. Kaṅkuṣṭha was a synonym of Svarṇakṣīrī previously as found in Aṣṭāṅga Nighaṇṭu¹ (8th Cent. A.D.). In the commentary of Dallaṇa (12th Cent. A.D.) it is taken as the Niryāsa of Svarṇakṣīrī and in later texts it is separately mentioned. In Soḍhala Nighaṇṭu too, Kaṅkuṣṭha is mentioned separately from Svarṇakṣīrī.

In some respects the descriptions in the Dhanvantari Nighantu are more developed than in the Soḍhala-Nighantu For instance, Aralu and Śyonāka are two different drugs which have been mixed together as synonyms in later period. In Śoḍhala Nighantu they are described separately while in Dhanvantari Nighantu they have been mentioned as synonyms.

The Dhanvantari Nighantu is not the creation of one day. It took about three centuries in taking its present shape. The earlier portion, Dravyāvali, has its origin in 10th Cent. A.D. while the later portion took final shape by the 13th Cent. A.D. It seems that the Soḍhala Nighantu followed Dravyāvali but preceded the final form. It also shows that the MS. B of the Soḍhala Nighantu is of a later date.

¹ Sharma, P. V., The Aṣṭāṅga Nighaṇṭu of Ācārya Vāhaṭa, Journal of Oriental Research, Madras, 1973.

The most significent fact in deciding his date is his connection with kings Bhillama, Jaitra and Singhana of yadava dynasty of Devagiri (see sangītaratnākara). He died probably in 1225 A. D. during the reign of Singhana (1212-1247 A.D.).

Gada-Nigraha, the other work of Soḍhala seems to be later than his Nighaṇṭu because most of the drugs used in the former have not found place in the Nighaṇṭu such as Bhaṇgā, Ahiphena etc. One salutary verse comes in both the works. Perhaps it has come in Gada-Nigraha from the Nighaṇṭu.

Text

The text starts with salutation to Lord Dhanvantari and the Sun-God. Then the author explains the purpose and the object of the work alongwith the style and the content. It has been emphasised that the physician who does not know the properties of diet and drugs is not fit to be a royal physician.

Then begins Dravyāvali, the list of contents under various groups. The entire text is divided into the following groups:

- 1. Gudūcyādi Varga
- 2. Śatapuṣpādi Varga
- 3. Candanādi Varga
- 4. Karavīrādi Varga
- 5. Āmrādi Varga
- 6. Suvarņādi Varga
- 7. Lakşmanādi Varga
- 8. Pānīyādi Varga
 - a) Pānīya Varga
 - b) Kṣira Varga
 - c) Dadhi Varga

- d) Takra Varga
- e) Navanīta Varga
- f) Ghṛta Varga
- g) Taila Varga
- h) Madhu Varga
- i) Ikşu Varga
- j) Madya Varga
- k) Mūtra Varga
- 1) Suka-Dhānya Varga
- m) Jūrņā Varga
- n) Tṛṇadhānya Varga
- o) Šimbidhānya Varga
- p) Kṛtānna Varga
- q) Anupāna Varga
- r) Māmsa Varga
- s) Miśrakādhyāya Varga

After this, the basic concepts of Dravyaguna such as Dravya, Rasa, Vīrya, Vipāka and Prabhāva have been described in short on the basis of ancient taxts mainly Aṣtāṅga Hṛdaya.¹

Mādhava-Dravyaguna²:

It is also known as 'Bhāvaswabhāvavāda, Mādhava, the author of this work is different from the two other Mādhavas, authors of the Rugviniścaya and the Paryāyaratnamālā respectively. This Mādhava Kavi comes under the following geneological table which is connected with

¹ P. V. Sharma: The Nighanțu of Sodhala, A. B. O. R. I., Vol. LII. Poona, 1972.

² Mādhava-Dravyaguṇaḥ, edited by P. V. Sharma, Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1973.

Śrīkanthadatta, the Well-known disciple of Vijayarakṣita and the author of the Madhukoṣa commentary on the latter half of the Rugviniścaya and also of the commentary Vyākhyākusumāvali on Vṛnda's Siddhayoga:

Śrīkaṇthadatta | Cakradatta | Mādhava | Puruṣottama

As this work is quoted by Bopadeva (13th Cent. A. D.) in his commentary on Siddhamantra and itself follows Sodhala (12th Cent. A. D.), its date may be fixed as 1250 A. D.¹. Āḍhamalla, Śivadāsa Sena and Śivakoṣa have also quoted it which shows its popularity. Toḍarānanda in his Āyurveda-Saukhya has included this text entirely leaving (intentionally?) the portion of the last verse containing the author's name.

The subject matter has been divided into 29 chapters. It contains descriptions of Jayapāla, Vijayā and Ahiphena.

Keśava's Son, Bopadeva, wrote a scholarly commentary known as Prakāśa on Siddhamantra².

Siddhamantra:

The Siddhamantra of Vaidyācārya Keśava is now a forgotten work of Indian Materia Medica. It was published

¹ See Introduction to the above publication.

² P. V. Sharma: Son's commentary on Father's work, J. R. I. M., Vol. VI, No. 3, 1971.

in 1898 From Jnānasāgar Press, duly edited by Vaidya Šankara Dāji Śāstrī with the assistance of śrī Bhālacandra.¹

The book is named as Siddhamantra-Prakāsa although there is no commentary. In introduction the editor has remarked that the Siddhmantra-Nighantu was not avilable. However, the present work by the same author deals with the subject and is like a catalogue of the same. He further adds that nothing particular is known about the author except some informations given at the end of the book which is as follows:

'Keśava is the author of this work, who is born of Mahādeva, received training in Ayurveda from Bhāskara and honoured by Simharāja.'

Simharāja is Singhaṇa(1212-1247), an illustrious king in the Yadava dynasty of Devagiri and Bhāskara, Keśava's teacher, is probably the father of Soḍhala. Thus Keśava may be placed in the first quarter of the 13th Cent. A. D.

Commenting on this his son Bopadeva states.—

"Mahādeva was a native of Vedapada in Mahārāṣṭra, Bhāskara was a royal physician of Vedapura and Simharāja was a King of Danḍaka region." From Bopadeva's another work 'Sataślokī' it is known that the place 'Vedapada' was situated at the bank of river Varadā and was Capital of Simharāja.

The Text:

The text starts with felicitations to Dhanwantari's words regarding drugs.

¹ A photostat copy of this edition was obtained from the India Office Library, London, by the author.

Kesava has adopted a reverse method of describing the drugs in this Nighantu. The common practice was to describe the drug by its Rasa, Guna, Vipaka, Virya, and Prabhāva and decide its action on Doṣas and organs by inference with the help of these informations. In the present text the drugs have been arranged according to their effect on Doṣas and the Raṣa, Virya, Vipāka etc. have to be inferred on this basis. The drugs have been classified in eight groups as follows:

- 1. Vātaghna Varga
- 2. Pittaghna Varga
- 3. Kaphaghna Varga
- 4 Vāta-Pittaghna Varga
- 5. Kapha-Vātaghna Varga
- 6 Kapha-Pittaghna Varga
- 7. Doşaghna Varga
- 8. Dosala Varga

The author has taken decision in a peculiar manner on the points where the scholars differed from each other. Further he has gone deep into the subject and has described fifty seven types of drugs according to mode of effect on Dosas Further he adds that the properties of drugs are also found in their parts, types and products leaving, certainly, the exceptions. The object of this very short treatise is to make the vaidyas understand the effects of drugs easily and short in time.

The Commentary:

The title of the text is signified by the fact that as Siddhamantra by mere utterance enables a person to perceive the desired objects likewise by this text the drugs become clear to physicians in a very short time.

Hrdayadipaka:

The author of this work is Bopadeva or Vopadeva, son of Keśava and disciple of Dhaneśwara as mentioned in the concluding portion of the book. He was a resident of the place known as Vedapura situated on the bank of the river Varadā in Mahārāṣṭra which was the capital of a king named Simharāja. His teacher, Dhaneśwara or Dhaneśa was a vaidya who belonged to the same place. In one manuscript it is as Dhaneśwara Bhaṭṭa but in others it is only Dhaneśwara. In the Introductory verses of the Prakāśa commentary he mentions his parents as 'Ārogya' and 'Vaidyanātha, which may be for 'Lakṣmī' and 'Keśava'. This is supported by the introductory verse of the Hṛdayadīpaka where salutation has been offered to 'ərī Vaidyanātha' with epithets of 'Aja' and 'Akṣara' which again denote Keśava.

Bopadeva was attached to Hemādri the well-known author of the commentary, Āyurveda Rasayanā, on Aṣṭāṅga-hṛdaya as a friend and colleague. Hemādri was the chief Minister of Mahādeva (1260–1271) and later on of his successor Rāmacandra (1271–1309) of Devagiri. Bopadeva is said to be the Pandit to king Mahādeva, therefore, the date of Bopadeva is fixed accordingly as latter half of the century. He has written a book 'Harilīlā' on the advice of the Minister, Hemadri, and also his biography perhaps in the last phase of his life. The books 'Harilīlā' and 'Muktāphala' are said to be commented upon by Hemādri himself.

Bopadeva was an erudite scholar of Āyurveda, Vyākaraņa, Sāhitya, Jyotişa and Dharmaśāstra. He was a good poet as well as a good physician. His contributions are

important in various fields of knowledge. Perhaps he used his pen in the entire sphere of his scholarship. He himself has presented a list of his works in the concluding portion of his book 'Harililā'. According to this he wrote 10 books on Vyākarana, 9 on Āyurveda, 1 on Jyotiṣa, 3 in Sāhitya and 3 on Bhāgawata. Thus the total number of his books comes to 26. Aufrecht¹ has given the following note about Bopadeva:

Bopadeva:

Son of Keśava, pupil of Dhaneśa. He was Pandit to Mahādeva, king of Devagiri. He is quoted in the Mādhavīya Dhātuvṛtti.

- 1. Kavikalpadruma
- 2. Kāvyakāmadhenu
- 3. Trimśacchlokī Aśaucasamgraha
- 4. Dhātukoşa and Dhātupāṭḥa (two first named works)
- 5. Paramahamsapriyā
- 6. Paraśurāmapratāpaṭikā (Śrāddhakāṇḍa)
- 7. Bhāgawatapurāņa Dwādaśa-Skandhānukrama
- 8. Mahimnastawaţīkā
- 9. Muktāphala
- 10. Mugdhabodha
- 11. Rāma Vyākaraņa (Perhaps the same work as the last)
- 12. Sataśloki and Sataśloki-Candrakalā

- 1. Mugdhabodha Vyākaraņa
- 2. Siddha Mantra Prakāśa
- 3. Śārngadhara Samhitā-Ţikā
- 4. Śataśloki with commentary
- 5. Candrikā commentary on Hemādri's Śataślokī

¹ Catalogus Catalogorum. Part-I (1962), p. 616. Gurupada Hāldāra has enumerated the following works of Bopadeva in his book Vrddhatrayī (Page 467).

- 13. Śārngdharasamhitā—Gūdhārthadīpikā
- 14. Siddhamantra—Prakāśa (Sometimes attributed to his father)
- 15. Harilīlā
- 16. Hṛdayadīpa Nighaṇṭu
- 17. Some anonymous treatise of his on drama is several times quoted in the Nirnaya Sindhu, in Ācāra Mayūkha and once in Śrāddha Mayūkha
- 18 Vopadevasataka Kāvya.

Object and plan of the work:

It seems that the Aṣṭānga-hṛdaya was the popular hand-book of Āyurveda and as such explanatory commentaries as well as books on its various aspects were the demand of the day. Particularly the drugs always attracted the scholars as this was the most impotant instrument of therapeutics. This tradition was coming down since long. The present work is intended to explain the drugs mentioned in Swalpa Vāgbhāṭa or Aṣṭānga-hṛdaya as the author calls it a Nighaṇṭu to enlighten the subject matter of the Aṣṭānga-hṛdaya in the concluding portion of the work.

The subject matter of the work is well divided into eight Vargas (Chapters) namely:

- 1. Catuṣpāda Varga
- 2. Tripāda Varga
- 6. Hṛdayadīpa Nighanţu
- 7. Muktāphala
- 8. Commentary on Mahimnastotra
- 9. Harilīlā
- 10. Kavikalpadruma
- 11. Kāvya Kāmadhenu.

- 3. Dwipāda Varga
- 4. Ekapāda Varga
- 5. Dwināma Varga
- 6. Ekanāma Varga
- 7. Nānārtha Varga
- 8. Misaraka Varga.

It follows the metrical style of Paryāya Ratnamālā of Mādhava rather than the alphabetical style of Viśwa-Prakāśa, Medinī etc.

In Miśraka Varga, the items other than drugs such as diet, Pañcakarma, other therapeutic measures etc. have been described.

Place of Hrdayadīpakā in Nighanţu literature:

The family of Bopadeva has a great contribution in the field of Nighantu literature to its credit. Bopadeva's father, Keśava, wrote a book 'Siddha Mantra' containing valuable informations on drugs. Bopadeva not only wrote a commentary called 'Prakasa' on this work but also composed the present book on Nighantu. 12th Century is famous for great lexicographers like Medini, Maheśwara, Hemacandra, Halāyudha etc. With this rich background it was but natural for Bopadeva to take up this work with success. This was the age of Bopadeva and Madanapāla who preceded Bhāva Miśra by two centuries. This it is a valuable link between the ancient and modern Nighantus utlising the rich accumulated knowledge in the then existing lexicons. Hrdayadipaka was a very popular Nighantu and there was no sign of decadence in its popularity even after appearance of Bhāva Prakasa as is evident from the large number of MSS. available in various libraries located in different corners of the country with the dates of transcription till 19th Century. In Saraswati Bhavan, Varanasi alone there are six MSS. of this work, four in Devanagari and two in Bengali script.

Somewhere, the name of this work appears as Hṛdaya-dīpaka Nighaṇṭu but actually it seems to be Hṛdayadipaka only as appears from the beginning of the book (वक्ष्ये हृदयदीपक्स) and also from the Colophon in the end of each Varga (इति हृदयदीपके चतुष्पादवर्गः etc.) The word 'निघण्टु' ("वर्गेनिघंटुं संक्षिप्य" "चक्रे निघण्टुममलम्")only conveys the subject matter of the text and does not seem to be a part of the title of the book¹.

Ayurveda Mahodadhi (Susena Vaidyaka):

It is mainly a text of Dravyaguṇa containing description of dietary articles. Thus it is also known as 'Annapānavidhi. There is description of Piṇḍa Kharjūra and Suvarṇakadalī. Dhattūra has been used in aphrodisiac preparations. In one of the manuscripts there is 'siṅghaṇa cūrṇa' which clearly indicates its existence after the date of king Siṅghaṇa (1212–1247 A. D.). Suṣeṇa has been mentioned in Haṁsarāja-Nidāna and Langhana-Pathyanirṇaya of Dīpacanda Vācaka. Its verses have also been quoted in Madanapāla Nighaṇṭu. In view of these facts, Suṣeṇa may be placed in 14th Cent. A. D.

Dāmodara, son of Viṣṇubhaṭṭa and resident of Vidarbha, has written a commentary known as Ārogyacintāmaṇi on this work.

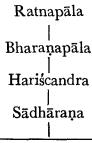
Madanapāla Nighaņţu² (Madana Vinoda):

This work is composed by king Madanapāla of the Tikā

¹ P. V. Sharma: The Hrdayadīpaka of Bopadeva, J. R. I. M., Vol. 3, No. 2, 1969.

² (a) Pub. with Hindi com. (by Ram Prasad Sharma.), Gangā Viṣṇu Śrīkṛṣṇa Dās, Bombay, 1954.

(Tākā?) dynasty at the city of Kāṣṭhā. The geneological table has been given at the end of the book as below:



Sahajapāla

Madanapāla

Rāmarāja, the author of Rasaratnadīpa (1420 A.D.) is also a member of this family¹.

The date of composition of the work as given in the end the book is Samvat 1431 (1374 A.D.).

The subject matter of the text is divided into 13 chapters. There is no Yasada² but it contains opium. Among other noteworthy drugs are Bhangā, Kankuṣṭha, Jayapāla Pārasīka Yavānī, Cauhāra, Mārjārī, Sindūrī, Sulemānī, Kharjūra, Kharbuja, Amṛtaphala, Bādāma, Anjira, Madhukarkaṭī, Gṛñjana, Yāvanāla, Kuṇḍalikā etc.

Kaiyadeva Nighantu3:

The actual title of the book is 'Pathyapathya

⁽b) Edited by Nand Kishore Shastri, Varanasi, 3rd Ed. 1933. with Hindi.

⁽c) Com. by Saktidhara Shukla, Nawal Kishore Press, Lucknow 1917.

² Viśweśwara Bhatta (1360-1390 A. D.) a scholar of Religion wrote Madana Pārjiāta under the patronage of Madanapāla.

³ In some of the published editions Yasada is introduced but I could not find it in a dozen of Manuscripts examined by myself. Probably it is a later interpolation.

vibodhaka. Its author is Kaiyadeva, grandson of Padmanābha and son of Šārnga (sāranga?) belonging to Bharadwāja Gotra. As indicated in the introductory verses, Kaiyadeva also composed a dictionary of synonymous words known as Nāmaratnākara. This Nighantu was intended to describe the properties of the drugs mentioned in the nāmaratnākara.

Gode has fixed its date as before 1450 A. D. as it is quoted in Rāghavabhatt's commentary (1493 A. D.) on Lakṣamaṇa-deśikendra's Śāradā-Tilaka². It has mostly followed the Madanapāla Nighaṇṭu and as such it may be placed after that nearabout 1425 A. D.

The subject matter has been divided into 9 chapters as Oṣadhivarga, Dhātuvarga, Dhānyavarga, Dravavarga, Pakwānnavarga, Māṁsavarga, Vihāravarga, Miśrakavarga and Nānārthavarga. Among notable drugs described are Kaṇṭakarañja, Babbūla, Sindūrī, Mārkaṇḍī, Balācatuṣṭaya etc. Bakāyana has been taken by 'Mahānimba. 'Śākhāmla' is a synonym of Amlavetasa which shows that today's market drug sold in the name of Amlavetasa was prevalent also at that time. Descriptions of drugs are similar to those in Bhāvaprakāśa and as such it may be presumed that this work was followed by Bhāvamiśra closely.

¹ The first part of the book was published in 1928. (Meharchand Laksmanadas, Lahore) with a critical commentary by Acarya Surendra Mohan.

² P. K. Gode: Kaiyadeva and a medical or Botanical Glossary ascribed to him, A. B. O. R. I., Vol. XIX (1938-39), pp. 188-190.

CHAPTER III MODERN PERIOD

Bhāva Prakasa:

Bhāvamiśra is an important landmark in history of Indian Medicine as he stands at the junction of the medieval and modern periods which is the turning point for its future course and also because of the fact that it revived the style of Samhitās and contributed a good deal to various aspects of Āyurveda by adding new ideas and drugs. His most popular work is Bhāva-Prakāśa (a light on medical ideas and substances or a light by Bhava Miśra) which is the basis of the present study. This is the last work in so-called Laghu-Trayī (smaller triad) of Indian Medicine which includes Cakradatta (or Mādhava Nidāna) and Śārṅgadhara besides Bhava-Prakāśa.

The author has given clue about his identity in the introductory verse of the book. He writes that this book (light) is being produced by Bhāvamiśra by compiling the ideas form his predecessors to dispel darkness of ignorance in medicine. From colophon it appears that he was the son of Śrī Latakana (Miśra). By the surname and direct reference of 'Vipra' and 'Bhūmideva' he seems to be a Brāhmaṇa.

He has not mentioned his native place anywhere. Some scholars say that he belonged to the region of Varanasi or Kanyakubja but they have not given any reason for the same. He has mentioned Viṣṇupada by the word 'Śrīpati-

pada' which indicates his connection with Gayā which is the seat of the famous temple of Viṣṇupada. He has also used regional names prevalent in Magadh. He has also described types of Banana such Swarna, Champaka etc. which are commonly grown at Hajipur in Bihar.

In the field of Materia Medica Bhāva Miśra has made valuable contributions. Although he followed his predecessors in many respects he was able to adopt several new drugs which were introduced in medical practice at that time by contact of foreigners, Muslims as well as Europeans. His predecessor, Madanapāla had made his path easier by including in his Materia Medica drugs like Pārasīka Yavāni, various products of opium, Bhangā, Jayapāla, Ākārakarabha Kharbuja, Piṇḍakharjūra, Sulemāni, Amṛtphala (Nāsapati) etc. which were introduced in this country by Muslims.

While describing Vacā he has mentioned Pārasika Vacā (Bāla Vaca) and Dwīpāntra Vacā (Copacini). The latter drug is indicated in Phiranga Roga (syphilis), a venereal disease introduced in this country by Portuguese and other Europeans.

Apart from this the following drugs described by him are noteworthy:

- 1. Pudīnā—A plant having strong smell
- 2. Chohārā—A type of Kharjūra
- 3. Dārusitā (Dālacini)
- 4. Mārkandikā (Senna?)
- 5. Sauvīra (A type of Badara fruit)
- 6. Kalambaka
- 7. Candraśūra
- 8. Kulanjana (Mahābhari vacā)
- 9. Amragandhi Haridrā

- 10. Araņya Haridrā
- 11. Cukra
- 12. Latā Kastūrī
- 13. Gandha Kokilā
- 14. Gandha Mālati
- 15. Cillaka
- 16. Tankārī
- 17. Carmakārāluka
- 18. Elāyaka
- 19. Amrāvarta
- 20. Makhānna
- 21. Kumudabija
- 22. Cīnāka
- 23. Cicindā
- 24. Áluka
- 25. Garjara
- 26. Khasa Taila
- 27. Sarjarasa Taila

Some of the peculiarities of description are as follows:

- 1. Puşkaramula has been said as a variety of Kuştha. Actually they are different plants.
- 2. While describing Swarnaksīrī, its root has been termed as Coka.
- 3. Karpūra has been said to be of two types. Pakwa and Apakwa.
- 4. Kastūrī has been described as of three types according to place of its origin such as Kāmarupa (Assam), Nepal and Kashmir.
- 5. Tagara has been said to be of two types Tagara and Pinda Tagara.

- 6. Kunkuma has been described as of three varieties according to place of origin such as Kāśmīra, Bāhlīka (Balkha) and Pāraśīka (Iran). Kunkuma grown in Kashmir is regarded as the best one.
- 7. Asmantaka has been mentioned as one of the synonyms of Kāncanāra.
- 8. Karañja is said to be of three types, Naktamāla, Pūtikarañja and Karañjī. The second and third ones have been termed as Prakīrya and Udakīrya.
- 9. Kukkuradru of Madanapāla has been described as Kakundara.
 - 10. Gajapippalī has been described as fruit of Cavikā.
- 11. Vṛddhadāraka has been described as chagalāntrī. Madanapāla has mentioned it as of two types Mahāśyāmā and chagalāntrī.
 - 12. Dugdhapāṣāna has been termed as Gaura Khaţi.
- 13. In context of groups of drugs, Astavarga has been described in detail giving the source of all the drugs coming under the group. It is also said that these drugs are very rare and difficult to be obtained even by kings and as such their substitutes have been prescribed.

A group of four seeds named as Caturbīja has been described.

14. Dhānya (cereals) has been said to be of five kinds (Dhānya-Pañcaka) such as Śālidhānya, Brīhidhānya, Śūkadhānya, Śimbidhānya and Kṣudradhānya.

In minerals, gold has been mentioned of five types and silver as of three types. In metals, zinc (Yaśada) has been described which is conspicuously absent even in Rasaratna-Samuccaya. Various sources of pearl have also been men-

- tioned. There are mentioned several varieties of Banana as Māṇikya, Martya, Amṛta, Campaka etc. These are grown at Hajipur (Muzaffarpur) in Bihar state.
- 15. Due to non-availability and diffculty in procuring the drugs, substitutes have been prescribed and a long list of the same (Pratinidhi dravyas) is found in the text. But at the same time it is mentioned that the main drug in the preparation can not be substituted.¹
- 16. Criteria and tests for genuine drugs have been prescribed.² Soil has been described as of four types Brāhma (white), Kṣātra (red), Vaiśya (yellow) and Śūdra (black) in contrast with the five types according to Pañca Mahābhūta described by Suśruta. It is also indicated that the drugs growing in these soils may be used in people belonging to respective Varna³. The plant kingdom has been divided in five groups—Vanaspati, Vānaspatya, Kśupa, Vallī and Oṣadhi⁴. These discriptions are similar to those in Rāja Nighaṇṭu.
- 17. The parts of the plants used in medicine are mentioned with examples⁵.
- 18. The basic concepts of Dravyaguna have been very clearly put up in one verse⁶.
- 19. The definition of terms like Dīpana, Pācana etc. been given according to Śārṅgadhara (1. 6. 213-237).

¹ 1. 6. 138–167.

² 1. 6. 111-120.

³ 1. 5. 115.

^{4 1. 5. 122.}

⁵ 1. 6. 101-102.

^{6 1. 6. 196.}

C. Medicine:

Surprisingly enough, Dravya, one of the four components of Cikitsa has been taken as wealth instead of drug which shows that wealth was an important consideration in medical profession¹.

He has very closely followed the Śārngadhara Samhitā which is said to be of 13th Cent. A. D. In Nighantu portion he has followed the Madanapāla Nighantu (1374 A. D.) particularly in relation to the drugs introduced during the medieval period such as opium, Bhangā, Pārasīka Yavānī etc. As regards the lower limit, Bhāva Prakāśa has been quoted by Yogaratnākara (late 17th Cent. A. D.) and Trimalla Bhatta in Brhad Yoga Taranginī which is placed near about 1650 A.D. Lolimbarāja (early 17th Cent. A.D.) has also followed Bhāva Prakāśa.

Harṣakīrti (17th Cent. A. D.²) in his Yogacintāmaṇi has borrowed Rativallabha Pūga Pāka, Kāmeśwara Modaka and other preparations from Bhāva Prakāśa. This work is definitely later than Bhāva Prakāśa as Rasa-Karpūra alongwith mercury ointment has been prescribed for syphilitic hard chancre termed as 'Candrikā' as in Yogaratnākara. The word 'Nāsūra' has been used for sinus³.

The most important point among internal evidences is the description of Phiranga Roga (Syphilis) alongwith its treatment with Rasa-Karpūra and other medicines. This disease was introduced in India by the contact of Portuguese and other European people near about 15th Cent. A. D. Although Rasa-Karpūra has been described in Rasa-Prakāśa

¹ 1. 6. 88.

² For the date of Harşakirti, see introduction to Sāradiyākhya Nāmamālā of Harşakīrti, Poona, 1951.

³ Nighantu Phala, 127

Sudhākara the detailed description of the disease apart from Upadamsa and its treatment with Rasa-Karpūra is found in Bhāva Prakāsa for the first time. Copacīnī has also been indicated in this disease.

The author has used so many times Paścima deśa, Paśchād deśa and Paradwīpa. He has also mentioned the word 'Mudgal' for Mughals. This also indicates that he was at the time of Mughals. The words 'Mleccha' and 'Yavana' are also used perhaps for Muslims.

Jolly says that there is a manuscript of Bhāva Prakāśa in Tubingen dated 1558 A. D. But on examining it closely it does not come for help. The earliest manuscript of the work is in Śrī Raṇavīra Research Library, Jammu which is dated Sam. 1722 (1665 A. D.)

Looking to all these facts, Bhāva Miśra may be placed between 15th and 17th Cent. A. D. e. g. 16th Cent. A. D. Other Works.

Aufrecht has mentioned Guṇaratnamālā as one of his works apart from Bhāva Prakāśa. While commenting the author has quoted once a passage from the former work (2. 24, 2). Thus it seems that Guṇaratnamālā was composed by him earlier than Bhāva Prakāśa.¹

Bhāva Miśra is an important landmark in History of Indian Medicine. He is the last author in Laghu-trayī of Ayurveda and the first one in the modern age. His date is 16th Cent. A. D. He occupies the same place in Indian

¹ Several Commentaries have been written on Bhāva Prakāśa Nighaṇṭu. Among which the two are important ones; one by Vishwanath Dwivedi (Motilal Banarasidass, 1941) and the other by Krishna Chandra Chunekar (Chowkhamba, 4th ed; 1969).

Medicine as Bhaţţoji Dīkşita in Samskrit Grammer and Paṇḍitarāja Jagannātha in Poetics, all of them belonging to nearly the same period. His Nighaṇţu is still the most popular text-book of Dravyaguṇa.

Rāja Nighantu²:

It is also known as 'Nighaṇṭurāja' or 'Abhidhāna-cūḍāmaṇi'. Its author is Narahari Paṇḍita, son of Īśwarasūri and resident of Kashmir. Narahari was an erudite scholar of all branches of Samskrit learning and was also well versed in regional languages of Karnataka, Maharastra, Andhra etc.

This work was composed after going through the previous Nighantus and kosas like Dhanwantari, Madanapāla, Viśwaprakāśa, Amarakosa, Trikandaśesa, Halāyudha, Rājakoşa etc. particulary it is based on the Dhanwantari Nighantu. As it has mentioned Madanapala, its date must be after 14th Cent. A. D. as regards its relation with the Bhāvaprakāśa Nighanţu, it seems to be posterior to that because it has described drugs like Karpūra taila, Taila Pipīlikā, Kālāñjanī, Jhandu, Sarvakṣāra which are absent in the Bhāvaprakāśa Nighanţu. Moreover, Rāja Nighanţu has mentioned Kulanjana explicitly while it is as Mahābharī Vacā in the Bhāva Prakāśa. The Dwīpāntara Vacā (Copacini) of Bhāvaprakāsa has been described porbably in the name of Himāvalī by Rājanighanţu. In view of these facts, the Rajanighantu may be placed in the 17th Cent. A. D, after the Bhāva Prakāşa. The identical verse

¹ P. V. Sharma: Bhāva Miśra-A Landmark in History of Indian Medicine, J. R. I. M., Vol. VII, No. 1, 1972.

² Pub. Calcutta, 1933 (2nd ed.); Anandashram, Poona, 1925 (with Dhanwantari Nighantu).

found in both the texts is porbably borrowed by Rājanighaṇṭu from Bhāva Prakāśa. (1.5.95).

The subject matter has been divided in 23 chapters. Among noteworthy drugs described are Linginī, Somavallī, Kaivartikā, Kaṭvī, Amṛtasravā, Dhūmrapatrā, Rudantī, Hastiśuṇḍī, Dugdhaphenī, Māyāphala, Kāraskara etc. The notable contribution of Rājanighaṇṭu is that it not only included Dravyaguna in Aṣṭāngas of Ayurveda but gave it the first place.

Vaidyāwatamsa1:

This is a short treatise on Nighantu by Lolimbaraja, the well-known author of the Vaidyajīwanam. It contains description of dietary articles in seven chapters and 57 verses in all.

The date of Lolimbaraja is the first quarter of the 17th Cent. A. D.

Dravyaguņa Śataka²:

The work on Materia Medica in one hundred verses entitled Sataslokī, Dravyaguṇa Sataslokī or Dravyaguṇa-Sataka of Trimalla Bhaṭṭa is an important work. It contains description of properties and uses of the substances coming under the group of food (Āhāra-varga). In Ayurveda substances used in treatment are divided in two broad groups—auṣadha (drugs) and āhāra (food). They are different in the respect that the former has got pedominance of vīrya while the latter is predominant in rasa. Like

¹ Pub. with Hindi commentary (by Brahmanand Tripathi) Motilal Banarasidass, Varanasi, 1967.

² Pub. wtih Hindi Commentary (by Śāligrām Vaiśya), Khemaraj Sri Krishnadas, Bombay, 1896.

medicinal substances or drugs the food materials, preparations and other components have received due attention of the scholars and a distinct section of literature has developed in this branch. Perhaps the first available work coming under this group is the Dravyaguna-Samgraha Cakrapānidatta (A.D.1060). The present work follows this tradition and comes under this group. Apart from the content, the Peculiar style has drawn attention of the scholars. There were physician scholars equipped with poetic genius and qualities who composed their works in a distinct style having literary beauty and grace. Thus these works do not contain only the author's skill in medicine but also show their poetic abilities and are specimens of good literary work. This has also led to development of a distinct class of literature in Ayurveda under which notable are Lolimbarāja's Vaidyajīwana, Mevā Ram's Vaidyakaustubha including the present work.

CONTENTS

The work starts with the verse of salutation to Lord Siva along with Girijā and Gaņeśa and ends with the same to Pārvatī. Apart from the above two verses for maṅgalācaraṇa, there are ninety-nine verses devoted exclusively to the subject, thus the total number of verses coming to one hundred and one. In the initial verse after maṅgalācaraṇa the six rasas along with their action on doṣas have been described. Thereafter starts the proper subject matter which has been divided into the following groups (vargas):

- 1. Jala-varga (water)
- 2. Dugdha-varga (milk and its products)
- 3. Dhānya-varga (cereals)
- 4. Māmsa-varga (meat)

- 5. Śāka-varga (vegetables)
- 6. Ikṣu-madhu-varga (sugar and honey)
- 7. Taila-varga (oils)
- 8. Phala-varga (fruits)
- 9. Śunthyādi-varga (spices)
- 10. Kṛtānna varga (food preparations)
- 11. Sandhāna varga (fermented liquors)
- 12. Madya varga (alcoholic beverages)
- 13. Abhyangādi varga (massage and bath)
- 14. Tāmbūlādi varga (betel and its adjuvants)
- 15. Suvarņādi varga (metals and mercury)

It is clear that the maximum number of verses are for food preparations and the minimum for liquors and massage-Pārada (mercury) has been described in the last verse under the suvarnadi varga alongwith other metals such as suvarna (gold), rūpya (silver), tāmra (copper), vanga (tin), abhraka (mica) and loha (iron). Conspicuously yaśada (zinc) and nāga (lead) are absent. In jalavarga various types of water coming from different sources have been described. Similarly in dugdha-varga milk and its various products like curd, butter, butter-milk ghee have been described elaborately. Not only the general properties of milk have been given but also minute variations in properties due to variable factors have been noted such as milk of different species of animals like cow, buffalo and she-goat*; fresh warm, cold, boiled hot and cold and unboiled milk taken at different times-forenoon, noon, afternoon and night.

^{*} No other animals except these three have been mentioned which shows the popularity of the milk of these animals.

Besides some new food preparations in Kṛtānna varga, the author has included lūkikā, śami-śimbī, karīra and phoga under śāka-varga and añjīra, amṛtaphala and daśāṅgula under phala varga. Most of the things he has borrowed from his predecessors particularly Madanpāla.

Author, his date and works

In this work there is no information about the author except that he was a poet too and Siva and Pārvatī were his favourite God and Goddess. His other work commonly known as Yogataranginī comes to our rescue with valuable informations. In the introductory portion of the text he says that Singanna Bhaṭṭa alias Āravella, a Tailanga Brāhmaṇa belonging to Āpastamba Śākhā, born at Koḍapallī but now residing at Kāśi, was grand-father and Vallabha, father of the author. Trimalla had two younger brothers, Rāma and Gopa, and a son, Śankara Bhaṭṭa the author of Rasapradīpa. Trimalla Bhaṭṭa was a scholar of ancient Ayurvedic texts having acquired knowledge of the tradition from a guru and also attained experience in the profession.

The author has quoted the verse regarding 'Kāsaghnī Guṭikā' from Vaidyajīvana of Lolimbarāja. The date of Lolimbarāja has been fixed as A. D. 1608 by Jolly. Some scholars place him in A. D. 1633. On the other side, the author has been quoted by Yogaratnākara. The date of Yogaratnākara has been fixed in the end of 17th century A. D. one of the MSS. of the work at Ānandāśrama, Poona, is dated A. D. 1746 and as such it must be before that. Thus Trimalla may be placed near about A. D. 1650 a century after Bhāva Miśra and between Lolimb rāja, and Yogaratnākara. This is Justified by the fact that one of the MSS. of Dravyaguṇa Śataślokī at Baroda is dated

Samvat 1725 (A. D. 1665). In a short time the work bacame popular as is evident from the MSS. of the work found in almost all the parts of the country from Jammu to Madras and Banaras to Baroda.

The author has followed Bhāva Prakāśa. The diagnosis and treatment of phiranga roga popularised by Bhāva Miśra was followed by Trimalla who has quoted Rasakarpūra originally found in Bauddha Sarvasva. There was frequent exchange of scholars from foreign countries at the time of the author. Kulañjana was introduced by Bhāva Miśra by the name of 'Mahābharī vacā' which has been recommended as substitute of vacā by Trimallā. The famous verse regarding 'Rtu-Harītakī' of Bhāva Prakāśa has been borrowed by Trimalla. Further, the drugs like ahiphena, mājūphala, mastakī, bola, etc., have been used abundantly.

Among his other works Aufrecht has mentioned the following ones:

- 1. Yogataranginī
- 2. Vṛtta māṇikyamālā
- 3. Vaidya candrodaya

Rasadarpaņa and a commentary on Sukhalatā's Śataśloka are also said as his works.

Thus Trimalla Bhatta advanced the tradition of Bhāva Miśra and Lolimbarāja together because of the rare combination of sound scholarship, professional ability and poetic genius in him.

There are several commentaries on this work. Kṛṣṇa-datta, son of Śivadatta Miśra (Author of Śivakoṣa) has written Dravyadīpikā commentary in Saṃskrit.

Śwakosa1 :

This a work of Sivadatta Miśra based on synonymous style. Sivadatta Miśra was the son of Caturbhuja of the Karpūrīya (Kapūriyā) family who himself was a great scholar of Ayurveda and other branches of Samskrit learning. Sivadatta acquired his knowledge in Ayurveda from his father which is mentioned in his several works. Caturbhuja himself was the author of the Rasakalpadruma. Some scholars assign a commentary on Rasahrdaya to Caturbhuja but this seems to be a different person being Khandelwal Brahman of Kural family.²

Sivadatta Miśra was a resident of Kashi and his name is included in the list of Paṇḍitas of Kashi who eulogised Kavīndrācārya Saraswati in 17th Cent. A. D. the period of Sivadatta Miśra has been fixed as 1625–1700 A. D³. the date of completion of the Sivakoṣa has been mentioned by the author himself as 1677 A. D.

The conspicuous thing is that the author himself has written a commentary known as 'Siva-Prakāśa' on this work. The commentary is valuable from the fact that a large galaxy of previous authors and commentators have been quoted in the same which, on one hand, shows the extensive knowledge of the commentator and, on the other hand, throws light on the previous literature.

Samjñā Samuccaya is also one of his works a manuscript of which is dated 1719 A. D. Sivadatta Miśra's

¹ R. G. Harshe (ed.): Deccan College, Poona, 1952.

² T. G. Kale: Introduction, Rasa-Hrdayatantra, Motilal Banarasi-Dass, 1927.

³ P. K. Gode: Karpūrīya Sivadatta and his Medical Treatises, Poona Orientalist, Vol. VII, Nos. 1-2.

son, Kṛṣṇadatta Miśra was also a good scholar of Ayurveda and Dravyaguna who wrote a commentary known as 'Dravyadīpikā' on the Dravyaguṇa-Śataka by Trimalla Bhaṭṭa. He has also quoted a number of authors in his commentary.

Rājavallabha Nighanţu¹:

This Nighaṇṭu is composed by Rājavallabha Vaidya and redacted by Nārāyaṇa Dāsa. The date of the work is 18th Cent. A. D.². The text deals with dietary articles and is divided in six chapters. The work is published (Bombay, Sam. 1952, 1968).

Nighanţu Ratnākara:

This is a voluminous work composed by Viṣṇu Vāsudeva Godbole and published in 1807 (Nirnayasagar, Bombay). Later it was published in 1936 duly edited by Kṛṣṇa Shastri Navare with Marathi translation. It contains many modern drugs like Amaruda (Guava), Anjira (Fig), Kājūtaka (Cashew), Tamākhu (Tobacco), Sītāphala (Custard apple) etc. Its Hindi translation by Ravidatta Vaidya was published by Nawal Kishore Press, Lucknow (2nd ed., 1892).

Nighantu Samgraha:

Its author is Raghunāthji Indraji alias Kato Bhaṭṭa. He was grandson of Murāri, a resident of Porbandar (Gujeat), second son of Indraji who shifted to Junagadh and elder brother of wellknown Archaeologist, Bhagwānlāl Indraji. He belonged to Prasnorā Nāgar Brāhman family.

¹ Pub. with com. (by Śāligrām Vaiśya), Venkateswara, press, Bombay, 1895.

² U. C. Gupta: Introduction, Vaidyaka Sabda Sindhu.

The work was completed on 19th March 1893. It contains description of 607 drugs among which 578 are plants Several new drugs have been incorporated in the text. Now the book is not available.

Śāligrāma Nighantu bhūşana:

Commonly known as Śāligrāma Nighaņţu is combined portion of Vols. 7 & 8 of the Bṛḥṇnighaṇṭu Ratnākara published by Khemraja Śrikṛṣṇadass, Bombay. It author is Lālā Śāligrāma Vaiśya, son of Anandarūpa (Khuśāl Rām) of Moradabad (U. P.)

The work was completed in 1896 A. D. The text is divided in two sections. First section contains 23 chapters and the second one 2 chapters. There is also supplement in the end. Many modern drugs have been included in the text.

A number of works have been at the credit of Lālā Šāligrāma among which Śāligramauṣadha Šabdasāgara' (Khemaraj Shrikrisnadas, Bombay, 1925) is important from our point of view.

Vanauşadhi Gunādarša:

This important work in Marathi by Śańkaradāji Shastri Pade was published in seven volumes (3rd ed., 1909–13 A. D.). This may be taken as the last Nighantu of the 19th Century which showed the path to the coming generation.

CHAPTER IV 20th CENTURY

Vanausadhi Darpana:

Its author is Kavirāj Birajā Caraņa Gupta, a disciple of Kavirāj Vijaya Ratna Sen, the well-renowned Vaidya of Calcutta. Gupta was patronised by the King of Cooch Bihar and the work was published in two volumes under his patronage in 1908–9. Foreword is written by Kaviraj Vijaya Ratna Sen. It has given description of many new substances like Ananas, Isafgol, Coffee, Papaya, Red pepper etc. In introduction the author has given valuable information about the literature of Ayurveda particularly Nighaņtus.

Vanaspati Śāstra:

It is actually description of the flora of the Barda forest of Gujarat which came out in 1910. Its author Jaikrishna Indraji Thākar, was a born genious in this field who rose from a scrap to the enviable position of eminence whose help had become inevitable even for the foreigner botanists. Stalwarts like Kirtikar and Bapalal acquired much from his valuable contact. Later on in 1926 he published flora of Kutch region.

Nighonţu Adarsa:

This was originally published in Gujarati is two volumes in 1928 (Revised 2nd ed. 1966). First volume of Hindi edition is published from Chowkhamba, Varanasi (1968).

Its author is Vaidya Bāpālālji (b. 17-9-1896) who laboured hard to clear up the doubts regarding identity of Ayurvedic plants and drugs. He has given all the relevant material from the Ayurvedic texts as well as modern medical and botanical works. He also ransacked other branches of learning in search of the material regarding plants and during this search he published Plants in Samskrit literature' (1953) after surveying a number of literary works. His other important works are 'Plants in Vrddhatrayi' (1931), Flora of Gujarat, Dravyaguṇa Śāstra' etc. At the age of eighty he is still working with the same zeal and enthusiasm. His recent work Study on Caraka' has been published by Oriental Research Institute, Baroda (1973).

In solving the problems of Controversial drugs his contributions are significant. He was Chairman of the Controversial drugs subcommittee (Ayurvedic Pharmacopoea Committee) Govt. of India. His latest views are embodied in the article 'Controversial Drugs in Indian Medicine' being published serially in Journal of Research in Indian Medicine (C. C. R. I. M. & H.).

Rūpa Nighantu:

Its author Rūpalal Vaiśya (b. 1871), resident of district Chapra in Bihar was born genius in this field. Although by profession he was a clerk in the Railways for a long time posted at Benaras (now Varanasi), he devoted all his time in studying, describing and painting the plants. He ran his 'Buti Pracaraka Karyalaya' at Englishia line Mohalla near Varanasi Railway station. He was also assistant editor of the Magazine 'Būṭīdarpaṇa' published from

Lahore. His first publication 'Sandigdha būṭī citrāvalī' (Vol. I) came out from this office (1927). It contains description of some plants with photographs. Rūpa Nighaṇṭu was published by Nagari Pracarini Sabha, Kashi (1934) and his other work 'Abhinava būṭī darpaṇa' came out from Chowkhamba, Varanasi in two volumes (1940).

Sandigdha Nirnaya (Vanausadha Śāstra):

The work is composed by Pt. Bhagirath Swami who apart from academic scholarship travelled far and wide in search of medicinal plants. He has given description and critical discussion of plants alongwith photographs. The work was published from Calcutta (1936). He has also some other works, Ātmasarvaswa, Laghu Ayurveda Vijnāna, Sidhauşadhamanimālā, to his credit.

Swamiji was born in 1876 in a village of Jaipur district (Rajasthan), studied at Kanpur and worked at Calcutta. His father was Hanuman.

Vanauşadhi Candrodaya:

A voluminous work in 10 volumes contained description of plants arranged alphabetically. This is composed by Candrarāja Bhanḍārī and published from Bhanpura, Indore (1938; 2nd ed. 1945-6).

Dravyaguņa Vijnānam:

In the fifth decade of this century Ācārya Yādavajī Trikamji of Bombay composed this valuable work which proved to be a developing link between the past and future works. The work is published in two volumes (Vol. I-Baidyanath Ayurveda Bhavan, 3rd ed. 1953; Vol. II, Nirnayasagar, Bombay, 2nd ed., 1947-50). He followed

the arrangement of botanical families and included some modern drugs like digitalis.

Acharya Yadavaji was born in 1881 at Porbandar (Gujarat), His father was Vaidya Trikamji Moradhanji who later shifted to Bombay. Yadavaji was educated at Porbandar and Bombay and learnt several languages including Urdu and Bengali. Inspite of his active engagement in medical profession, he always devoted his spare time regularly in academic persuits. He edited a large nnmber of ancient texts and made them available to the Ayurvedic world. He was more than once President of the All India Ayurvedic Congress, Member of the well-known Chopra and Pandit Committees and First Principal of the Ayurvedic College, Banaras Hindu University and Postgraduate Training Centre in Ayurveda at Jamnagar. He revived and initiated the old tradition of Symposia and Seminars in the form of 'Sastra carca Parisad'. He produced a number of scholars and writers in the field of Ayurveda by his sincere guidance and encouragement. He died in 1956 at Jamnagar.

Dravyaguņa-Vijnāna:

This work in three volumes by the present author was published in 1955-56 by Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi. For the first time the basic concepts were critically discussed there and drugs were described scientifically according to their actions on different systems of the body. This new approach attracted the students and scholars alike and as such it soon became the only text of choice in the country and abroad. Third edition is coming out very soon. Vol. IV and V are also

planned to be added on Vedic plants and clinical phramacology respectively.

Auşadhi Vijnāna Śāstra:

Kaviraj Vishwanath Dwivedi (b. 1910), the author of this book, is a well known authority on the subject. He was Professor & Head of the Deptt. of Dravyaguna at the Post-graduate Training Centre at Jamnagar for years. His views on Dravyaguna first became public in the form of a commentary on Bhāvaprakāsa Nighantu (Motilal Banarasi dass, 1941). Subsequently his other works came out as follows: Kriyātmaka Auṣadhiparicaya-Vijñāna (Chowkhamba, 1966). Ayurveda Kī Auṣadhiyān Aur Unakā Vargīkaraṇa (Jamnagar, 1966).

The present text is published by Shri Baidyanath Ayurveda Bhavan, Nagpur (1970). All these puplications are valuable and interesting readings for the scholars.

Glossary of Vegetable Drugs in Brhattrayi:

The author of this work, Thakur Balwant Singh (b. 1-7-1903) has devoted his whole life in the study and search of plants. Although a student of Botany he acquired interest in Ayurvedic Medicinal plants by contact of his colleagues in the Ayurvedic College at Banaras Hindu University. He led excursions to different regions of the country and published. several articles and books. His first book 'Vanauşadhidarsikā' came out in 1947 followed by 'Prārambhika Udbhid Šāstra (Chowkhamba, 1949) and 'Bihar kī Vansapatiyān' (Baidyanath Ayurveda Bhavan, 1955). The achievements of his lifelong search and study are embodied in the present text (Chowkhamba, 1972). Dr. Krishna Chandra Chunekar (Lecturer in Dravyaguna, Institute of Medical

Sciences, Banaras Hindu University) has collaborated in this work.

Other notable authors and workers in this field are:

- 1. Puruşottama Shastri Āyurvedīya Oşadhi Vijñāna. Hirlekar
- 2. P. V. Dhamanakar Āyurvedīya Auşadhi Śamśodhana. (Nasik, 5th Ed. 1951).
- 3. Hīramanji Motiramji Sacitra Vanaspati Guṇādarśa Jangale Vol. I–II (Baghali, Maharastra).
- 4. Gangadhara Shastri Āyurvedīya Auṣadhi Guṇa-Guṇe dharma Sāstra, Vol. I-IV (Ahmednagar).
- 5. Shankaradatta Gauda Śankara Nighantu (Jabalpur, 1935).
- 6. Datta Ram Chaube Abhinava Nighantu.
- 7. Baldeva Prasad Mishra Āyurveda Cintāmaņi (Bombay, 1937).
- 8. Antubhai Vaidya Vanaspati-Paricaya (Bombay, 1952).
- 9. Daljit Singh Yūnāni Dravyaguṇā Vijnāna (1949). Yūnāni Dravyaguṇā darśa- Vol. I–II (Lucknow, 1972–74.)
- 10. Mahendar Kumar Laghu Dravyagunādarša-Shastri Sacitra (Bombay, 2nd ed., 1957).
- Ramesh Bedi A Large number of tracts on single drugs.

Home Remedies

There is a good deal of literature on home remedies which are used traditionally in villages. These books are known by the titles 'Būṭī Pracāra', Ṭoṭakā cikitsā', 'Auṣadhi-Sataka', Gṛhadravyacikitsā' etc. Vaidya Ramnath, Professor at Gurukul Kangri has published some good books. Some other names known in this field are Harinarayan Sharma, Ram Lagan Pandeya, Umedilal Vaisya, Kedarnath Pathak, Gaṇapati Singh Verma, Ram Sanehi Dikshit and Amolchandra Shukla. Krishna Gopal Pharmacy (Ajmer) has also published some populr volumes on this topic. Pt. Candrashekhar Dhara Sharma (Champaran, Bihar) was well-known for his devotion to and publication on 'Gūlar' entitled 'Gūlara Guṇavikāsa' (Chowkhamba, 15th. ed., 1965). The latest book is 'Tulasi' from Pt. Brahmadatta Sharma (Dabur, 1975).

Works by modern authors (Non-Vaidyas)

Valuable works have been published on Indian Medicinal plants by the scholars and Botanists interested in this field. The following are important ones:-

- 1. Wealth of India (Raw material) Vol. I IX
 (C. S. I. R., Delhi.)
- 2. K. M. Nadkarni: Indian Materia Medica (Bombay, 3rd. ed. 1954.)
- 3. Kalipada Biswas : Bhāratīya Vanauṣadhi (Calcutta 1950.)
- 4. R. N. Chopra: Indigenous Drugs of India (Calcutta, 1958, 2nd. ed.)
- 5. Chopra, Badhwar and Ghosh: Poisonous Plants of India (I. C. A. R., Delhi, 1949.)

- 6. Chopra, Nayar & Chopra: Glossary of Indian Medicinal Plants (C. S. I. R., Delhi, 1956.)
- 7. Chopra, Chopra & Verma: Supplement to the glossary of Indian Medicinal Plants (Delhi, 1969.)
- 8. Bhimacandra Chatterji: Economic Botany of India.
- 9. K. R. Kirtikar & B.D. Basu: Indian Medicinal Plants Vol. I - IV (Allahabad, 1918; 2nd ed. 1933.)
- 10. H. V. Savnur: A Handbook of Ayurvedic Materia Medica (Belgaon, 1950.)
- 11. K. C. Bose: Pharmacopoea Indica (1932.)
- 12. George Watt: Dictionary of Economic Products of India, (London, 1889-93, 1908, Rep. 1972.)
- 13. Moodeen Sheriff: Supplement to Pharmacopoea Medica.
- 14. Dymock: Pharmacographia Indica (Bombay, 1883; London 1889–93.)
- 15. Dymock: The Vegetable Materia Medica of Western India (Bombay, 1883.)
- 16. Roxburgh: Flora Indica (1832-1874.)
- 17. Ainslie: Materia Medica of Hindustan (Madras, 1813; 2nd ed. London, 1826).
- 18. Kanailal Dey: Indigenous Drugs of India (1896.)
- 19. R. N. Khowry: Materia Medica of India and their therapeutics.
- 20. U. C. Dutt: Materia Medica of the Hindus (2nd ed. 1922.)
- 21. Sakharam Arjun: Bombay Drugs (Bombay, 1879.)

Flora

Flora of India and its different regions have been published. 'Flora of British India' (Hooker) and Flora Indica (Roxburgh & Wallich) are important publications on Indian flora. Among regional Flora the works of Haines, Duthie, Kanjilal, Cook, Brandis, Maheswari etc. are well-known. Balwant Singh has published reports on the survey of Himalayan region and Bihar. Maya Ram Uniyal has prepared a report on the Himalayan plants and Ramesh Bedi has done informative work on plants of Bhutan.

Research Publications:

On establishment of the seperate departments of Pharmacology in Medical Colleges, Research work on Indian Medicinal Plants and drugs started in right earnest. Chopra, Mukerji, Bose and Gujral have done valuable work in investigating the plant material on modern scientific methods. In recent years, Dr. R. B. Arora has published important papers and Monographs. The following publications are also noteworthy.

- 1. K. Narayan Iyer et Pharmacognosy of Indian al. Medicinal Plants Vol. I-IX (Trivendrum, 1951-66).
- 2. Mehra, Bhatnagar & Resarches in Pharmacognosy Handa in India (Chandigarh, 1970)
- 3. Godbole, Pendse & Glossary of vegetable drugs Bedeker in Vagbhata (Poona, 1966).
- Kamat & Mahajan Medicinal Plants in Dhanwantāriya Nighanţu (Poona, 1972).

5. K. C. Chunekar: - Vānaspatika Anusandhāna daršikā (Chowkhamba, 1969)

Ayurvedic Journals like Dhanwantari, Sacitra Ayurveda etc. have published special numbers on Medicinal Plants which contain relevant material.

Other Accessory Material

A. Commentaries:

The commentaries on ancient and Medieval Texts contain valuable information on drugs and their substitutes. Commentators tried to describe the drug by way of morphological characters and local names and they also mentioned the substitute if the drug was controversial. Dalhana, the commentator on Susruta Samhita stands topmost in this respect. It will be an interesting study if the descriptions or explanations given by commentators are collected and analysed in case of each drug to arrive at a correct picture of its position in different periods.¹

B. Dravyaguna in Non-medical literature:

The material of Dravyaguna, as it is scattered, can be collected also from the non-Medical literature. Valuable

¹ The follwing papers may be seen:

P. V. Sharma and G. P. Sharma: Jejjata (9th Cent. A. D.) and his information about Indian Drugs, I. J. H. S., Vol. 7, No. 2, 1972.

Idem: Son's commentary on Father's work; I. J. R. I. M., Vol. VI, No. 3, 1971.

Idem: Son's commentary on Father's work II, J. R. I. M., Vol. II, No. 3, 1972.

G. P. Sharma & P. V. Sharma: Sivadāsa Sen-A scholar commentator on Indian Medicine of later medieval Period (15th Cent. A.D.), I. J. H. S., Vol. VI, No. 2, 1971.

informations regarding drugs are found in Vedic literature, Purāṇas, Smṛtis, Buddhist scripture, Jātakas, Jain scriptures, Great Epics (Ramayana and Mahābhārat) etc.¹

¹ Following Publications may be seen:

Bapalal: Samskrit Sāhitya Men Vanasapati (Ahemdabad, 1953).

P. V. Sharma: Amarkoşa kā Vanauşadhi Varga, Sachitra Ayurveda. November, 1974.

Idem: Indian Medicine in the classical age (Chowkhamba, 1972).

B. C. Law: Ancient Indian Flora, Indian Culture, Vol. XV, Nos. 1-4 July 1948-June 1949.

Jyotirmitra: Medicinal Plants of the Ramayana of Vālmīki, Nagarjuna, Feb. 1969.

References

- 2. Susruta Samhitā Su. 1, 11, 36-46 (with com. of Dalhana) 5 (49-54), 6 (14-17), 10, 13, 26, 27-31 Ka. 1
- 3. Aṣṭāṅga Saṁgraha, Su. 1, 6-10, 12-18, 23, 25-33 Ka. 1-8 Ut. 40, 48-50
- 4. Aştānga Hṛdaya Su. 1, 5-6, 9-10, (with com. of Ka. 1-2, Aruna Datta and Hemadri)
- 5. Bhela Samhitā Su. 12, 27. 28, Vi. 1. Ka. 1–9
- 6. Kasyapa Samhitā Su. 22, Ka. 4–10
- 7. Śārṅgadhara Pt I-Ch. 1-2, 4
 Saṁhitā Pt II-Ch. 1-12
 Pt III-Ch. 4, 8-11, 13
- 8. Bhāva Prakāśa-Miśra Varga, Nighaņţu
- 9. Dhanwantari Nighantu
- 10. Rāja Nighantu

- 11. Kaiyadeva Nighantu
- 12. Aştānga Nighanţu
- 13. Glossary of Vegetable Drugs in Brhattrayi—B. Singh & K. C. Chunekar.
- 14. Indigenous Drugs of India—R. N. Chopra.
- 15. Glossary of Indigenous Drugs-R. N. Chopra et al.
- 16. Indian Materia Medica-K. M. Nadkarni.
- 17. Indian Medicine in the Classical Age—P.V. Sharma.

Su. = Sūtra Sthāna

Vi. = Vimāna Sthāna

Ch. = Chikitsā Sthāna

Ka. - Kalpa Sthāna

Ut. = Uttara Sthāna

Appendix I

List of Drugs under the Mahākaṣāya groups of Caraka

- (1) Jīvanīya
 - 1. Jīvaka¹
 - 2. Rşabhaka
 - 3. Medā
 - 4. Mahāmedā
 - 5. Kākolī
 - 6. Kşīra Kākolī²
 - 7. Mudgaparņī
 - 8. Māşaparņī
 - 9. Jivanti
 - 10. Madhuka (Madhuyastī)
- (2) Brinhaniya
 - 1. Kşīrinī
 - 2. Rājakşavaka(Dugdhikā)
 - 3. Aśwagandhā
 - 4. Kākoli
 - 5. Kşirakākolī
 - 6. Vāţyāyani (Balā)
 - 7. Bhadraudani

(Nāgabalā)

- 8. Bhāradwāji
- 9. Payasyā (Kṣīravidārī)
- 10. Ŗşyagandhā (Atibalā)
- (3) Lekhanīya
 - 1. Musta
 - 2. Kustha
 - 3. Haridrā
 - 4. Dāru Haridrā
 - 5. Vacā
 - 6. Ativisā
 - 7. Katurohini (Katukā)
 - 8. Citraka
 - 9. Cirabilwa
 - 10. Haimavatī
- (4) Bhedanīya
 - 1. Suvahā (Trivrt)
 - 2. Arka
 - 3. Urubūka (Eraņda)
 - 4. Agnimukhī (Lāngalī)
 - 5. Citrā (Dantī)

¹ For botanical names of the plants see appendix III.

² These six alongwith Rddhi and Vrddhi constitute a group known as Aşṭavarga (A group of eight drugs). Bhāva Miśra has recommended Vidārī, Śatāvarī, Aśwagandhā and Vārāhī as substitutes for each of the four pairs respectively. Jīvanīya gaṇa of the Bhāvaprakāśa consists of Aṣṭavarga and the last four drugs (7-10) of this group. It is not known why Caraka has left Rddhi and Vrddhi here. May be due to limitation of number (10).

· ••	, ,
6. Citraka	3. Atirasā (Śatāvarī)
7. Cirabilwa	4. Rsyaproktā (?)
8. Šankhinī (Aparajitā)	5. Payasyā (Kṣīravidār ī)
9. Śakulādanī (Kaṭukā)	6. Aśwagandhā
10. Swarņakṣīriņī	7 Sthirā (Śālapar ņī)
5) Sandhānīya	8. Rohiņī (?)
l. Madhuka (Madhuyaṣṭī)	9. Balā
2. Madhuparņī (Guḍūcī)	10. Atibalā
3. Pṛśniparṇī	
4. Ambaşthakī (Pāthā)	(8) Varņya
5. Samangā (Lajjālu)	1. Candana
6. Mocarasa	2. Tunga (Punnāga)
(Śālmalī·Niryāsa)	3. Padmaka
7. Dhātakī	4. Uśīra
8. Lodhra	5. Madhuka (Madhuyasti)
9. Priyangu	6. Mañjişthā
10. Katphala	7. Sārivā
	8. Payasyā (Kṣīravidārī)
6) Dīpanīya	9. Sitā (Dūrvā)
1. Pippalī	10 Latā (Priyangu)
2. Pippalīmūla	
3. Cavya	(9) Kanthya
4. Citraka	1. Sārivā
5. Sṛngavera (Suṇṭhī)	2. Ikşumūla
6. Amlavetasa	3. Madhuka (Madhuyaşti
7. Marica	4. Pippalī
8. Ajamodā	5. Drāksā

(7) Balya

1. Aindrī (?)

9. Bhallātakāsthi

10. Hingu Niryāsa

2. Rsabhi (Kapikacchu)

- i)

- ī)
- 5. Drāksā
- 6. Vidārī
- 7. Kaitarya (Katphala)
- 8. Hamspadi
- 9. Brhati
- 10. Kantakārikā

(10) H₁dya

- 1. Amra
- 2. Amrātaka
- 3. Lakuca
- 4. Karamarda
- 5. Vrksāmla
- 6. Amlavetasa
- 7. Kuvala
- 8. Badara
- 9. Dādima
- 10. Mātulunga

(11) Trptighna

- 1. Nāgara (Sunthī)
- 2. Cavya
- 3. Citraka
- 4. Vidanga
- 5. Mūrvā
- 6. Gudūci
- 7. Vacā
- 8. Musta
- 9. Pippalī
- 10. Patola

(12) Arsoghna

- 1. Kuţaja
- 2. Bilwa
- 3. Citraka
- 4. Nāgara (Śuṇṭhī)
- 5. Ativişā
- 6. Abhayā (Harītakī)
- 7. Dhanvayāsaka
- 8. Dāru Haridrā

- 9. Vacā
- 10. Cavya

(13) Kusthaghna

- 1. Khadira
- 2. Abhayā (Harītakī)
- 3. Āmalaka
- 4. Haridrā
- 5. Aruşkara (Bhallātaka)
- 6. Saptaparņa
- 7. Āragwadha
- 8. Karavira
- 9. Vidanga
- 10. Jātī (Patra)

(14) Kaṇḍūghna

- 1. Candana
- 2. Nalada (Uśīra)
- 3. Kṛtamāla(Āragwadha)
- 4. Naktamāla (Karañja)
- 5. Nimba
- 6. Kutaja
- 7. Sarşapa
- 8. Madhuka (Madhuyaşţī)
- 9. Dāruharidrā
- 10. Musta

(15) Krimighna

- 1. Akşīva (Sigru)
- 2. Marica
- 3. Gaņdīra (Kāṇdīra)
- 4. Kebuka
- 5. Vidanga
- 6. Nirgundī

7. Kiņihī (Śweta śirīṣa)	4. Musta
8. Śwadaństrā (Goksura)	5. Mūrvā
9. Vṛṣaparṇikā (?)	6. Guḍūcī
10. Ākhuparņikā	7. Vatsakaphala
(Mūṣākarṇī)	(Indrayava)
(16) Vişaghna	8. Kirātatikta
1. Haridrā	9. Katurohinī
2. Mañjisthā	10. Sārivā
3. Suvahā (Trivṛt)	
4. Sūkṣma Elā	(19) Śukra janana
5. Pālindī (Kṛṣṇa Sārivā)	l. Jīv aka
6. Candana	2. Ŗṣabhaka
7. Kataka	3. Kākolī
8. Śirī ṣ a	4. Kşîrakākolî
9. Sindhuvāra	5. Mudgaparņī
10. Sleşmātaka	6. Māṣaparṇī
(17) Stanya-janana	7. Medā
1. Vīraņa (uśīra)	8. Vṛddharuhā (Šatāvarī)
2. Sāli	9. Jațilā (Uccațā bheda)
3. Şaştika	10. Kulingā (Uccaṭā)
4. Ikşuvālikā (?)	(20) 6.1 (1)
5. Darbha	(20) Šukra·šodhana
6. Kuśa	1. Kuṣṭha
7. Kāśa	2. Elavāluka
8. Gundra	3. Kaṭphala
9. Itkata	4. Samudraphena
10. Kattṛṇamūla	5. Kadambaniryāsa
• •	6. Ikşu
(18) Stanya-śodhana	7. Kāṇḍekṣu (Ikṣu-bheda)
1. Pāţhā	8. Ikşuraka
2. Mahauşadha (Sunthī)	9. Vasuka
3. Suradāru (Devadāru)	10. Uśīra

(21) Snehopaga 10. Pratyakpuspi (Apāmārga) 1. Mrdwikā (Drākṣā) 2. Madhuka (Madhuyaşţī) (24) Virecanopaga 3. Madhuparnī (Guḍūcī) 1. Drāksā 4. Medā 2. Kāśmarya Vidārī 3. Parūsaka Kākolī 4. Abhayā (Haritaki) 7. Kşīrakākolī 5. Āmalaka 8. Jīvaka 6. Bibhitaka 9. Jivanti 7. Kuvala 10. **S**ālaparņi 8. Badara (22) Swedopaga Karkandhu 1. Śobhāñjanaka (Śigru) 10. Pilu 2. Eranda (25) Asthāpanopaga 3. Arka 1. Trivrt 4. Vṛṣcīra (Varṣābhū) 2. Bilwa 5. Punarnavā 3. Pippalī 6. Yava 4. Kustha 7. Tila 5. Sarşapa 8. Kulattha 6. Vacā 9. Māsa 7. Vatsakaphala 10. Badara ' (Indrayava) (23) Vamanopaga 8. Śatapuspā 1. Madhu 9. Madhuka (Madhuyaşti) 2. Madhuka (Madhuyasti) 10. Madanaphala 3. Kovidāra (26) Anuvāsanopaga 4. Karbudāra 5. Nipa 1. Rāsnā 6. Vidula (Hijjala) 2. Suradāru (Devadāru) 7. Bimbī 3. Bilwa 4. Madanaphala 8. Šaņapuspī 5. Satapuşpā 9. Sadāpuspī (Arka)

- 6. Vṛścira (Varṣābhū)
- 7. Punarnavā
- 8. Swadamstrā (Goksura)
- 9. Agnimantha
- 10. Śyonāka

(27) Sirovirecanopaga

- 1. Jyotişmatī
- 2. Ksavaka
- 3. Marica
- 4. Pippali
- 5. Vidanga
- 6. Śigru
- 7. Sarşapa
- 8. Apāmārga tandula
- 9. Śwetā (Aparājitā)
- 10. Mahaśwetā

(Śweta śirīşa)

(28) Chardi-nigrahana

- 1. Jambū Pallava
- 2. Āmrapallava
- 3. Mātulunga
- 4. Amla Badara
- 5. Dādima
- 6. Yava
- 7. Şaştika
- 8. Uśīra
- 9. Mṛt
- 10. **L**ājā

(29) Trṣṇā-nigrahaṇa

- 1. Nāgara (Sunthi)
- 2. Dhanvayāsaka

- 3. Musta
- 4. Parpataka
- 5. Candana
- 6. Kirātatikta
- 7. Gudūcī
- 8. Hrībera
- 9. Dhānyaka
- 10. Patola

(30) Hikkā-nigrahana

- 1. Śaţī
- 2. Puşkaramūla
- 3. Badarabija
- 4. Kantakārikā
- 5. Brhati
- 6. Vṛkṣaruhā (Vandāka)
- 7. Abhayā (Haritaki)
- 8. Pippali
- 9. Durālabhā
 - (Dhanvayāsa)
- 10. Kulīrasrngī

(Karakatasrngi)

(31) Purīşa-samgrahanīya

- 1. Priyangu
- 2. Anantā (Sārivā)
- 3. Āmrāsthi
- 4. Katwanga (Aralu)
- 5. Lodhra
- 6. Mocarasa
- 7. Samangā (Lajjālu)
- 8. Dhātakīpuşpa
- 9. Padmā (Bhārngi)

10. Padma (Kamala)

(32) Purīsa virajanīya

l. Jambū twak

2. Śallakī twak

3. Kacchurā
(Dhanvayāsa)

4. Madhuka

(Madhuyastī)

5. Śālmalī

6. Śrīvestaka
(Sarala-niryāsa)

7. Bhrstamrt

8. Payasyā (Kṣīravidārī)

9. Utpala

10. Tila

(33) Mūtra-sangrahaniya

1. Jambū

2. Āmra

3. Plaksa

4. Vața

5. Kapītana

6. Udumbara

7. Aśwattha

8. Bhallātaka

9. Aśmantaka

10. Somavalka (Katphala)

(34) Mūtra-virajanīya

1. Padma (Kamala)

2. Nalina

3. Saugandhika

4. Pundarika

5. Satapatra

6. Utpala

7. Kumuda¹

8. Madhuka (Madhuyaşti)

9. Priyangu

10. Dhātakīpuspa

(35) Mūtra virecanīya

1. Vrkṣādanī (Vandāka)

2. Śwadamstrā (Goksura)

3. Vasuka

4. Vaśira (Apāmārga)

5. Pāṣāṇabheda

6. Darbha

7. Kuśa

8. Kāśa

9. Gundra

10. Itkata

(36) Kāsa-hara

1. Drākṣā

2. Abhayā (Haritakī)

3. Āmalaka

4. Pippalī

Duralabhā
 (Dhanvayāsa)

6. Śringi (Karkata Śringi)

^{1 1-5} varieties of Kamala & 6-7 varieties of Kumuda.

- 7. Kantakārikā
- 8. Vrścira (Varsabhū)
- 9. Punarnavā
- 10. Tāmalakī

(Bhūmyāmalaki)

- (37) Swāsa-hara
 - 1.Saţī
 - 2. Puşkaramūla
 - 3. Amlavetasa
 - 4. Elā
 - 5. Hingu
 - 6. Aguru
 - 7. Surasā (Tulasī)
 - 8. Tāmalakī

(Bhūmyāmalakī)

- 9. Jivanti
- 10. Candā
- (38) Śwayathu-hara
 - 1. Pāţalā
 - 2. Agnimantha
 - 3. Śyonāka
 - 4. Bilwa
 - 5. Kāśmarya
 - 6. Kaņţakārikā
 - 7. Brhatī
 - 8. Śālaparņī
 - 9. Pṛśniparṇī
 - 10. Gokşura
- (39) Jwara-hara
 - 1. Sārivā
 - 2. Śarkarā

- 3. Pāthā
- 4. Manjisthā
- 5. Drākşā
- 6. Pīlu
- 7. Parūşaka
- 8. Abhayā (Haritaki)
- 9. Āmalaka
- 10. Bibhitaka
- (40) Śrama-hara
 - 1. Drākṣā
 - 2. Kharjūra
 - 3. Priyāla
 - 4. Badara
 - 5. Dāḍima
 - 6. Phalgu
 - 7. Par**ū**ṣaka
 - 8. Ikşu
 - 9. Ya**v**a
 - 10. Şaştika
- (41) Dāha-Prašamana
 - 1. Lājā
 - 2. Candana
 - 3. Kāśmaryaphala
 - 4. Madhuka

(Madhuyașții)

- 5. Śarkarā
- 6. Utpala (Nīla)
- 7. Uśīra
- 8. Sārivā
- 9. Gudūcī
- 10. Hrībera

(42) Šīta-prašamana 1. Tagara 2. Aguru 3. Dhānyaka

4. Śrigavera (Śunthi)

5. Bhūtīka (Rohişa)

6. Vacā

7. Kantakārī

8. Agnimantha

9. Syonāka

10. Pippalī

(43) Udarda-prasamana

1. Tinduka

2. Priyāla

3. Badara

4. Khadira

5. Kadara

6. Arimeda

7. Saptaparņa

8. Aśwakarna

9. Arjuna

10. Asana

(44) Angamarda-Prasamana

Vidārigandhā
 (Šālaparņī)

2. Pṛśniparṇi

3. Brhatī

4. Kaņţakārikā

5. Eranda

6. Kākolī

7. Candana

8. Uśīra

9. Elā

10. Madhuka

(Madhuyaşţī)

(45) Śūla-prasamana

1. Pippalī

2. Pippalīmūla

3. Cavya

4. Citraka

5. Śrngavera (Śunthi)

6. Marica

7. Ajamodā

8. Ajagandhā (Barbarī)

9. Ajāji (Jīraka)

10. Gaņdīra (Kāṇdīra)

(46) Šoņita-sthāpana

1. Madhu

Madhuka
 (Madhuyaṣṭī)

3. Rudhira (Kunkuma)

4. Mocarasa

Mṛtkapāla

6. Lodhra

7. Gairika

8. Priyangu

9. Śarkarā

10. Lājā

(47) Vedanā-sthapana

1. Śāla

2. Katphala

3. Kadamba

4. Padmaka

- 5. Tumba (Alābu)
- 6. Mocarasa
- 7. Širīsa
- 8. Vañjula (Jalavetasa)
- 9. Elavāluka
- 10. Aśoka
- (48) Sañjña-sthāpana
 - 1. Hingu
 - 2. Kaitarya (Katphala)
 - 3. Arimeda
 - 4. Vacā
 - 5. Coraka
 - 6. Vayahsthā (Brāhmī)
 - 7. Golomi (Bhūtakeśi)
 - 8. Jatilā (Jatāmāmsī)
 - 9. Palankaṣā (Guggulu)
 - 10. Aśokarohini (Katukā)
 - (49) Prajā-sthapana
 - 1. Aindri (?)
 - 2. Brāhmi

- 3. Satavīryā (Satāvarī)
- Sahasravīryā
 Satāvarī-bheda
- 5. Amoghā (Laksmaṇā)
- 6. Avyathā (Harītakī)
- 7. Śivā (Dūrva)
- 8. Aristā (Nāgabalā)
- 9. Vāţyapuṣpī (Balā)
- 10. Viśwaksenakāntā (Priyangu)
- (50) Vayah-sthāpana
 - 1. Amṛtā (Guḍūcī)
 - 2. Abhayā (Haritakī)
 - 3. Dhātrī (Āmalakī)
 - 4. Yuktā (Rāsnā)
 - 5. Śwetā (Aparājitā)
 - 6. Jivantī
 - 7. Atirasā (Satāvarī)
 - 8. Maņdūkaparņī
 - 9. Sthirā (Śālaparņī)
 - 10. Punarnavā

Appendix II

List of Drugs under Ganas of Susruta

(1) Vidārigandhādi	2. Madana
1. Vidārigandhā	3. Gopaghoņţā
(Šālapar ņī)¹	4. Kutaja
2. Vidārī	5. Pāṭhā
3. Sahadevā (Atibalā)	6. Kaņţakī
4. Viśwadevā (Nāgabalā)	7. Pāţalā
5. Śwadamstrā (Goksura)	8. Mūrvā
6. Pṛthakparṇī (Pṛṣniparṇī)	9. Indrayava
7. Śatāvarī	10. Saptaparņā
8. Sār ivā	11. Nim ba
9. Kṛṣṇa Sārivā	12. Kuruņţaka
10. Jīraka	13. Dāsī Kuruņţaka
11. Ŗṣabhaka	14. Gudūcī
12. Mahāsahā (Māṣaparṇi)	15. Citraka
13, Kṣudra Sahā	16. Śārṅgeṣṭā
(Mudgaparņī)	17. Karañja-dwaya
14. Brhatī	18. Pūtīka (Cirabilwa)
15. Kaṇṭakārī	19. Pa țol a
16. Punarnavā	20. Kirātatikta
1 7. E ra ņ ḍa	21. Suṣavī (Kāravellaka)
18. Haṁsapādī	(3) Varuņādi
19. Vṛścikālī	1. Varuņa
20. Ŗṣabhī (Kapikacchū)	2. Ārtagala
(2) Āragwadhādi	3. Śigru
1. Āragwadha	4. Madhu sigru

^{1.} For botanical names of the plants see appendix III.

5. Tarkārī 6. Meşasrngī 7. Pütika 8. Naktamāla Morata 10. Agnimantha 11. Saireyaka-dwaya (Pīta-Nīla) 12. Bimbī 13. Vasuka (5) Sālasārādi 14. Vaśira (Apāmārga) 15. Citraka 16. Śatāvarī 17. Bilwa 4. Kadara 18. Ajaśrngī (meşaśrngī) 19. Darbha 20. Brhati 21. Kantakārī 7. Bhūrja (4) Vīratarwādi 1. Vīrataru 2. Sahacara-dwaya (Saireyaka, Pīta and Nila) 3. Darbha 13. Śirişa 4. Vṛkṣādanī (Vandāka) 5. Gundra 6. Nala 7. Kuśa 8. Kāśa 17. Tāla Aśmabhedaka (Pāṣāṇabheda) 10. Agnimantha

11. Morața

- 12. Vasuka 13. Vaśira 14. Bhallūka (Syonāka) 15. Kuranțikā 16. Indīvara (Kuraņţikābheda) 17. Kapotavańkā (?)
- 18. Śwadamstrā (Goksura)
 - 1. Sālasāra (Śāla) 2. Ajakarna
 - 3. Khadira
 - 5. Kālaskandha

(Arimeda)

- 6. Kramuka (lodhra)
- 8. Meşasriıgī
- 9. Tiniśa
- 10. Candana
- 11, Rakta candana
- 12. Śimśapā
- **14. As**ana
- 15. Dhava
- 16. Arjuna
- 18. Śāka
- 19. Naktamāla (Karañja)
- 20. Pūtīka (cirabilwa)
- 21. Aśwakarna

- 22. Aguru
- 23. Kālīyaka
- (6) Rodhrādi
 - 1. Rodhra (Lodhra)
 - 2. Śābara Rodhra
 - 3. Palāśa
 - 4. Kuţannaţa (Śyonākā)
 - 5. Aśoka
 - 6. Phañji
 - 7. Katphala
 - 8. Elavāluka
 - 9. Sallakī
 - 10. Jingiņī
 - 11. Kadamba
 - 12. **Śāl**a
 - 13. Kadalī
- (7) Arkādī
 - 1. Arka
 - 2. Alarka
 - 3. Karañja·dwaya
 - 4. Pūtīka (cirabilwa)
 - 5. Nāgadantī
 - 6. Māyūraka (Apāmārga)
 - 7. Bhārṅgī
 - 8. Rāsnā
 - 9. Indrapuspī (?)
 - 10. Kşudraśwetā
 - (Aparājitā) 11. Mahāśwetā
 - (śweta śirīşa)
 - 12. Vṛscikālī

- 13. Alavaņā (Jyotismatī)
- 14. Tāpasa Vṛkṣa (Iṅgudī)
- (8) Surasādi
 - 1. Surasā (Tulasī)
 - 2. Śweta Surasā
 - 3. Phanijjhaka (Maruvaka)
 - 4. Arjaka
 - 5. Bhūstṛṇa (Rohisa)
 - 6. Sugandhaka (Gandhatrna)
 - 7. Sumukha (Rājikā)
 - 8. Kālamala (Barbarīj)
 - 9. Kāsamarda
 - 10. Kşavaka
 - 11. Kharapuspā(?)
 - 12. Vidanga
 - 13. Katphala
 - 14. Surasī
 - 15. Nirgundī
 - 16. Kulāhala (Muņdī)
 - 17. Undurukarņikā (Muṣākarņī)
 - 18. Phanjī
 - 19. Prācībala
 - (Kākajanghā)
 - 20. Kākamācī
 - 21. Viṣamuṣṭika (Mahānimba)
- (9) Muşkakādi
 - 1. Muskaka

2. Palāśa	(11) Elādi
3. Dhava	1. Elā (sūkṣma)
4. Citraka	2. Tagara
5. Madana	3. Kuştha
6. Vṛkṣaka (kuṭaja)	4. Jatāmāmsī
7. Simsapā	5. Dhyāmaka (Rohisa)
8. Vajravrksa (Snuhī)	6. Twak
9. Triphalā	7. Patra
10) Pippalyādi	8. Nāgapuşpa
1. Pippalī	(Nāgakešara)
2. pippalīmūla	9. Priyangu
3. Cavya	10. Harenuka
4. Citraka	11. Vyāghranakha
5. Sunthi	12. Śukti (Nakha)
6. Marica	13. C aṇḍā
7. Gajapippalī	14. Sthauneyaka
8. Harenuka	15. Śrīvestaka
9. Elā (Sūkṣma elā)	16. Coca
10. Ajmodā	17. Coraka
11. Indrayava	18. Elavāluka
(kuṭaja-bīja)	19. Guggulu
12. Pāţhā	20. Sarjarasa
13. Jīraka	21. Turuşka
14. Sarşapa	22 Kunduruka
15. Mahānimba phala	(Śallāki-niryāsa)
16. Hiṅgu	23. Aguru
17. Bhārngī	24. Sprkkā
18. Madhurasā (Mūrvā)	25. Uśīra
19. Ativiṣā	26. Bhadradāru
20. Vacā	(Devadāru)
21. Viḍaṅga	27. Kunkuma
22. Katurohinī (Katukā)	28. Punnāga-keśara
	1

(12) Vacādi 13. Karañja 1. Vacā 14. Pūtīka 15. Gudūcī (Cirabilwa) 2. Musta 16. Saptalā 3. Ativișā 17. Chagalāntrī 4. Abhayā (Harītakī) 18. Sudhā (snuhī) 5. Bhadradāru (devadāru) 19. Suvarnakşiri 6. Nāgakeśara (15) Brhatyādi (13) Haridrādi 1. Brhatī l. Haridrā 2. Kantakārī 2. Dāru Haridrā 3. Kutajaphala 3. Kalaśī (Pṛṣniparṇī) (Indrayava) 4. Kutajabija 4. Pāthā (Indrayava) 5. Madhuka 5. Madhuka (Madhuyasti) (Madhuyaşţī) (16) Paţolādi (14) Syāmādi 1. Patola 1. Syāmā (Trivrt) 2. Candana 2. Mahāsyāmā 3. Kucandana (Rakta-(Vrddhadāru) candana) 3. Trivrt 4. Mūrvā 4. Dantī 5. Gudūcī 5. Śańkhinī (Aparājitā) 6. Pāthā 6. Tilwaka 6. Kaţurohinī (Kaţukā) 7. Kampillaka (17) Kākolyādi 8. Ramyaka 1. Kākolī (Mahānimba) 2. Kşirakākoli 9. Kramuka (Pūga) 3. Jīvaka 10. Putraśreni (Dravanti) 4. Rşabhaka 11. Gavākṣī (Indravāruṇī) 5. Mudgaparni 12. Rājavrksa 6. Māşaparņi

(Aragwadha)

- 7. Medà
- 8. Mahāmedā
- 9. Chinnaruhā (Guḍūcī)
- 10. Karkata śrngi
- Tugākṣīrī
 (vaṁśalocana)
- 12. Padmaka
- 13. Prapaundarīka (?)
- 14. Rddhi
- 15. Vrddhi
- 16. Mṛdwikā (Drākṣā)
- 17. Jivanti
- 18. Madhuka (Madhuyaṣṭī)
- (18) Uşakādi
 - 1. Uşaka
 - 2. Saindhava
 - 3. Šilājatu
 - 4. Kāsīsa-dwaya
 - 5. Hingu
 - 6. Tutthaka
- (19) Sārivādi
 - 1. Sārivā
 - 2. Madhuka
 (Madhuyaṣṭī)
 - 3. Candana
 - 4. Kucandana

(Raktacandana)

- 5. Padmaka
- 6. Kāśmaryaphala
- 7. Madhūkapuspa
- 8. Uśira

- (20) Anjanādi
 - 1, Añjana
 - 2. Rasāñjana
 - 4. Nāgapuspa (Nāgakesara)
 - 4. Priyangu
 - 5. Utpala (Nila)
 - 6. Nalada (Usira)
 - 7. Nalina (Kamala) Keśara
 - 8. Madhuka (Madhuyaṣṭī)
- (21) Parūsakādi
 - 1. Parūşaka
 - 2. Drāk**ş**ā
 - 3. Katphala
 - 4. Dādima
 - 5. Rājādana (Kṣīriṇī)
 - 6. Katakaphala
 - 7. Śākaphala
 - 8. Triphalā
- (22) Priyangwādi
 - 1. Priyangu
 - 2. Samangā (Lajjālu)
 - 3. Dhātaki
 - 4. Punnāga
 - 5. Nāgapuṣpa (Nagakeśara)
 - 6. Candana
 - 7. Kucandana (Raktacandana)
 - 8. Nāgakeśara (Mocarasa)

- 9. Rasānjana
- 10. Kumbhika
- 11. Srotonjana
- 12. Padma (kamala) kesara
- 13. Yojanavallī
 - (\mathbf{M} a $\tilde{\mathbf{n}}$ jisth $\tilde{\mathbf{a}}$)
- 14. Dīrghamūlā(Dhanvayāsa)
- (23) Ambasthādi
 - 1. Ambaşthā (mācikā)
 - 2. Dhātakī kusuma
 - 3. Samangā (Lajjālu)
 - 4. Katwanga (Aralu)
 - Madhuka
 (Madhuyaşţi)
 - 6. Bilwapeśikā
 - 7. Sābara Rodhara
 - 8. Palāsa
 - 9. Nandīvṛkşa
 - 10. Padma (kamala) kesara
- (24) Nyagrodhādi
 - 1. Nyagrodha
 - 2. Udumbara
 - 3. Aśwattha
 - 4. Plakşa
 - 5. Madhūka
 - 6. Kapitana
 - 7. Kakubha (Arjuna)
 - 8. Amra
 - 9. Kośamra

- 10. Corakapatra (Lākṣāvṛkṣa?)
- 11. Jambū
- 12. Kşudra Jambū
- 13. Priyāla
- 14. Madhuka (Madhuyaşti)
- 15. Rohiņī (?)
- 16. Vañjula (Jalavetasa)
- 17. Kadamba
- 18. Badarī
- 19. Tindukī
- 20. Śallaki
- 21. Rodhra (Lodhra)
- 22. Sābara Rodhra
- 23. Bhallātaka
- 24. Palāśa
- 25. Nandīvņķsa
- (25) Gudūcyādi
 - 1. Gudūcī
 - 2. Nimba
 - 3. Kustumburu (Dhānyaka)
 - 4. Candana
 - 5. Padmaka
- (26) Utpalādi
 - 1. Utpala
 - 2. Utpala (Rakta)
 - 3. Kumuda
 - 4. Kuvalaya
 - 5. Saugandhika
 - 6. Pundarika

7. Madhuka	3. Pippalī
(M adhuyașțī)	4. Citraka
(27) Mustādi	(31) Trapvādi
1. Mustā	l. Trapu
2. Haridrā	2. Sīsa
3. Dāru Haridrā	3. Tāmra
4. Haritaki	4. Rajata
5. Āmalakī	5. Kṛṣṇa loha
6. Bibhītaka	6 Suvarņa
7. Kuştha	7. Lohamala
8. Haimavatī	(32) <i>Lākṣādi</i>
9. Vacā	1. Lākṣā
* * *	2. Ārevata
10. Pāṭhā	3. Kutaja
11. Katurohiņī (Katukā)	4. Aśwamāra (Karavīra)
12. Śārngestā	5. Katphala
13. Ativişā	6. Haridrā
14. Drāvidī (Sūkṣma elā)	7. Dāruharidrā
15. Bhallataka	8. Nimba
16. Citraka	9. Saptacchada
(28) Triphalā	(Saptaparņa)
1. Har i ta k ī	10. Mālatī (Jātī)
2. Āmalaka	11. Trāyamāņā
3. Bibhītaka	(33) Laghu Pañcamūla
	1. Gokşura
(29) Trikaţu	2. Bṛhatī
1. Pippalī	3. Kantakārī
2. Marica	4. Pṛṣṇiparṇī
3. Šŗngavera (Sunthī)	5. Šālaparņī
(30) Amalakyādi	(34) Mahat Pañcamūla
1. Āmalakī	1. Bilwa
O TT +-	0 4 • 3

2. Haritaki

2. Agnimantha

- 3. Syonāka
- 4. Pātalā
- 5. Kāśmarya
- (35) Vallī Pañcamūla
 - 1. Vidārī
 - 2. Sārivā
 - 3. Rajanī (Manjistha)
 - 4. Gudūcī
 - 5. Ajasrngi (Mesasrngi)
- (36) Kantaka Pañcamula
 - 1. Karamarda

- 2. Gokşura
- 3. Saireyaka
- 4. Śatāvarī
- 5. Grdhranakhī (Himsrā)
- (37) Trna Pañcamula
 - 1. Kuśa
 - 2. Kāśa
 - 3. Nala
 - 4. Darbha
 - 5. Kāṇḍekṣu

Appendix III

Botanical names¹ of the plants mentioned under Mahakasayas and Ganas of Caraka and Suśruta.

1. Agnimantha	Premna latifolia Roxb.
	Var. mucronata Clarke.
2. Aguru	Aquilaria agallocha Roxb.
3. Ajagandhā	Gynandropsis gynandra (Linn.)
0	Briquet
4. Ajājī	Cuminum cyminum Linn.
5. Ajakarņa	Dipterocarpus turbinatus Gaertn.
6. Ajamodā	Trachyspermum roxberghianum (Dc.)
	sprague.
7. Alarka	Calotropis gigantea (Linn.) R. Br.
	Ex. Ait.
8. Amalaka	Emblica officinalis Gaertn.
9. Amlavetasa	Garcinia pedunculata Roxb.
10. Āmra	Mangifera indica Linn.
11. Āmrātaka	Spondias pinnata kurz.
12. Añjana	Hardwickia binata Roxb.
13. Apāmārga	Achyranthes aspera Linn.
14. Aparājitā	Clitoria ternatea Linn.
15. Āragwadha	Cassia fistula Linn.
16. Aralu	Ailanthus excelsa Roxb.
17. Ārevata	Rheum emodi Wall. (?)
18. Arimeda	Acacia leucophloea Willd.

¹ For this, identification of plants made by Prof. Balwant Singh has been followed in general for which the author is grateful to him.

t 175)

19. Arjaka	Orthosiphon pallidus Royle.
20. Arjuna	Terminalia arjuna W. & A.
21. Arka	Calotropis procera (Ait.) R. Br.
22. Asana	Pterocarpus marsupium Roxb.
23. Asmantaka	Bauhinia malabarica Roxb.
24. Aśoka	Saraca indica Linn.
25. Aśwagandhā	Withania somnifera Dunal.
26. Aśwakarna	Terminalia tomentosa W. & A.
27 Aśwattha	Ficus religiosa Linn.
28. Atibalā	Abutilon indicum (Linn.) Sw.
29. Ativisā	Aconitum heterophyllum Wall.
30. Badara	Zizyphus jujuba Lam.
31. Balā	Sida cordifolia Linn.
32. Bhadraudanī	Sida veronicaefolia Lam.
(Nāgabalā)	
33. Bhāradwājī	Hibiscus cancellatus Roxb.
34. Bhārṇgī	Clerodendrum seratum (Linn.)
35. Bhūmyāmalakī	Phyllanthus urinaria Linn.
36. Bhūrja	Betula utilis D. Don.
37. Bhūtakeśī	Selinium tenuifolium Wall.
38. Bibhītaka	Terminalia belerica Roxb.
39. Bilwa	Aegle marmelos Corr.
40. Bimbī	Coccinia indica W. & A.
41. Brhatī	Solanum indicum Linn.
42. Brāhmī	Bacopa monnieri (Linn.) Pennell.
43. Caṇḍā	Angelica archangelica Linn.
44. Candana	Santalum album Linn.
45. Cavya	Piper chaba Hunter.
46. Chagalāntrī	Argyreia speciosa Sweet.
47. Cirabilwa	Holoptelia integrifolia Planch.
48. Citraka	Plumbago zeylanica Linn.
49. Coca	Cinnamomum cassia Blume.

	№ 1
50. Coraka	Angelica glauca Edgw.
51. Dāḍima	Punica granatum Linn.
52. Dantī	Baliospermum montanum Muell-Arg.
53. Darbha	Imperata cylindrica Beauv.
54. Dāru Haridrā	Berberis aristata Dc.
55. Dāsī kuraņţaka	Barleria strigosa Linn.
56. Devadāru	Cedrus deodara (Roxb.) Loud.
57. Dhanvayāsa	Fagonia cretica Linn.
58. Dhānyaka	Coriandrum sativum Linn.
59. Dhātakī	Woofordia fruticosa Kurz.
60. Dha v a	Anogeissus latifolia Wall.
61. Drākṣā	Vitis vinifera Linn.
62. Dūrvā	Cynodon dactylon (Linn.) Pers.
63. Elavāluka	Prunus carasus Linn.
64 Eraņda	Ricinus communis Linn.
65. Gaja Pippali	Scindapsus officinalis schott.
66. Indravāruņi	Citrullus colocynthis schrad.
67. Gokșura	Tribulus terrestris Linn.
68. Gundra	Typha elephantina Roxb.
69. Gopaghonta	Zizyphus xylopyra Willd.
70. Gṛdhranakhī	Capparis sepiaria Linn.
(Himsrā)	
71. Guggulu	Commiphora mukul (Hook ex
	Stocks) Engl.
72. Guducī	Tinospora cordifolia (Willd.) Miers.
73. Haimawatī	Iris germanica Linn.
74. Hamsapādī	Adiantum lunulatum Burn.
75. Hareņuka	Vitex agnus-costus Linn.
76. Haridrā	Curcuma longa Linn.
77. Haritaki	Terminalia chebula Retz.
78. Hingu	Ferula foetida Regel.
79. Hribera	Coleus vettiveroides K. C. Jacob.
	~ ·

80. Ikşu	Saccharum officinarum Linn.
81. Iksuraka	Astercantha longifolia Nees.
82. Ingudī	Balanites aegyptiaca (Linn.) Delile.
83. Itkata	Sesbania bispinosa (Jacq.) Faw.
	& Rend.
84. Jalavetasa	Salix tetrasperma Roxb.
85. Jambū	Syzygium cumini (Linn.) Skeels.
86. Jātī	Jasminum grandiflorum Linn.
87. Jațilā	Nardostachys Jatamansi DC.
(Jaṭāmāṁsi)	
88. Jīṅgiṇī	Lannea grandis (Dennst.) Engl.
89. Jīvaka	Microstylis wallichii Lindl.
90. Jivantī	Leptadenia reticulata W. & A.
91. Jyotişmatī	Celastrus paniculatus Willd.
92. Kādalī	Musa paradisiaca Linn.
93. Kadamba	Anthocephalus cadamba Miq.
94. Kadara (Śweta	Acacia suma Buch. Ham.
khadira)	
95. Kākamācī	Solanum nigrum Linn.
96. Kākolī	Roscoea procera Wall.
97. Kālamāla	Ocimum basilicum Linn.
(Barbarī)	
98. Kāliyaka	Coscinium fenestratum (Gaertn.) Coleb.
99. Kamala	Nelumbo nucifera Gaertn.
100. Kampillaka	Mallotus philippinensis Muell-Arg.
101. Kāṇḍīra	Ranunculus sceleratus Linn.
102. Kantakārī	Solanum xanthocarpum Scrhad. &
••	Wendl.
103. Kantaki	Flacourtia indica Merr.
(Vikankata)	
104. Kapikacchu	Mucuna pruriens DC.
12	

105. Kapitana	Thespasia populnea Soland. ex
100 77	Correa
106. Karamarda	Carissa carandas Linn.
107. Karañja	Pongamia pinnata (Linn.) Merr.
108. Kāravellaka	Momordica charantia Linn.
109. Karavīra	Nerium indicum Mill
110. Karbudāra	Bauhinia Variegata Linn.
111. Karkaṭaśṛṅgī	Pistacia integerrima Stew. ex
	Brandis.
112. Kāśa	Saccharum spontaneum Linn.
113. Kāsamarda	Cassia occidentalis Linn.
114. Kāśmarya	Gmelina arborea Linn.
115. Kataka	Strychnos potatorum Linn. f.
116. Kaṭphala	Myrica nagi Thunb
117. Kattrna	Cymbopogon citratus (Dc.)
118. Kaţukā	Picrorhiza kurroa Royle, ex Benth.
119. Kebuka	Costus specious (Koem.) Sm.
120. Khadira	Acacia catechu Willd.
121. Kharjūra	Phoenix sylvestris Roxb.
122. Kirātatikta	Swertia chirata Buch. Ham.
123. Kośāmra	Schleichera oleosa (Lour.) Merr.
124. Kovidāra	Bauhinia purpurea Linn.
125. Kramuka (Pūga)	Areca catechu Linn.
126. Kṛṣna sārivā	Cryptolepis buchanani Roem. &
	Schult.
127. Kşavaka	Centipeda minima (Linn.) A. Br. et.
	Aschers.
128. Kṣīra kākolī	Roscoea Sp.
129. Kşīriņī	mimusops hexandra Roxb.
130. Kşudra Jambū	Eugenia heyneana Wall.
131. Kulattha	Dolichos biflorus Linn.
132. Kumbhīka	Carreya arborea Roxb

133. Kurantaka	Barleria prionitis Linn.
134. Kurantikā	Celosia argentea Linn.
(Śitivārikā)	
135. Kuśa	Desmostachya bipinnata Stapf.
136. Kustha	Saussurea lappa C. B. Clarke.
137. Kuṭaja	Holarrhena antidysenterica Wall.
138. Kuvala	Garcinia cowa Roxb.
139. Lajjālu	mimosa pudica Linn.
140. Lakuca	Artocarpus lakoocha Roxb.
141. Lāṅgalī	Gloriosa superba Linn.
142. Lodhra	Symplocos racemosa Roxb.
143. Mācikā	1. Tamarix gallica Linn.
	2. T. aphylla Karst.
144. Madanaphala	Randia dumetorum Lam.
145. Madhuka	Glycyrrhiza glabra Linn.
146. Madhūka	Madhuca indica J. F. Gmel.
147. Madhu Sigru	Moringa concanensis Nimmo.
148. Mahāmedā	Polygonatum Sp.
149. Mahānimba	Melia azederach Linn.
150. Mahāśyāmā	Ipomoea petaloidea Chois.
(Vṛddhadāru)	
151. Mañjiṣṭhā	Rubia cordifolia Linn.
152. Marica	Piper nigrum Linn,
153. Māṣa	Phaseolus mungo Linn.
154. Māsaparņi	Teramnus labialis Spreng.
155. Mātulungī	Citrus medica Linn.
156. Medā	Polygonatum verticillatum All.
157. Meşasrngi	Gymnema sylvestre R. Br.
158. Morața	Maeru : arenari : Hook. f. & Th.
159. Mudgaparņi	Phaseolus trilobus Ait.
160. Muṇḍī	Sppaeranthus indicus Linn.
161. Mūrvā	Marsdenia tenacissima W. & A.

Ipomoea reniformis Chois. Schrebera swietenioides Roxb. Cyperus rotundus Linn. Croton oblongifolius Roxb. Mesua ferrea Linn. Phragmites maxima Blatter and MC. Cann.
Ficus retusa Linn. Azadirachta indica A. Juss. Adina cordifolia Benth. and Hook. f. Vitex negundo Linn. Prunus cerasoides D. Don. Butea monosperma (Linn.) Fumaria officinalis Linn. Grewia asiatica Linn. Bergenia ligulata (Wall.) Engl. Streospermum suaveolens Dc. Cissampelos pariera Linn. Trichosanthes dioica Roxb. Cinnamomum tamala Nees. and Eberm.
Ipomoea paniculata R. Br. Ficus carica Linn. Origanum majorana Linn. Rivea ornata Chois. Salvadora persica Linn. Piper longum Linn. Ficus lacor Buch. Ham. Vitex peduncularis Wall. Buchanania lanzan Spreng.

(181)

190. Priya n gu	Callicarpa macrophylla Vahl.
191. Pṛśniparṇī	Uraria picta Desv.
192. Punarnavā	i) Boerh avia diffusa Linn.
	ii) B. repens Linn.
193. Punnāga	Calophyllum inophyllum Linn.
194. Puşkaramūla	Inula racemosa Hook. f.
195. Putraśreni	Croton tiglium Linn.
(Dravanti)	
196. Rājaksavaka	1. Euphorbia thymifolia Linn.
(Dugdhikā)	2. E. Prostrata W. Ait.
197. Rakta candana	Pterocarpus santalinus Linn. f.
198. Rāsnā	Pluchea lanceolata Oliver and Hiern.
199. Rsabhaka	Microstylis Sp.
200. Rohisa	Cymbopogon martinii (Roxb.) Wats.
201. Sāka	Tectona grandis Linn. f.
202. Sāla	Shorea robusta Gaertn.
203. Sālaparņī	Desmodium gangeticum Dc.
204. Sāli	Oryza sativa Linn.
205. Satī	Hedychium spicatum Ham. ex Smith.
206. Sāllakī	Boswellia serrata Roxb.
207. Sālmalī	Śālmalia malabarica Schott.
208. Saņapuşpī	Crotalaria verrucosa Linn.
209. Saptalā	Euphorbia dracunculoides Lam.
210. Saptaparņa	Alstonia scholaris R. Br.
211. Sarala	Pinus roxburghii Sargent
212. Sārivā	Hemidesmus indicus R. Br.
213. Sārngestā	Cardiospermum halicacabum Linn.
214. Sarsapa	Brassica campestris Var. Sarson Prain.
215. Satapuspā	1. Peucedanum graveolens Linn.
•	2. Foeniculum vulgare Mill.
216. Satāvarī	Asparagus racemosus Willd.
217. S igru	Moringa pterygosperma Gaertn

218. Śi mś apā	Delbergia sisso Roxb.
219. Sindhuvāra	Vitex trifolia Linn. f.
220. Širīṣa	Albizzia lebbeck Benth.
221. Ślesmātaka	Cordia myxa Roxb.
222. Snuhī	Euphorbia neriifolia Linn.
223. Sprkkā	Delphinium zalil Aitch. and Hemsl.
224. Sthauneyaka	Taxus baccata Linn.
225. Sūkṣma Elā	Elettaria cordamom Maton.
226. Sumukha	Brassica juncea (Linn.) Czern and
(Rājikā)	coss.
227. Suṇṭhī	Zinziber officinale Roscoe.
228. Surasa (Tulasī)	Ocimum sanctum Linn.
229. Suras ī	Limonia crenulata Roxb.
230. Swarnakşiri	Euphorbia thomsoniana Boiss.
231. Śweta śirisa	Albizzia procera (Roxb.) Benth.
232. Śweta śursa	Ocimum canum Sims.
233. Syonāka	Oroxylum indicum Vent.
284. Tagara	Valeriana wallichii DC.
235. Tāla	Borassus flabellifer Linn.
236. Tarkārī	Clerodendrum phlomidis Linn. f.
237. Tinduka	Diospyros tomentosa Roxb.
238. Tila	Sesamum indicum Linn.
239. Tilwaka	Viburnum nervosum D. Don.
240. Tinīśa	Ougeinia dalbergioides Benth.
241. Trivrt	Ipomoea turpethum R. Br.
242. Trāyamāņā	Gentiena kurroo Royle.
243. Twak	Cinnamomum zeylanicum Blume.
244. Tumb (Alābu)	Lagenaria siceraria Standl.
245. Turuşka	i. Liquidamber orientalis Miller.
	ii. Altingia excelsa Noronha.
246. Udumbara	Ficus racemosa Linn.
247, Utpala	Nymphoea stellata Willd.

248. Usira	Vetiveria zizanioides (Linn.) Nash.
249. Vacā	Acorus calamus Linn.
250. Vandāka	Loranthus longiflorus Desv.
251. Varşābhū	Trianthema portulacastrum Linn.
252. Varuņa	Crataeva nurvala Buch. Ham.
253. Vāsuka	Osmanthus fragrans Lour.
254. Vața	Ficus bengalensis Linn.
255. Vidanga	Embelia ribes Burm, f.
256. Vidārī	Pueraria tuberosa DC.
257. Vidula	Barringtonia acutangula (Linn.)
	Gaertn.
258. Virataru	Dichrostachys cineria W. & A.
259. Vṛkṣāmla	Garcinia indica Chois.
260. Vrścikali	Pergularia extensa N. E. Br.
261. Yava	Hordeum vulgare Linn.
	O

Appendix IV

Glossary of Botanical and Sanskrit names of Vegetable drugs mentioned under Mahākaṣāyas and Gaṇas of Caraka and Śuśruta.

1. Abutilon indicum (Linn.) Sw.	Atibalā
2. Acacia catechu Willd,	Khadira
3. Acacia leucophloea Willd.	Arimeda
4. Acacia suma Buch-Ham.	Kadara
	(Śweta khadira)
5. Achyranthes aspera Linn.	Apāmārga
6. Aconitum heterophyllum Wall.	Ativișā
7. Acorus calamus Linn.	Vacā
8. Adiantum lunulatum Burn.	Hamsapadī
9. Adina cordifolia Benth and Hook. f.	Nipa
10. Aegle marmelos Corr.	Bilwa
11. Ailanthus excelsa Roxb.	Aralu
12. Albizzia lebbeck Benth.	Sirīṣa
13. Albizzia procera (Roxb.) Benth.	Śweta śirīsa
14. Alstonia scholaris R. Br.	Saptaparṇa
15. Altingia excelsa Noronha.	Turușka
16. Angelica archangelica Linn.	Caṇḍā
17. Angelica glauca Edgw.	Coraka
18. Anogeissus latifolia Wall.	Dhava
19. Anthocephalus cadamba Miq.	Kadamba
20. Aquilaria agallocha Roxb.	Aguru
21. Areca catechu Linn.	Kramuka
	(Pūga)
22. Argyreia speciosa Smet.	Chagalāntrī
23. Artocarpus lakoocha Roxb.	Lakuca
24. Asparagus racemosus Willd.	Ś a tāv arī
• 0	

V V V V V V V V V V	
25. Astercantha longifolia Nees.	Ik şur aka
26. Azadiracta India A. Juss.	Nimba
27. Bacopa monnieri (Linn.) Pennel.	Brāhmī
28. Balanites aegyptiaca (Linn.) Delile.	Ingudi
29. B liospermum montanum Muell-Arg.	Dantī
30. Barleria prionitis Linn.	Kurantaka
31. Barleria strigosa Linn.	Dāsī-Kura-
	ntaka
32. Barringtonia acutangula (Linn.) Gaertn.	Vidula
33. Bauhinia malabarica Roxb.	Aśmantaka
34. Bauhinia purpurea Linn.	Kovidāra
35. Bauhinia variegata Linn.	Karbudāra
36. Berberis aristata DC.	Dāruharidrā
37. Bergenia ligulata (Wall.) Engl.	Pāṣāṇabheda
38. Betula utilis D. Don.	Bhūrja
39. Boerhaavia diffusa Linn.	Pun ar navā
40. Borassus flabellifer Linn.	Tāla
41. Boswellia serrata Roxb.	Śallaki
42. Brassica campestris Var. Sarson Prain.	Sarşıpa
43. Brassica juncea (Linn.) Czern. and Coss.	Sumukha
	(Rājikā)
44. Buchanania lanzan Spreng.	Priyāla
45. Butea monosperma (Linn.) Kuntze.	Pılāśa
46. Callicarpa macrophylla Vahl.	Priyangu
47. Calophyllum inophyllum Linn.	Punnāga
48. Calotropis gigantea (Linn.) R.Br. ex. Ait.	Alarka
49. Calotropis procera (Ait.) R. Br.	Arka
50. Capparis sepiaria Linn.	Grdhranakhī
	(Himsrā)
51, Careya arborea Roxb.	Kumbhīka
52. Carissa carandus Linn.	Karamarda
53. Cassia fistula Linn.	Āragwadha

54. Cassia occidentalis Linn.	Kāsamarda
55. Cedrus deodara (Roxb.) Loud.	Devadāru
56. Celastras paniculatus Willd.	Jyotişmatī
57. Celosia argentea Linn.	Kuraņţikā
	(Śitivārikā)
58. Centipeda minima (Linn.) A. Br. et Aschers.	Kşavaka
59. Cinnamomum cassia Blume	Coca
60. Cinnamomum tamala Nees. and Eberm.	Patra
61. Cinnamomum zeylanicum Blume.	Twak
62. Cissampelos pariera Linn.	Pāthā
63. Citrullus colocynthis Schrad.	Indravāruņī
64. Citrus medica Linn.	Mātulunga
65. Clerodendrum phlomidis Linn. f.	Tarkāri
66. Clerodendrum serratum (Linn.) Moon.	Bhārngi
67. Clitoria ternatea Linn.	Śaṁkhinī
	(Aparājitā)
68. Cocconia india W. & A.	Bimbi
69. Coleus vettiveroides K. C. Jacob.	Hrībera
70. Commiphora mukul (Hook. ex Stocks.)	Guggulu
Engl.	
71. Cordiospermum halicacabum Linn.	Śārṅgeṣṭā
72. Coriandrum sativum Linn.	Dhānyaka
73. Cordia myxa Roxb.	Śleşmātaka
74. Coscinium fenestratum (Gaertn.) Colebr.	Kāliyaka
75. Costus speciosus (Koen.) Sm.	Kebuka
76. Crataeva nurvala Buch. Ham.	Varuņa
77. Crocus sativus Linn.	Kunkuma
78. Crotalaria verrucosa Linn.	Śaṇapuṣpi
79. Croton oblongifolius Roxb.	Nāgadantī
80. Croton tiglium Linn.	Putraśreni
81. Cryptolepis buchanani Roem. and Schult.	Kṛṣṇa sārivā
82. Cuminum cyminum Linn.	Ajājī (Jiraka)
-	•

83. Curcuma longa Linn.	Haridrā
84. Cymbopogon citratus (Dc.) Stapf.	Kattṛṇā
85. Cynodon dactylon (Linn.) Pers.	Dūrvā
86. Cymbopogon martini (Roxb.) Wats.	Bhūstṛṇa
	(Rohisa)
87. Cyperus rotundus Linn.	Musta
88. Dalbergia sissoo «oxb.	Śimśapā
89. Delphinium zalil Aitch. and Hemsl.	Spŗkkā
90. Desmodium gangeticum Dc.	Śālaparņī
91. Desmostachya bipinnata Stapf.	Kuśa
92. Dichrostachys cinerea W. & A.	Vīrataru
93. Diospyros tomentosa Roxb.	Tinduka
94. Dipterocarpus turbinatus Gaertn.	Ajakarņa
95. Dolichos biflorus Linn.	Kulattha
96. Elettaria cardamomum Maton.	Sūksma elā
97. Emblica officinalis Gaertn.	Āmalaka
98. Embelia ribes Burm. f.	Viḍaṅga
99. Eugenia heyneana Wall.	Kşudra
	Jambū
100. Euphorbia dracunculoides Lam.	Saptalā
101. Euphorbia neriifolia Linn.	Snuhī
102. Euphorbia thomsoniana Boiss.	Swarņakṣīr ī
103. Euphorbia thymifolia Linn.	Rājakṣavaka (Dugdhikā)
104. Fagonia cretica Linn.	Dhanvayāsa
105. Ferula foetida Regel.	Hingu
106. Ficus bengalensis Linn.	Vața
U	(Nyagrodha)
107. Ficus carica Linn.	Phalgu
108. Ficus lacor Buch. Ham.	Plaksa
109. Ficus racemosa Linn.	Udumbara
110. Ficus religiosa Linn.	Aśwattha

	•
111. Ficus retusa Linn.	Nandivrksa
112. Flacourtia indica Merr.	Kantaki
	(Vikankata)
113. Foeniculum vulgare Mill.	Satapuşpā
114. Fumaria officinalis Linn.	Parpaţa
115. Garcinia cowa Roxb.	Kuvala
116. Garcinia indica Chois.	Vŗkṣāmla
117. Garcinia pedunculata Roxb.	Amlavetasa
118. Gentiana kurroo Royle.	Trāyamāņā
119. Gloriosa superba Linn.	Lāṅgali
120. Glycyrrhiza glabra Linn.	Madhuka
*	(Madhuyaṣṭi)
121. Gmelina arborea Linn.	Kāśmarya
122. Grewia asiatica Linn.	Parūṣaka
123. Gymnema sylvestre R. Br.	Meşasrngi
124. Hardwickia binata Roxb.	Anjana
125. Hedychium spicatum Ham. ex Smit	h Śaţī
126. Hemidesmus indicus R. Br.	Särivā
127. Hibiscus cancellatus Roxb.	Bhāradwāji
128. Holarrhena antidysentrica Wall.	Kutaja
129. Holoptelia integrifolia Planch.	Cirabilva
130. Hordeum vulgare Linn.	Yava
131. Imperata cylindrica Beauv.	Darbha
132. Ipomoea paniculata R. Br.	Payasyā
	(Kṣira vidārī)
133. Ipomoea pataloidea Chois.	V rddhadāru
134. Ipomoea reniformis Chois.	Mūṣākarņī
135. Ipomoea turpethum R. Br.	Trivṛt
136. Inula racemosa Hook. f.	Puşkaramūla
137. Iris germanica Linn.	Haimavatī
138. Jasminum grandiflorum Linn.	Jāti
139 Lagenaria siceraria Standl.	Tumba(Alābu)
_	

(109)	
141. Lannea grandis (Dennst.) Engl.	Jingini
142. Leptadenia reticulata W. & A.	Jīvantī
143. Limonia crenulata Roxb.	Surasī
144. Liquidamber orientalis Miller.	Turușka
145. Loranthus longiflorus Desv.	Vandāka
146. Maduca indica J. F. Gmel.	Mdhūka
147. Maerua arenaria Hook f. and Th.	Morața
148. Mallotus philippinensis Muell-Arg	Kampillaka
149. Mangifera indica Linn.	$\overline{\mathbf{A}}\mathbf{m}$ ra
150. Marsdenia tenacissima W. & A.	Mūrvā
151. Melia azedarach Linn.	Mahānimba.
152. Mesua ferrea Linn.	Nāg ak eśara
153. Microstylis sp.	Ŗṣabhaka
154. Microstylis Wallichii Lindl.	Jīvaka
155. Mimosa pudica Linn.	Lajjālu
156. Mimusops hexandra Roxb.	Kṣīriṇī
157. Momordica charantia Linn.	Kāravellaka
158. Moringa concanensis Nimbo.	Madhusigru
159. Moringa ptrygosperma Gaertn.	Śigru
160. Mucuna pruriens DC.	Kapikacchū
161. Musa paradisiaca Linn.	Kadalī
162 Myrica nagi Thunb.	Katphala
193. Nardostachys jatamansi DC.	Jațilā
	(Jaṭāmāmsi)
164. Nelumbo mucifera Gaertn.	Kamala
165. Nerium indicum Mill.	Karavīra
166. Nymphoea stillata Willd.	Utpala
167. Ocimum basilicum Linn.	Kālamāla
	(Barbarī)
168. Ocimum canum Sims.	Śweta surasā
169. Ocimum sanctum Linn.	Surasā
	(Tulasī)

170. Origanum majorana Linn.	Phaṇijjhaka
171. Oroxylum indicum Vent.	Śyonāka
172. Orthosiphon pallidus Royle.	Arjaka
173. Oryza sativa Linn.	Śāli
174. Osmanthus fragrans Lour.	Vasuka
175. Ougeinia dalbergioides Benth.	Tiniśa
176. Pergularia extensa N. E. Br.	Vṛṣcikālī
177. Peucedanum graveolens Linn.	Satapuṣpā
178. Phaseolus mungo Linn.	Māṣa
179 Phaseolus trilobus Ait.	Mudgaparņī
180. Phoenix sylvestre Roxb.	Kharjūra
181. Phragmites maxima Blatter & Mc Cann	Nala
182. Phyllanthus urinaria Linn.	Bhūmyā-
	malakī
183. Picrorhiza kurroa Royle ex Benth.	Kaṭukā
184. Pinus roxburghii Sargent	Sarala
185. Piper chaba Hunter.	Cavya
186. Piper longum Linn.	Pippalī
187. Piper nigrum Linn.	Marica
188. Pistacia integerrima Stew ex Brandis	Karkaţaśŗṅgi
189. Pluchea lanceolata Oliver & Hiern	Rāsnā
190. Plumbago zeylanica Linn.	Citraka
191. Poygonatum sp.	Mahāmedā
192. Polygonatum verticillatum All.	$\mathbf{M}\mathrm{ed}ar{\mathrm{a}}$
193 Pongamia pinnata (Linn.) Merr.	Karañja
194. Premna latifolia Roxb. Var. mucronata	
Clarke.	Agnimantha
195. Prunus cerasoides D. Don.	Padmaka
196. Prunns cerasus Linn.	Elavāluka
197. Pterocarpus marsupium Roxb.	Asana (Bijaka)
198 Pterocarpus santalinus Linn. f. Ra	kta candana

* "	k
199. Pueraria tuberosa DC,	Vidārī
200. Punica granatum Linn.	Dāḍima
201. Randia dumetorum Lam,	Madanaphala
202. Ranunculus sceleratus Linn.	Kāṇḍira
203. Rheum emodi wall.	Ārevata
204. Ricinus communis Linn.	Eraṇḍa
205. Rivea ornata Chois	Phañj ī
206, Roscoea sp.	Kşirakākolī
207. Roscoea procera Wall.	Kākolī
208. Rubia cordifolia Linn.	Mañjiṣṭhā
209. Saccharum officinarum Linn.	Ikşu
210. Saccharum spontaneum Linn.	Kāśa
211. Salix tetrasperma Roxb.	Jalav etasa
212. Salmalia malabarica Schott & Endl.	Śālmalī
213. Salvadora persica Linn.	Pilu
214. Santalum album Linn.	Candana
215. Saraca indica Linn.	Aśoka
216. Saussurea lappa C. B. Clarke	Kuṣṭha
217. Schleichera oleosa (Lour.) Merr.	Kośāmra
218. Schrebera swietenioides Roxb.	Muşkaka
219. Scindapsus officinalis Schott.	Gaja pippalī
220. Selinium tenuifolium Wall.	Bhūtakeśi
221. Semecarpus anacardium Linn. f.	Bhallātaka
222. Sesamum indicum Linn.	Tila
223. Sesbania bispinosa (Jacq.) Fawcett	
and Rendle.	Itkaţa
224. Shorea robusta Gaertn.	Śāla
225. Sida coadifolia Linn.	Balā
226. Sida Veronicaefolia Lam.	Nāgabalā
227. Solanum indicum Linn.	Bṛhatī
228. Solanum nigrum Linn.	Kākamācī

229. Solanum xanthocarpum Schrad. &								
Wendle	Kaṇṭakāri							
230. Sphaeranthus indicus Linn.	Muṇḍī							
231. Spondias pinnata Kurz.	Āmrātaka							
232. Stereospermum suaveolens DC.	${f P}$ āţal $ar{f a}$							
233. Strychnos potatorum Linn. f.	Kataka							
234. Swertia chirata Buch. Ham.	Kirātatikta							
235. Symplocos racemosa Roxb.	Lodhra							
236. Syzygium cumini (Linn) skeels	Jambū							
237. 1. Tamarix gallica Linn.	Mācikā							
2. T. aphylla Karst.								
238. Taxus baccata Linn.	Sthauneyaka							
239. Tectona grandis Linn. f.	Śāka							
240. Teramnus labialis Spreng.	Māṣaparṇ i							
241. Terminalia arjuna W. A.	Arjuna							
242. Terminalia belerica Roxb.	Bibh i taka							
243. Terminalia chebula Retz.	Harītakī							
244. Terminalia tomentosa W. A.	Aśwakarna							
245. Thespesia populnea Soland ex	•							
Correa	Kapītana							
236. Tinospora cordifolia (Willd.)	Guḍūcī							
Miers	•							
247. Trachyspermum ammi (Linn.)								
Sprague	Bhūtīka (yavānī)							
248. Trachyspermum roxburghianum	A ja $mod\bar{a}$							
(DC.) Sprague	1							
249. Tribulus terrestris Linn.	Gokșura							
250. Trianthema portulacastrum Linn.	Var ṣā bhū							
251. Trichosanthes dioica Roxb.	Pațola							
252. Typha elephantina Roxb.	Gundra							
253. Uraria picta Desv.	Pṛśniparṇi							
254. Valeriana wallichii DC.	Tagara							

255. Vetiveria zizanioides (Linn.) Nash.	Usira
256. Viburnum nervosum D. Don.	Tilwaka
257. Vitex agnus-costus Linn.	Hareņuka
258. Vitex negundo Linn.	Nirguṇḍī
259. Vitex peduncularis Wall.	Prācībala
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Käkjanghā)
260. Vitex trifolia Linn. f.	Sindhuvāra
261. Vitex vinifera Linn.	Drākṣā
262. Withania somnifera Dunal.	Aśwagandhā
293. Woodfordia fruticosa Kurz.	Dhāt a kī
264. Zinziber officinale Roscoe	Śuņţhī
265. Zizyphus xylopyra Willd.	Gopaghoņţā
266. Zizyphus jujuba Lam.	Badara.

Appendix V

A list of Nighantus and texts of Dravyaguna in Sanskrit.

S.No	Title	Author	Location. of Ms.	Location. of Ms. Published editions
	2	3	4	5
	Abhidhāna Candrikā	Bhīmasena	ACC	
	Abhidhāna Cintāmaņi	Cakrapāņidāsa	GOM (Saka 1721)	
	Abhidhana Ratnamala			Madras, 1881,
	(Şıdrasanighantu)		SAO, ARM, GOM,	SAO, ARM, GOM, (Telugu Script)
			TML, ALM, OLM,	2. Madras, 1939.
		-	SBB, IOL, NLP-	Reprint of 1928 ed.
			Quoted by Malli-	(Telugu Script)
			n th on Sisupal 1-	
			v.dham I-12,	
		and shake a sine MATTER.	XVII-18-See NCC	
	Abhidhāna Cūdāmnņi	Narahari	GOM, OLM, BOR,	GOM, OLM, BOR, I. Anandasrama. Poona
	(See Rājanighantu)		OIB, IHM, GMP.	1925 (with Dhanwan-
			MLA, TML, OLU,	
			IOI.	
		R. Mr. and		2. livanand ed. Calcutta
			-	سيميت في مستسيد ال

					(195)					
Nimaya Sagar Press,	Bombay, 1793 (with Hindu Com.)			1	1	GOM. TML, ASC, Kuppuswami S. stri	Research Institute Madras, 1973, Ed.	L. V. Dilailila				
1 1	CON	NCC NCC NCC	NGC	Evidentlythe Vaidy-	anignantuoeenee. NCC	ROK GOM. TML, ASC,	NLP, See NCC.	NCC.	NCC	GOM; See NCC.	NGC.	NCC
Bhisagācārya Dattaram Chaube		Agastya Varamici	Amrtan indin	I	-	Sușenadeva Vāhata		1	ļ	İ	1	.·
5 Abhidhāna Mañjarī 6 Abhinava Nighaṇţu	Abhina v a Nighantu	Agastya Nighaṇṭu Aindra Niohantu	Akārādi Nighaņļu or	Dnanwantarı Nighaṇṭu Akārādi Nighaṇṭu	Akārādi Vaidy nighaņtu	Aştānga Nighantu or Aştā	ng thṛdaya Nighaṇṭu	Aştāngahrdaya Dravya-	vijnāna. Atharva Nighaņţu	Audbhidadravya-Nāma-	guṇa-vimarsa Auṣadha Grahaṇa Paraman	rrakavidni Ausadha Gunapātha
တ	7	ထတ	10	=	12	14		15	16	17	18	19

S	Benares (ASC, MS.)				Indian Drug Research Association, Poona	1962		Ahmedabad, 1899.		Lakşmi Venkate św ara Press, 1937 (with	author's Hindi Com.)
4	ABS, ASC (Author-Govardhana Nath	Mishra) HAM	MJK PGI (S. 1926)	SBB	BO	NCC.	NCC.	NCC	BOR (Same as Vaidus Nāmamālā)	• and a 1 amanala)	,
3	Govardhana	Vaidya Vijaya Sarikara			Vyāsakesava Rāma	ı	(1	ı	Baladeva Prasad Mishra	
2	Aușadha Nāmāvali	Aușadhanāmāvali	Auşadha Nighantu Auşadha Prakarana	(or nafameknata ranua) Auşadha-Pratinidhi-Kalpanā Ausadhi Kosı	Ausadhi Nāma Māla (Laghu Nighaṇtu)	Auşadhi Koşa (with Sans. & Kannada)	Auşadhikoşa (with Marathi	Aușadhi Koșa (equivalents in Marathi & Guiarati)	Aușadhi Nāmāvali	Ayurveda Cintāmaņi	
_	20	21	22	24 25		27	28	29	30	31	

	Calcutta.		Calcutta, 1875	1	Galcutta.		C. K. Sen,	Calcutta. Chowkhamba Vidva	Bhavan, Vnsi, 1973.	Ed. P. V. Sharma.	•)			See Śāligrāma Nighaņţu	bhūṣaṇa.			
NCC		-	l	IOL	ļ			ASB, OIB, BHU,	SBB, NLP	GLN		GOM	KBC	ARM		GOM, NLP, ADV,	(Author-Venka-	teśwara) GLM	ASC
1	Bholanath Mukho-	padhyaya	K. B. Lal Sengupta	Pūjyapāda	Ishana chandra	Visharada	-	Mādhava				1	1	1	Śāligrāma Vaişya	1		Dhanañjaya	I
Ayurveda-Dravyaguna	Dravyagunā-	bhidhā na m	Ayurvediya.Dravyā-	Bhaisajya Guṇārṇava	Bhaisajya-Vijñānam		Bhāva Prakāsa Kosa	Bhāvaswabhāva (Vāda)	•	Bhesaja Nāma Mālā	(Dravyanirnaya Nighantu)	Bhogyadravyaguņavisayah	Bhojarāja Nighaņţu	Brhannighantu Ratnākara	Bṛhan Nighaṇṭu Ratnākara	Daksiņāmūrti Nighaņţu		45 Dhanañjaya Kosa(Nighantu) Dhanañjaya	Dhanwantarı Gunaguna Yogasata
32	33		34	35	36		37	38		39		40	41	42	43	44		45	46

	2	3	4	5
47	Dhanwantari Nighantu	CALLED TO THE PARTY OF THE PART		Anandasrama, Poona,
	i		SAO, BIK, OLM,	1896 (with Parvāvār
			OIB, ASC, FSM.	nava), (with Raia
_			SBB, IOI., AI.M.	Nichantu 1995
			GÓM. TMI.	into (nitro-8
			vali Nichantii	
48	Dhanwantariva Niohantu	Trimalla	ROB	
<u> </u>	Dravvacihna		707	
20	Drawn dolante	<u> </u>	NDC O	
2 :	Diavyadasaidia inirupana		ZON COM	
<u></u>	Dravyaguņa	Purușottama S/o	MIK	
		Mādhava GS/o)·	
		Cakradatta		
52	Dravyaguna	Nārāvana Dāsa	NI.P. RI.M	
33	Dravyaguna	•	all	
54	Dravvaoina	Con513	DIM	
5	Dramadario Michael		NEW C	
2 4	Diavyaguijauarsa Ingnaniu		KLM	
2 :	Dravyaguņādhirā ja		RLM	
27	Dravyaguna Kalpavalli	-	GOM	
<u></u>	Dravyagunākara	Harisana Sen.	ALM. GOM. KBC.	
)		(Author-Mudgala)	
59	Dravyaguņa Pātha	l	GOM. SAO	
9	Dravvaguna Samoraha		COM	
61	Dravvaguna Samoraha		COM SBB	
33	Drawagina Samoraha	70 June 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	DI M	1 Degranding Math Can
Ţ	Tractagaira Samigrana	Canapain		Colomba 19411 Sell

Venkateswara Press, Bombay, 1896.																		;	
ARM GLM BOR, OIB,SBB, CSC, ROR, ASC, ALM,BHU, GOM,	SBB, ACC (Author Ratnākara)	SBB	ASC	. (COM	RAS, ADV.	CLN	GLN	ASC	GOM		OIB	ASC	ASC	CSC	ASC, GOM, ADV	(Author-Mudgala)		
— Trimalla S/o Vallabha Bhaṭṭa	Trimalla Bhaṭṭa	!	-			ĺ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	1	1		ſ		ł	Rucidatta				
Dravyaguṇa Saṅkalanam Dravyaguṇasataka Dravyaguṇasataśloki or Śataka	Dravyaguņa Vicāra	Dravyaguņa Vimarsa	Dravyaguņa Viveka	Dravyamuktāvalī	(with Gunapatha)	Dravyamuktāvalī	Dravyanamaguna-kathanam	Dravyanirnaya Nighantu	Dravyanāma Nirnaya	Dravyaniścaya Sāra	Sangraha	Dravya Padārtha Pratinidhi	Dravya Pariksā	Dravyaprakāśa	Dravyaprakāśaka	Dravyaratnākara			
63 65 65	99	29	89	69		70	71	72	73	74		75	9/	11	78	79			

_	2	3	4	5	1
80	Dravyaratnāvali		GOM, SAO, OLM ARM, OLM, GMP]
81 82	Dravyasaigraha Dravvasāra Saioraha		OLM, GMP		
83	Dravyasiddhi (Gunapātha?)		OLM		
85 85	Dravyavaišesika Dravvāvali	Mādhava or	GOM		
		Mahādeva			
98	Dravyāvali (Dravyakosa)	Candrața	GPH		(
. œ	Dravyāvali Nighaņţu	Mahendra Bhogika BOR, SBB. Some See Dhanawantri	BOR, SBB. Some	See Dhanawantri	2
	(Nighaņtunāmālā)	S/O Kṛṣṇa	of the MSS are	Nighantu	00
		Bhogika	named as Dhan-)
			wantari Nighantu,		
•			Nighantu Sesa or Dravvavati		
			Samuccava.		
68	Dravyāvalī Samuccaya	Mahendra Jain	ROR	See Dhanwantari	
		Vaidya.		nimangiai	
90	Ekadravya-Q. in Yoga-		NCC		
	Ratna Samuccaya of				
91	Ananta Numara. Ekadravya viniścaya	1	MLT, See NCC		

		_		
MJK, NLP. TKS TKS NLP OIB	NCC ASC, ACC NCC	NCC NCC NCC Ananda, See NCC	TRU, ROR, See NGC. Ananda. NGC	Arunagiri Bhişak GOM, MLT, TML
Sadācārya Mādhava Prītikara S/O	Aişņa —— Candra Nandana Dhanwıntari	Ghanasyāma S ū ri — Trimalla	Trimalla Sușeņa	
Ekākṣara Nighaṇṭu Ekākṣara Nighaṇṭu Ekākṣara Nighaṇṭu Ekākṣara Nighaṇṭumālā Ekākṣari Nighaṇṭumālā	Gadavinoda Nighaṇṭu Gaṇanighaṇṭu Gudūcyādi Nighaṇṭu (See Dhanwantari Niohantu)	Guņacandrikā Guņacintāmaņi (Referred to in Cikitsāsārasaṅgraha) Guņādarša	Guṇāguṇa Grantha Guṇāguṇa Śataśloki Guṇāguṇi Gunaiñāna Niohantu	Gunakarmanirdesa Gunamālā Guna Nighanţu Guna Paṭala Gunapātha
92 93 94 95	97 98 99	100 101 102 103	104 105 106 107	108 109 110 111 112

ı.	!			i (202)			
5		. 1	l			J. R. I. M. (BHU),	ROR, MLU, MJK, Vol. 3, No. 2, 1969, Ed. NLP. ASC (S. 1868) guoted by Krsna		
4		Ananda, See NCC ACC, MLB, BIK,	NCC. ASC, SBB, IOL, MJK, ROR (with Stabaka)	BÓR OLM	NCC	ASC TML, ASC, OIB,	ROR, MLU, MJK, NLP. ASC (S. 1868) quoted by Krsna	Rāma Bhaṭṭa in Palāṇḍu Sataka.	Quoted by Kṣira swāmi.
က	(of Bhārgava- gotra)	i a	Bhāvamiśra	Sodhala Nṛsiṁha Paṇḍita	of Kashmir.	Bopādeva	Ramcandra S/O Prabhākara (com-	posed under order Rāma Bhaṭṭa in of Indra Singh, Palāṇḍu Sataka. King of Gauḍadeśa.	Indu
2	R The control of the	Guņapāthakāvya Guņaratnākara	Guņaratnamālā	Guṇa Saṅgraha Guṇasāra Samuccaya	Gunavoga Prakāša	Hanuman Nighantu Hrdayadipaka Nighantu	Indrakoşa (Rājendrakoṣa)		Indra Nighaṇṭu Indu Nighaṇṭu
-		113	115	116	118	1119	121		122 123

				.(203)					
		See Kalpadrukosa					1	Namamala GOM, ASB, OIB, 1. Nandkišora Sāstri, ASC, ROR, (S/O Benaras, 1933.	 Lakşmi Venkateśwara Press, Bombay, 1961 	Chowkhamba Vidya Bhavana, 1971.
See, Pathyapathya Vibodhaka	GLN	NCC		CON			See Auşadhi	Namamala GOM, ASB, OIB, ASC, ROR, (S/O	Haricandra) ČSC, GLM, SBB, MJK.	1
•	1	Kesava	Viśwanath Vaidy (1629-76 A. D.) S/O Narayana of	Atreyagotra, Physician at Devälaya	in Vidarbna; Patronised by Jam Sattarsal of Nava-	nagar; composed prior to 1649		Madanapāla		Aryadaskumar Singh
124 Kaiyadeva Nighaṇṭu	Kāsirāja Nighantu (Same as Madanapāla	Nighaṇṭu) Kesava Nighaṇṭu (Kesava- kalpadruma)	Koşa Kalpataru (Druma) Viśwanath Vaidy (1629-76 A. D.) S/O Narayana of				Laghu Nighaṇṭu	Madanapāla Nighaṇṭu or Madanavinoda.		Mahauşadha Nīghaṇṭu
124	125	126	127				128	129		130

t de										.(2	04	j	ł									
5	(with Hindi Com.)	1						See Madanavinoda.	-				See Auşadhanāmāvalī							See Hidayadipaka	Nighantu	See Pathyapathy vi-	bodnaka.
4		TML	TML	TML	BOR	TKS	SBB	вни	Ž.	TKS	ASC	TKS	NCC (Alwar, Bik,	BOR), MJK	(author-Govar-	dhana Dhīra)	BHO	TKS	SBB, ROR, GLN	MLÚ		OIB, ABS, SBB	
3		1]	1	Bhojarāja	Dhanwantari	Madana Pāla	-	Varadarāja	Madanapāla	Bhārgavācārya	Govardhana	(Nātha)			1	Jaimini		Bopadeva		Kaiyadeva	
2		Mūlikā Prakaraņam	Mūlikanukramanika	Mūlikā Siddhi Sangraha	Nāmaguna Sāra Sangraha	Nāmamāla	Nāmamālā Śabda Sanketa- kalikā	Nāmamālā Sūtra (Madan-	Vinoua Inginațiiu	Nāmamātrka Nighaņţu	Nāmaratnakāra Nighaņtu	Nāmasangraha Nighantu	Nāmāvalī				Nighantu	Nighantu	Nighantu	Nighaṇṭu		Nighaṇṭn	
1		131	132	133	134	135	136	137		138	139	140	141				142	143	144	145		146	

					(20	<i>)</i>			
	See Dhanwantari Nighaṇṭu	See Dhanawantari	See Dravyāvali	រកស្រួចក្នុង	Bombay, 1967	Nirņaya Sāgara, Bombay, 1936.		L. D. Bhāratiya Sanskriti Vidya Mandira,	1850.
SRR	ROR, SBB (Nighantu-Mahe-	SBB	1	Govardhana Nātha ROR, BOR, MLA Joši Vaidya Bapu Gangadhara	ROR	1	ROR GLN	BOR	OLM -
	Mahendra	Dhanwantari	1	Govardhana Nātha Josi Vaidya Bapu Gangadhara	Vişnu Vāsudeva	K. Navre	Dhananjaya —	Hemacandra	Several authors Raghunathji Indraji (kato
Niehantu Ciidāmani	Nighaṇṭu Dravyāvali	Nighaṇṭu Nāma Guṇa Saṅgraha	Nighaṇṭu Nāmamālā	Nighaṇṭu Nāmāvalī Nighaṇṭu Prakāsa	Nighaṇṭu Koṣa Nighaṇṭuratnākara	Nighaṇṭu Ratnākara	Nighaṇtu Samaya Nighaṇtu Sāra Bhajanam	Nighantu Śeṣa	Nighantu Sangraha Nighantu Sangraha
147	148	149	150	151 152	153 154	155		158	159 160

•			(206)		
5			See Dhanwantari Nighaṇṭu		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fatna, 1947. Ed.— Tarapada Choudhury. Anandāsram, Poona, 1896 (with Dhan-
4	SBB, MJK (Nighaṇṭusāra	Saṅgraha) Ananda. SBB ASC. ROR	BOR ROR, SBB	SBB GOM, OLM ASC, BHU, SBB, NLP (author-	Maheśwara Miśra) ASC, TPC, ADV. (author-Hema- candra sena)	NLP
3	Bhatta) Rādhākṛṣṇa	Raghunāyaka — Ašoka Malla	Mahendra Bhogika Dhanwantari	Vaidyanātha — Mādhava	Haricarana Sena	Nilakaņţha Miśra
2	Nighaṇtu Sāra	Nighaṇṭu Sāra Nighaṇṭu Sāra Nighaṇṭu Sāra Nighaṇṭu Śāstra	Nighantu Seşa (Dravyāvali Samuccaya) Nighantu Vaidyakam See	Unanwantarı Nıghaṇṭu. Nimaya Nighaṇṭu Paryāya Mañjarī Paryāyaratnamālā	Paryāya Muktāvalī	Paryāyārņava
-	161	162 163 164 165	166	168 169 170	171	172

wantari Nighaṇṭu)	Khemaraja, Bombay.	(with Hindi Com.) Benaras, 1869. Lahore, 1928.	<u>-</u> ;	2. Ananda, 1925,	2. (Bombay, 1895 (with Hindi Com.)			I	1
BOR, Anand.	KBC, ADV	HAM TML, OIB, BOR, ALM, ROR, FSM,	Ananda, ASC, CSC	See 'Abhidhana-	CSC, TML, DSV, ASC, NLP	(Nighaṇṭu)	OIB MLT, ARM	(Bahata) GOM ACC, TKS, RLM	ACC, TPC, (auth-	or-Sureswara) ASC, ACC (author- Kalyāņa Malla)
	Viśwanātha Sen	Kavi Trimalla Kaiyadeva S/O Sāranga S/O	radmanabha 		Nārāyana Dāsa Kavirāja		Bāhata Mādhava S/O	Nodangarama Cakrapāņi	Surapāla	l
Pathyāpathya Nighaṇţu See Pathyāpathya Vihodhaka	Pathyāpathya Nighaṇṭu	Pathyāpathya Nighaṇtu Pathyāpathya Vibodhaka (Kaiyadeva Nighaṇtu)	Rāja Nighaņţu	-	Rājavallabha Dravyaguņa or Nighaņţu		Kasamulika Nighaṇṭu Rasa Nighaṇṭu	Śabda Candrikā	Śabda Pradīpa	Śabdaratna Pradīpa
173	174	175	177		178	1	180	181	182	183

			•	208)			
ç	See Abhidhāna ratnamālā		Venkateśwara Press,	DOIII049, 1909	Colombo, 1885.	Bombay, 1892 Ed. Sankaradāji Pade	Poona, 1952.	
4	RLM TKS TKS	ROR	MI	RCR, GOM,	TKS, Ananda GLN	GOM ADV, KBC GOM, BOR, ASC, NLP.	ASC, BJA, MJK, BOR, BLO	GLN
3	Agastya	Lakṣmaṇa Candra (Sam. 1903)	Sīta Rāma Śāśuri Śāligrāma Vaiśya	Śivadatta Miśra —	\$āśwata 	— Kaŝava Pandita S/O Mahādeva	Sivadatta Miśra	
2	Sabdaratnāvalī Sabdasangraha Nighaņtu Sabdasāra Nighaņtu Saḍrasa-Nighaņtu		Sakagunah Saka Nighantu Saligrama Nighantu	Bhūṣaṇa Sañjñā Samuccaya Sārasaṁgraha	Saraswatī Nighaṇṭu Sārottara Nighaṇṭu	Śatauṣadhāni Śṛṣarāja Nighaṇṭu Siddhamantra	Siddhasāra Nighaņţu Sivakoṣa (with Com. Siva Prakāsa).	Siddhausadhamūlagrahana Vidhi
_	184 185 186 187	188	189 190 1 9 1	192 193	194 195	196 197 198	199 200	201

	Galcutta, 1894.	
TKS	GLN OIB KBC NCC NCC ROR GPH ASB GPH HAM SBB	BOR BOR BOR GOM,TML,OLM, SBB, (Vaidyaka Nighantu)
l I	Śārańgadhara Malayasūri Kavindrācārya Cakrapāņi Candraṭa Dauji Umeśacandra Gupta	Mahendra (?) Bhāvamiśra ————————————————————————————————————
Siddhausadha Nighantu Sūryarāyāndhra Nighantu, Vol. 1-7	Tāmbūlaguņa Tāmbūlamañjarī Upavana Vinoda Upavana Vinoda Upavana Vinoda Kautuka Vaidyaka Guņasāra Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa Vaidyakoṣa	Vaidyanāmamālā Vaidyanighaņtu Vaidya Nighaņtu Vaidya Nighaņtu Vaidyaka Nighaņtu Vaidyaka Nighaņtu
505 203 14	204 205 207 207 207 208 208 208 208 208 208 208 208 208 208	216 218 218 219 220 220

ROR, BOR, ASC, 1. Ahmedabad, 1908 OIB, GMP, MJK (with Gujarati Trans). 2. Motilal Banarasidas, 1967 (with	
ROR, BOR, ASC, OIB, GMP, MJK	OIB GOM GOM MLU(S. 1931)
3 Lolimbarāja	
2 Vaidyāvatarisa	Vastuguņāguņa Vastuguņa Kalpavallī Vastuguņa Nirņaya Vrkṣāyurjñānam Vṛkṣāyurveda
222	223 224 225 225 226

ABBREVIATIONS

ABS = Akhil Bharatiya Sanskrit Parişad, Lucknow.

ACC = Aufrecht's Catalogus Catalogorum.

ADV = Atrideva's Ayurveda kā Brhad Itihāsa.

ALM = Ādyar Library, Madras.

Ananda = Anandāsrama, Poona.

ARM = Ārṣa Rasāyana Śālā Muktyala

ASB = Royal Asiatic Society, Bombay.

ASC = Asiatic Society, Calcutta.

AUL = Āndhra University Library.

BJA = B. J. Institute, Ahmedabad.

BJK = Bharatiya Jñanapītha, Kashi.

BHU = Banaras Hindu University, Collections at Central Library & Bharat Kala Bhavan.

BLO = Bodelian Library, Oxford.

CSC = Calcutta Sanskrit College.

DSV = Darbhanga Sanskrit Viswavidyālaya.

FSM = Florentine Sanskrit MSS (Aufrecht)

GLN = Govt. Library, Nepal.

GMP = Govt. Mss. Lib. (Professors), Bombay.

GOM = Govt. Oriental MSS. Lib; Madras.

GPH = Gurupada Haldar (Vrddhatrayi.)

HAM = Bhagawat Singhji: History of Aryan Med, Science.

IHM - Institute of Hist. of Med., Hyderabad.

IOL = India Office Library, London.

JIM = Jolly's Indian Medicine.

KBC = Kavirāj Birajācaran (Vanauşadhi Darpana).

MJK & = Ranavir Pustakalaya, Jammu & Kashmir.

RLJ

MLA = Maharaja Lib. Alwar.

MLB - Maharaja Lib. Bikaner.

MLT - Manuscript Library, Trivandrum.

MLU - Oriental Lib. Udaipur.

NGC = New Catalogus Catalogorum. (Raghavan, Madras).

NLP = National Library, Paris.

OIB = Oriental Institute, Baroda.

OLM = Oriental Lib. Mysore.

OLU = Oriental MSS. Lib., Ujjain.

PGI = Post graduate Institute of Indian Medicine Library, B. H. U.

RAS = Kalpadrukoşa.

RLM = Rajendra Lal Mitra: Notes on Search of of Sam. MSS.

ROR = Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

SAO = Sanskrit Academy, Osmania University.

SBB = Saraswati Bhavan, Varanasi.

TKS = Trikāndaseşa (Appendix).

TML = Saraswati Mahal Library, Tanjore.

TPC = Tārāpada Chowdhury (Paryaya Ratnamālā)

TRU = Travancore University.

ULT = University Lib., Tubingen.

INDEX

A	Amla, 24
Abhidhānacūdamaņi, 133	Amlavarga, 20
Abhinava būtī darpaņa, 144	Amlavetasa, 66
Abhinava Nighantu, 147	Amīmānsya, 54
Abhisyandī, 63	Amolchandra Shukla, 148
Abhyāsa, 44	Analgesic, 14, 60
Ācārya yādavajī Trikamji, 144	Anandarūpa, 141
Acid fruits, 64	Anavadhāraņīya, 54
Acopic, 14, 63	Ancient period, 95
Action of Prabhāva, 54	Aṇḍaja, 10
Action of Rasas, 31	Angamarda prasamana, 14,
Adhobhāga, 49	Afijanādi, 16
Adhyatmika Gunas, 44	Antagonism, 82
Administration of Drugs, 81	Antaḥparimārjana, 59
Adyapuspa, 18	Anthelmintic, 62
Agneya, 28, 73	Anti-abortifacient, 14, 62
Agnisādana, 61	Anti-allergic, 14, 61
Aguru, 63, 66	Anti-appetiser, 61
A handbook of Ayurvedic	Anti-bodyache, 14, 63
Materia Medica, 149	Anti-carminative, 62
Āhāra, 11	Anti-cough, 14
Ainslie, 149	Anti-dermatosis, 13
Ākāsīya, 22, 73	Anti-diuretic, 14, 62
Alcohol, 63, 64	Anti-dypsic, 14, 61
Alkali, 63, 77	Anti-dyspneic, 14, 61
Altering consistency of saliva,	Anti-emetic, 14, 62
29	Anti-haemorrhoidal, 13
	Anti-hiccough, 14, 61
Amalaka, 51, 52, 64 Amalakī, 55, 63, 67	Anti-inflammatory, 61
Amalaki, 55, 65, 67 Amalakyādi, 17	Anti-leprotic, 13, 61
Amaakyadi, 17 Ambasthādi, 16	Anti-lipid, 61, 63
Villozifitani' 10	. Truck and an

Antiphlogistic, 14 Anti-poison, 13 Anti-poisonous, 63 Anti-pruritic, 13, 61 Anti-pyretic, 14, 62 Anti-Saturative, 13, 61 Anti-sialogogues, 29 Anti-Tussive, 14, 61 Antubhai Vaidya, 147 Anulomana, 62 Anūpa, 72 Anupāna, 86 Anu-Rasa, 26 Anuvāsana, 13, 62 Anuvāsanopaga, 14 Apāmārga, 64 Apāmārga-bīja, 61 Apara, 44 Aphrodisiac, 62 Appetiser, 13, 61 Apya, 22, 73 Āragwadha, 64 Āragvadhādi, 15 Aralu, 65 Ardraka, 61 Arjuna, 61 Arkādi, 15 Arista, 77 Arsoghna, 13 Artava-Janana, 62 Arthelmintic, 13 Arunadatta Nighantu, 108 Asanādi, 18 Asava, 77 Asavas, 75 Aśmari-bhedana, 62 Aşţānga Nighantu, 97

Astavarga, 22, 63 Asthāpana, 13, 62 Asthāpanopaga, 14 Astringent, 62 Aswādu-Ahita, 28 Aswādu-Hita, 28 Asyasravana, 61 Atharvaveda, 95 Ativisā, 65 Audbhida, 10 Auşadha, 11 Ausadhi Sataka, 148 Auşadhi Vijñāna Śāstra, 146 Avalehas, 75 Aversion, 44 Awaleha, 77 Awasthāpāka, 38 Ayurveda Cintamani, 147 Ayurveda Kī Ausadhivān Aura. Unakā Vargikaraņa, 146 Avurveda Mahodadhi, 123 Ā**y**urvedīya Auşadhi Gunadharma Sastra, 147 Śaṁ⊷ Āvurvedīva Ausadhi sodhana, 147 Avurvediya Oşadhi Vijnāna, 147

B
Bahiḥparimārjana, 59
Balā, 63, 65
Baldeva Prasad Mishra, 147
Balwant Singh, 150
Balya, 13, 63
Barley, 64
Basis of Prabhāva, 54
Beneficial for throat, 13
Bhagirath Swami, 144

Bhaişajya-kāla, 88 Bhaisajya-Mārga, 90 Bhallataka, 66 Bhallataka Rasayana, 84 Bhāratīya Vanauşadhi, 148 Bhāskara. 110 Bhāvamiśra, 126 Bhāva prakāsa, 126 Bhāvaswabhāvavāda, 115 Bhautika Composition of vīryas, 50 Bhedaniya, 13 Bhesaja-kalpanā, 3 Bhimacandra Chatterji, 149 Bhūta, 5 Bihar kī Vanaspatiyān, 146 Bilwa, 65 Birajā Caraņa Gupta, 142 Blood-purifier, 63 Boiled cereal water, 78 Bombay Drugs, 149 Bose, 150 Brahmadatta Sharma, 148 Brāhmī. 67 Brandis, 150 Brhat Pancamula, 17, 21, 52 Brhatyādi, 16 Brhnnighantu Ratnākara, 141 Brmhana, 60, 63 Brmhaniya, 13 Bronchial sedatives, 61 Buddhi, 44 Buddhist Scripture, 152 Bulk-decreasing, 60 Bulk-increasing, 60 Bulk-promoting, 13, 63

Bulk-reducing, 63 Būtidarpana, 143 Būtī Pracāra, 148 Butter milk, 66, 67, 78 C Cakrapānidatta, 108 Cakşuşya, 60 Calefacient, 14, 63 Candana, 63, 66 CandraShekhar Dhara Sharma, 148 Candranandana-Nighantu, 107 Candra-Nighantu, 107 Candrarāja Bhandārī, 144 Caraka, 18 Carminative, 62 Castor oil, 66 Caturbhuja, 139 Caturbija, 18, 21 Caturiāta, 21 Channel-clearing, 63 Channel-obstructing, 63 Channels of administration, 90 Characters of Rasas, 29 Chardi-nigrahana, 14, 62 Chedana, 61 Chedaniya, 28 Chopra, 150 Chopra, Badhwar and Ghosh, 148 Chopra, Chopra & Verma, 149 Chopra, Nayar & Chopra, 149 Cintya sakti, 54 Citraka, 61, 65, 66 Citrus fruits, 61 Classification of actions, 59

Classification of Dravyas, 10

Classification of Rasas, 27
Cold infusion, 76
Collection of animal products,

75

Collection of drug, 72
Commentaries, 151
Complexion-Pomoting, 13, 61
Concept of Agnisomiya, 74
Confection, 77
Containers, 75
Contra-Indications of Rasas, 35
Controversial Drugs in Indiah
Medicine, 143

Cook, 150
Cooling, 60
Cordial, 13
Cordials, 61
Corrective enemata, 62
Curd, 63, 67

D

Dadhi, 67 Dādima, 55 Dāhaprasamana, 14, 63 Daiphoretic, 60 Daljit Singh, 147 Dāraņa, 50 Daśamūla, 17, 22, 61 Datta Ram Chaube, 147 Decoctions, 76 Degrees of Vipāka, 40 Depigmenter, 62 Depilatories, 61 Deśa, 72 Desire, 44 Determination of Virya, 51 Devadāru, 62

Dhaneswara, 119 Dhanwantari, 151 Dhanwantri Nighantu, 101 Dhānyaka, 75 Dhātaki-Puspa, 55 Dhātu-Pradūşaņa, 12 Dictionary of Economic Products of India, 149 Dietitic Preparations, 77 Difference between Rasa and Vipaka, 41 Digestive, 61 Dīpana, 49, 61 Dipaniya, 13 Diseases caused by excessive use of Rasas, 35 Diuretic, 14, 62 Dosage or Posology, 82 Dosa-Prasamana, 12 Drāksā, 61 Drava, 42 Dravya, 9 Dravyadīpikā, 140 Dravyaguna, 3 Dravyaguna-Samgraha, 108 Dravyaguna Śataka, 134 Dravyagūņa Šataslokī, 134 Dravyaguņa Vijnānam, 144, 145 Dravyāvalī, 103 Drśya bhūta, 5 Druvaya Māna, 78, 79 Dugdha, 55 Duhkha, 44 Durālabhā, 65 Durgagupta, 100 Dūrvā, 62, 65 Duthie, 150

Dwesa, 44 Dymock, 149 Economic Botany of India, 149 Effect of Vipakas, 39 Effects of Virya, 50 Ela. 62 Elādi, 16 Elephant teeth, 61 Emaciating, 13 Emetic, 62 Emetics, 64 Emmenagogue, 62 Enemata, 64 Energy-compensater, 14, 63 Erandamūla, 64 Errhines, 60 Expectorant, 61 Expressed juice, 76 External administration, 59 Extract, 77 F Faecal, 62 Faecal depigmenter, 14 Fat. 61 Fatty Preparations, 77 Fermented beverages 75

Flora of Gujarat, 143

wallich) 150

Fermented Preparations, 77

Indica (Roxburgh &

Flora of British India (Hooker)

Flavouring, 61

Flora Indica, 149

Flora, 150

Flora

Fresh butter, 67 Gada-Nigraha, 114 Galacto-depurent, 13 62 Galactogogue, 13, 62 Gangadhara shastri Cune, 147 Ganapati Singh Verma, 148 Gandha, 44 Gandha-Priyangu, 65 Gastric irritants, 62 Genesis and variation Rasas, 26 Genesis of Vipāka, 40 George watt, 149 Gerontologic, 14 Ghee, 64, 67 Ghrta, 55, 75 Glossary of Indian Medicinal plants, 149 Glossary of Vegetable Drugs in Brhat**trayî,** 146 🦠 Glossary of vegetable drugs in Vāgbhata, 150 📁 🦼 Good Milk, 63 Godbole, Pendse & Bedeker, 150 Godhūma, 55 Goksura, 65 Great Epics, 152 Grhadravya cikitsā, 148 Gruel, 78 Guda, 75 Gudūci, 52, 65, 67 Guducyādi, 17 Guggulu, 60, 63, 67 Gūlara Guņavikāsa, 148 Gulmini, 11

Ideal drug, 81 Guiral, 150 Ideal land, 73 Guna-Karmavijāāna, 3 Ikşu-Rasa, 52 Gunas, 42 Importance of Gunas, 45 Guāa-Samgraha, 109 Importance of Virya, 52 Guna-virodha, 82 Incompatibility, 81 Guna-Virva-Vāda, 47 Indentification of drugs, 71 Guru, 42, 50 Indigenous Drugs of India, Gurvādi Guņas, 42, 46 148, 149 Gutikā, 77 Indian Medicinal plants, 149 H Indian Materia Medica, 148 Haemostatic, 14, 63 Indu Nighanţu, 107 Haines, 150 Infusion, 76 Hair-promoting, 61 Injection into blood, 91 Haramekhalā-Nighantu, 107 Intellect, 44 Haridrā, 66, 67 Intellect Promoting, 60 Haridrādi, 16 Intestinal antispasmodic, 14, Harnarayan Sharma, 148 62 Haritaki, 52, 55, 64 Intestinal Astringents, 14 Harşakirti, 131 Iron, 66 Healing, 13, 63 Iśwarsūri, 133 Heating, 60 Internal administration, 59 Hemacandra, 109 J Hemādri, 119 Jack fruit, 62 Hikkānigrahana, 14, 61 Jaikrishna Indraji Thākar, 142 Hima, 76 Hingu, 61, 65 Jain Scriptures, 152 Jambū, 62 Hīramanji Motiramji jagale, Jängama, 10, 72 147 Jarāyuja, 10 Hṛdya, 13, 61 Jātakas, 152 Hrdayadipaka, 119 Jingini latex, 67 Hribera, 61, 65 Jivaniya, 13, 18, 49, 63 Home Remedies, 143 Jwaraghna, 92 Honey, 64, 75 Jwarahara, 14 H. V. Saunur, 149 Hypnotic, 60 K Kaiyadeva Nighantu, 124 Icchā, 44 Kākamācī, 52

Kakkola, 62 Kākolyādi, 16 Kalāya, 63 Kālinga, 78 Kālinga Māna, 79 Kalipada Biswas, 148 Kalka. 76 Kamala-paraga, 65 Kamat & Mahajan, 150 Kanailal Dev. 149 Kandughna, 13, 61 Kanjilal, 150 Kantaka Pancamula, 17 Kantakārī. 66 Kanthya, 13, 61 Kapha-Kopana, 12, 63 Kapha-pacifying, 63 Kapha-Samana, 12, 63 Kapha-vitiating, 63 Kapikacchū, 62 Kapittha, 52 Karma, 58 Karma-virodha, 82 Kāsahara, 14, 61 Kaşāya, 24, 76 Kāśmarya, 65 Kathina, 42 Katphala, 60 Kato Bhatta, 140 Katu, 24 Kavindrācārya, 139 Kedarnath Pathak, 148 Khadira, 61, 64 Khara, 42 Kirātatikta, 62 K. C. Bose, 149 K. M. Nadkarni, 148

K. Narayan Iyer etal, 151 Kopana, 12 Krimighna, 62 K. R. Kirtikar & B. D. Basu, 149 Krishna Chandra Chunekar, 146, 150 Krishna Gopal Pharmacy, 148 Krmighna, 13 Kriyātmaka Auşadhiparicaya-Vijñāna, 146 Krsnadatta Miśra, 140 Kṛṣṇa Shastri Navare, 140 Kşāra, 77 Ksiri Vrksa, 18 Kulattha, 52, 62, 64 Kumārī, 62 Kuştha, 62, 66 Kusthaghna, 13, 61 Kutaja, 62, 65, 66 Kwātha, 76

L
Laghu, 42, 50
Laghu Dravyaguṇādarśa, 147
Laghu Paṇcamūla, 17, 21, 63
Lājā, 66
Lākṣā, 66
Lākṣādi, 17
Lālā Śaligrāma Vaiśya, 141
Lāmajjaka, 66
Langhana, 66, 63
Laśuna, 66
Latakana (Miśra), 126
Lavaṇa, 24
Lekhanīya, 13
Lithontriptic, 62

Lolimbaraja, 134 Lotus flower, 62 M Madakāri, 60 Madana, 49 Madanapala, 123 Madanapāla Nighantu, 123 Madana Phala, 62, 64 Mādhava, 98 Mādhava-Dravyaguna, 115 Madhu, 52 Madhura, 24 Madhura Varga, 20 Madhuyasti, 63, 66 Madhyama, 18 Madhyavirya, 11 Māgadha, 78 Māgadha Māna, 78 Mahādeva, 117, 119 Mahābhārata, 152 Mahābhūta, 5 Mahendar Kumar shastri, 147 Maheswari, 150 Malayayacā, 61 Māmsa, 51, 63 Māmsa-rasa, 78 Māna, 78 Māna-virodha, 82 Manda, 42 Manda, 78 Manjistha, 63 Marica, 63 Māsa, 55, 64 Materia Medica of Hindustan 149 Materia Medica of India and their therapeuties, 149

Medica of the Materica Hindus, 149 Matsya, 52, 55 Maya Ram Uniyal, 150 Mayurapiccha, 61 Measures, 78 Measures of Length, 78 Measures of volume, 78 Measures of weight, 76: Meat, 64 Meat soup, 78 Medhya, 60 Medicinal Plants in Dhanwant āriya Nighantu, 150 Medieval deriod, 97 Medohara, 63 Mehra, Bhatnagar & Handa. 150 Mercurial, 75 Metals, 75 Metric system, 79 Milk, 64 Modern period, 126 Moodeen sheriff, 149 Mrdu, 42, 50 Mrduvirya, 11 Mudga, 55 Mukerji, 150 Mūlaka, 52 Murāri, 140 Muskakādi, 16 Musta, 65, 67 Mustādi, 17 Mütrasangrahaniya, 14, 62 Mūtra virajanīya, 14, 62 Mūtra-virecanīya, 14, 62 Mütra-visodhana, 62

Mutual relation of properties, 56

N

Nāgabalā, 66 Nāgakešara, 63 Nāmaguņa-Samgraha, 109 Nāma-Rūpa-jñāna, 71 Nāma-rūpa-vijāāna, 3 Nāma-Samgraha, 109 Namber of Rasas Narhari Pandita, 133 Narcotic, 60 Nasya, 60 Nature of Prabhava, 53 Nature of virya, 47 Navanīta, 67 Nidrā-janana, 60 Nighantu, 100, 144 Nighantu Adarsa 142 Nighanturāja, 133 Nighantu Samgraha, 140 Nighantuśesa, 109 Nimba, 61 Nimi-Nighantu, 107 Nisthāpāka, 39 Non-medical literature, 151 Nyagrodhādi, 16 o Oil, 64 Old ghee, 67 Oleation, 60, 61 Opium, 60 Order of administration of Rasas, 36 Orpiment, 61 Osadhi, 10

Pācana, 50, 61 Padmakādi, 18 Padmanābha, 125 Pain, 44 Palāndu, 52 Pānaka, 77 Pāncabhautika Dravyas, 22 Pañcakola, 21 Pafica-lavana, 20 Pañca-Mahābhūta, 4 Pañcapallava, 18, 21 Pañcatikta, 21 Paficavālkala, 18, 21 Paste or powder, 76 Pāţalā, 62 Pathyāpathya vibodhaka, 124 Patoladi, 16 Para, 44 Parādi Guņas, 44 Parimāna, 44 Parpata, 67 Pārthiva, 10, 22, 72 Paryāyaratnamālā, 98 Parūsakādi, 16 Pautava Māna, 78 Pāyya Māna, 78, 80 Period of expiry, 75 Period of Potency, 75 Phānta, 76 Pharmaceutical Processing and Preparations, 76 Pharmacognosy, 3 Pharmacognosy of Indian Medicinal Plants, 150

Pharmocographia Indica, 149

Pharmacology, 3

and Actions Pharmacological Incompati-**Properties** Rasas, 37 bility, 82 Pharmacopoea Indica, 149 Properties of Rasas, 29 Pharmacutical Preparation, 76 Prsniparni, 65 Prthaktwa, 44 Pharmacy, 3, 76 Purānas, 152 Phiranga Roga, 131 Physical & Chemical incompa-Purgative, 62 Purification, 75 tibility, 82 Purificatory, 60 Picchila, 43 Purisa sangrahaniya, 14, 62 Pig, 55 Purīṣa-virajanīya, 14, 62 Pills, 52, 75, 77 Puruşottama Shastri Hirlekar, Pippali, 75 77 147 Pippalīmūla, 64 Puşkaramūla, 65 Pippalyādi, 16 P. V. Dhamanakar, 147 Pitta-Kopana, 12, 63 Pitta-pacifying, 63 Q Pitta Sāmana, 12, 63 Quantitative incompatibility, Pitta-vitiating, 63 82 Place, 72 R Plants in Sanskrit Literature, Raghunāthji Indraji, 140 143 Rāja Nighaņtu, 133 Plants in Vrddhatrayi, 143 Rājavallabha Nighantu, 140 Pleasure, 44 Rājavallabha Vaidya, 140 Poisonous Plants of India, 148 Rakta-prasādana, 63 Powders, 75 Rämacandra, 119 Prabhāva, 53 Rāmarāja, 124 Prajāsthāpana, 14, 62 Ramayana, 152 Pramāthī, 63 Ramesh Bedi, 147, 150 Prānaghna, 49 Ram Lagan Pandeya, 148 Prapāka, 38 Ram Sanehi Dikshit, 148 Udbhid Sāstra. Prārambhika Rasa, 24, 44 146 Prātānini, 11 Rasa-Karpūra, 131 Rasānjanā, 67 Prayatna, 44 Prayoga-Vijnāna, 3 Rasaratnadīpa, 129 Rasašāla, 76 Preparations, 75 Rasavaiśesika. 96 Priyangwadi, 16

Šakti, 54 Rasāyana, 63 Salaparni, 65 Rāsnā, 64, 66 Sālasāradi, 15 Ravidatta Vaidya, 140 Sāligrāma Nighantu bhūṣaṇa, 41 Ravigupta, 100 Sāligrāmausadha sabdasāgara, R. B. Arora, 150 41 Recana, 62 Salt, 64 Red Pepper, 62 Samana, 12 Refrigerant, 14.63 Samāna-Pratyayārabdha, 54 Rejuvenative, 63 Samhitottara Nighantu Researches in Pharmacognosy Samina-sthāpana, 14, 60 in India, 150 Samkhyā, 44 Research Publications, 150 Samsamana, 13, 49 Resuscitative, 60 Samskāra, 44 Rgveda, 95 Samsodhana, 13, 60 R. N. Chopra, 148 Samyoga, 44 R. N. Khowry, 149 Sandhānīya, 13, 63 Rocana, 61 Sandigdha būţi citrāvalī, 144 Rodhrādi, 15 Sandigdha Nirnaya Vanau-Roma-sanjanana, 61 şadhi Sāstra, 144 Roma-śātana, 61 Sāndra, 42 Ropana, 50 Sāngrāhika, 49 Roughening, 60, 61 Sankara-Nighantu, 147 Roxburgh, 149 Sankardāji Shastri Pade, 141 Ruksa, 42, 50 Sankhapuspi, 60 **Rūkṣṇa, 60, 61** Sara, 43 Rūpa, 44 Sāranga, 125 Rūpalal Vaisya, 143 Sārivā, 61 Rūpa Nighantu, 143 Sārivādi, 16 S Sārkara, 77 Sabda, 44 Sārnga, 125 Sacitra Ayurveda, 151 Sărngadhara, 131 Sacitra Vanaspati Gunādarša Sārottora Nighantu, 100 147 Sarpagandhā, 60 Sādhāraņa, 28, 72 Sarvauşadhi, 20 Saindhava, 52 Sarsapa, 63 Sakharam Arjun, 149 Śatāvarī, 62

Sātī, 61 Saikarma, 48 Sattwa, 77 Saumya, 28 Scabula-breaking, 13 Semen-depurent, 14, 62 Semen-promoting, 14 Shankaradatta Gauda, 147 Sialogogues, 29, 61 Siddhamantra, 116 Siddhamantra-Prakāsa, 117 Siddha Sāra, 100 Siddhaśāra Nighaāţu, 100 Silājatu, 67 Simharāja, 117 Singhana, 117 Sīrişa, 63, 64 Sirovirecana, 13 Sirovirecanopaga, 14 **Sita**, 42, 50 Śīta praśamana, 14, 63 Šīta Vīrya, 48 Sītīkaraņa, 49 Sivadatta Misra, 139 Sivakosa, 139 Slaksna, 42 Smell, 44 Smrtis, 152 Snehana, 60, 61 Snehopaga, 14 Snigdha, 42, 50 Snuhī-Kşīra, 64 Sodhala, 109 Sodhala Nighantu, 109 Sodhana, 76 Soma and Agni. 48

Sonita-sthapana, 14, 63 Sothaghna, 50 Sothahara, 61 Sathakara, 49 Sound, 44 Soup, 78 Sparsa, 44 Sramahara, 14, 63 Srīkanthadattta, 116 Stambhana, 60 Stanya-janana, 13, 62 Stanya-śodhana, 13, 62 Sthira, 42 Sthūla, 43 Storage, 75 Store-room, 75 Sub-corrective enemata, 14 Sub-diaphoretic, 14 Sub-emetic, 14 Sub-errhines, 14 Sub-oleative, 14 Sub-purgative, 14 Sub-unctuous enemata, 14 Sugar, 63 Sugar-cane, 64 Sūla-prasamana, 14, 62 Sukha, 44 Sukrajanana, 14 Sukra-Sodhana, 24, 62 Suksma, 43 Sunthi, 62 Supplement to Pharmacopoea Medica, 149 Supplement to the Glossary of Indian Medicinal plants, Surasādi. 16

Trapwādi, 17 Susena Vaidyaka, 123 Suśruta, 18 Trijāta. 21 Trikatu, 17, 21, 63 Swādu-Ahita, 28 Trimada, 21 Swādu-Hita, 28 Swarasa, 76 Trimalla Bhatta, 134 Triphalā, 17, 18, 21, 60, 67 Śwāsahara, 14, 61 Swastha-Hita, 12 Triphläguggulu, 67 Śwāyathuhara, 14 Trivrt, 62, 64 Swedaia, 10 Trna Pañcamūla, 17, 21, 62 Swedana, 60 Trptighna, 13, 61 Swedopaga, 14, Tṛṣṇā-nigrahaṇa, 14, 61 Syāmādi, 16 Tulasī, 148 Synergism, 82 Tumburu, 61 Synonyms, 71 Types of Vipāka, 38 Syrups, 77 IJ Т Ubhayatobhāga, 49 Tonic, 63 U. C. Dutta, 149 Taijasa, 22 Udarda prasamana, 14, 61 Taila, 62, 75 Udbhijja, 10 Takra, 66, 67, 678 Udumbara, 62, 66 Taste, 44 Umedilal Vaisva, 148 Thakur Balwant Singh, 146 Unctuous enemeta, 62 Upasamaniya, 28 Theory of Drug action, 58 Therapeutics, 3 Urdhvabhaga, 49 Urinary antiseptic, 62 Therapeutic uses of Rasas, 34 Urinary depigmenter, 14, 62 The Vegetable Materia Medica of western India, 149 Usakādi, 16 Tiger, 55 Usīra, 63, 66 Tikṣṇa, 42, 50 Usna, 42, 50 Tiksnavirya, 11 Usna Virya, 48 Tikta, 24 Utpalādi, 17 Time of Administration, 88 Time of collection, 73 Tinduka, 61 Vacā Tonic, 13 Vacādi, 16 Totakā Cikitsā, 148 Vāhatācārya, 97 Touch, 44 Vaidva Bāpālālji, 143

Vaidya Ramnath, 148 Vaidvāwatamsa, 134 Vājīkaraņa, 62 Valli Pañcamula, 17 Vamana, 13, 62 Vamanopaga, 14 Vanaspati, 10 **V**ānaspatika Anusandhāna darsikā, 151 Vanaspati-Paricaya, 147 Vanaspati Sāstra, 142 Vānaspatya, 10 Vanausadhi candrodaya, 144 Vanausadhi darpana, 142 Vanausadhidaršikā. 146 Vanausadhi gunādarsa, 141 Varnya, 13, 61 Varunādi, 15 Vasā, 55 Vāsā, 66 Vāspacandra-Nighantu, 109 Vata-kopana, 12 Vāta-Samana, 12, 63 Vāta-vitiating, 63 Vatsakādi, 18 Vatsanābha, 60 Vayahsthāpana, 14 Vāyavya, 22, 73 Vedanā-sthāpna, 14, 60 Vedic literature, 152 Vedic Nighantu, 95 Vehicle, 86 Vicitra-pratyayārabdha, 54 Vidāhi, 62 Vidanga, 62, 64, 75 Vidarigandhādi, 15

Vibhāga, 44. Vijayaraksita, 116 Vijava Ratna Sen, 142 Vikāśi, 43 Vipāka, 38 Vīratarvādi, 15 Virecana, 13 Virecanopaga, 14° Virodha, 81 Virud, 10 Vīrya, 47 Viśada, 43 Visaghna, 13, 63 Vishwanath Dwivedi, 146 Vision, 44 Vision-promoting, 60 Visista Gunas, 44 Vistambhī, 62 Vitaliser, 13, 63 Volition, 44 Vrkşa, 10 Vyavāyi, 43

W

Wealth of India, 148

Y

Yava, 55, 61, 63 Yavagū, 78 Yavakṣāra, 61, 66 Yavānī, 62 Yoga-vāha, 48 Yukti, 44 Yūnāni Dravyaguṇa Vijñāna,

Yūşa, 78